

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

REDACCIÓN — } Costa, 2.  
ADMINISTRACIÓN }  
TALLERES }  
APARTADO DE CORREOS, 140  
TELÉFONOS  
1004 Dirección y Redacción  
1707 Conferencias  
2422 Administración

Año VI

Zaragoza -- Sábado, 15 de marzo de 1930

Núm. 1.393

## EL DOCTOR GARCIA VICENTE



ciones totales que parecían imposibles; la no menor de ensanchar las aplicaciones de su procedimiento con la introducción del aceite yodado para fines diagnósticos; la primera obra grande y seria, lujosamente editada, que dió al traste con las pequeñas y ya débiles protestas que aún se debaten, impotentes; la clientela demasiado extensa para sus personales actividades y que le persiguió el último verano hasta el más bonito pueblo de Vizcaya, Elorrio, donde fué a buscar un bien ganado reposo, sin lograrlo, hablan alto del hombre y de su labor.

Recientemente, la discusión de un caso de gangrena pulmonar curado con la técnica de lavado ideada por García Vicente, en altísima tribuna científica, y la satisfacción de una curación absoluta imposible de otro modo. Todo, en fin, lo que impone el triunfo de una novedad útil y de fácil aplicación.

Ello no ha sido bastante para hacer que García Vicente abandone o cambie el carácter abierto, simpático, modesto y amical que con todos derrocha y que le conquista afectos durables, exteriorizados con gusto en todas las ocasiones. Estas líneas son justicia a secas impulsada por uno de esos afectos, mezcla de cordialidad y admiración.

Por lo demás, si es cierto lo que Urabayen afirma de nuestro Aragón cuando dice "que no tolera cumbres", es preciso reconocer que, a este respecto, todo España es Aragón...

M. FERNANDEZ ALDAMA

### TIC-TAC

#### LA VOZ DE LAS AGUAS

¡A PAPA EBRO SE LE HAN HINCHADO LAS NARICES!

*Pero, ¡vamos a ver! Mucha nieve en Reinoso y en el Pirineo, ¡qué bonita es la nieve!; muchas lluvias en el Norte, y todos en mi contra, pinchándome de esta manera. ¡Tengo o no tengo derecho a reventar?*

*Me hace gracia ese público que sólo viene a verme cuando estoy furioso. Es el mismo, seguramente, que va a los toros, al fútbol y a las veladas de boxeo y que le gusta presenciar las riñas de los vecinos.*

Quiero llegar hasta lo más alto del pretit zaragozano, porque allí hay montones de basura que nadie quita. ¡a ver si yo de una vez las arrastro en mi furor y barro estas vergüenzas ciudadanas!

Esto de que en Francia sean más que nosotros, no. Yo soy el Ebro, el padre de los ríos, y sé chillar como el que más. ¡Ahí de la muestra!

Los amigos ya me conocen. Si les hago daño a los de Helios que me perdonen. Son de casa y todo se queda entre nosotros.

Hay otros mártires en Zaragoza. He visto un servicio de trasbordo de viajeros con excelentes gasolinas, que está sin inaugurar, pendiente de permiso.

Hubiera querido asomarme a la ciudad para ver el expediente dormido en la División Hidráulica.

Un momento de arrebató lo tiene cualquiera.

PATYNAZO

## LA AVIADORA MAS JOVEN



La gentil aviadora yanqui miss Elinor Smith, que ha batido el record mundial femenino de altura, elevándose con su aparato a 30.000 pies de altura, unos diez mil metros.

Miss Elinor cuenta actualmente dieciocho años, y está considerada como la aviadora más joven del mundo. Comenzó a volar a los dieciséis años, habiendo realizado ya varios raids de importancia.

Uno de sus proyectos más acariciados es la travesía del Atlántico, siguiendo la ruta marcada por el glorioso coronel Lindbergh.

Las pruebas en las que miss Smith batió dicho record fueron emocionantes en extremo, pues una de las veces que se elevó sufrió una avería en el motor, no ocurriendo una catástrofe por verdadero milagro.

Por la serenidad y pericia que ha demostrado en todos sus vuelos, los técnicos de la aviación la denominan el Lindbergh femenino.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
por el alma de la señora

### Doña Pilar Sarria Cuartero

VIUDA DE OLIVER

Que falleció el 13 de marzo de 1930, a los 74 años de edad  
bajo el manto de la Santísima Virgen del Pilar, en esta ciudad  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados: hermana, doña Dolores Sola (Vda. de Sarria); sobrinos, Pilar, Madre Fernanda (religiosa de la Enseñanza), José María, Jacinta, Pedro, Luis y Mariano Sarria Sola; sobrinos políticos, José Royo Sola, Enrique Carranza Bea, José García Lacruz, Antonia Amigot y María Cuartero, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por cuyos favores quedarán eternamente agradecidos.

El cadáver será trasladado en la mañana de hoy a Bisimbre, en cuya iglesia parroquial se celebrarán funerales en snfragio de su alma y a continuación se le dará cristiana sepultura en el cementerio de dicho pueblo.—Zaragoza, 15 de marzo de 1930.

El Excmo. Sr. Arzobispo de esta diócesis y los Ilmos. Sres. Obispos de Cuenca y Tarazona conceden indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria ALFONSO. — Blancas, 1. — Teléfonos 1.790 y 1.798.

LA SEÑORA

### Doña Trinidad Roure García

VIUDA DE D. ROBERTO CASANAL

Falleció ayer, 14 de marzo de 1930, a las seis y media de la mañana  
bajo el manto de la Virgen del Pilar

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Los albaceas testamentarios; hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que se celebrará hoy, sábado, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Felipe y Santiago, y a continuación a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Alfonso I, núm. 23, a la referida iglesia, donde se le cantará un responso, y desde allí al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les guardarán eterno agradecimiento.

El duelo se despide en el templo.

Se suplica el coche.

No se reparten esquelas.

Funeraria ALFONSO. — Blancas, 1. — Teléfonos 1.790 y 1.798.



DESDE HUESCA

PRESENTACION DE JOSEFINA BAKER.

Anoche se presentó en el teatro Odeón la popular artista mulata Josefina Baker, cuyo debut en esta ciudad había despertado enorme expectación...

Actuó la Baker, que fué acogida con grandes aplausos, que se renovaron al final de todos los números que interpretó. Pero, a decir verdad, el suceso artístico no respondió a la expectación de que venía precedido.

Los demás artistas que con ella alternan son todos de primera categoría, mejor dicho, de excepcional categoría.

Huesca, sin embargo, tiene que agradecer a la Empresa Sage el que haya sido la tercera o cuarta población de España en la que ha hecho su presentación la artista negra...

... Y MURIO POR DO MAS PECADO HABIA

“Cuando vemos agruparse gentes no excepcionales, comenzamos a presumir que su intención no podrá ser muy generosa”.

Benjamín Jarnés

A trueque de que algunos me pongan el cartico de “sensiblero” o, lo que sería peor, de “pernicioso para la causa”, debo decir, quiero decir, que el estado de ánimo de don Miguel Primo de Rivera me ha producido tanta lástima como grima la actitud de casi todos los que se llamaban sus incondicionales.

Claro que, profundizando un poco, la culpa es suya, creyendo ¡cándido! que ciertos hombres, prontos a toda clase de concesión, si ello mejora su peculio, era el cimentaje de una España grandiosa.

Esto—sin analizar las razones o sinrazones del golpe de Estado—dice tan poco bueno de su conocimiento del mundo que más parece pifia de imberbe que trabajo serio de hombre madurado en los traqueteos de un vivir tan intenso como, según dicen, extenso.

Crear en la firmeza de aquellos atrapapanes que a la caza de granjerías con molla se le brindaron como ayuda cuando sólo para ayudarse se alistaron en sus batallones de a tanto el grito, es simplemente cándido.

Da pena, aun descontando lo que ciega la altura desacomunada, saber cómo creyó las lisonjas de sus secuaces, que hasta llegaron a decirle ¡estadista!

Los que a lo largo de una vida

gris hemos pasado por “ciertas” agrupaciones, sabemos —y don Miguel debía saberlo como nosotros— que los que más bailan el agua son los más vanos; los que antes gritan, los menos sinceros, y los que añoran la transformaciones más crueles, los más “blancos” o... los confidentes de la policía.

Del hombre que se coloca, al peyorar, un poco en baritono, no hay que fiarse nunca, y menos de los muchos que juran por la cosa más pequeña, poniendo la mano más cerca del estómago que del corazón.

El símbolo de esa farsa tan corriente lo encontré un día mirando al lienzo más firme de Theotocopuli, el que se titula “El caballero de la mano sobre el pecho”. Miradle conmigo y decidí, tras mirarlo: ¿visteis nunca gesto más ladino ni careta, en su misma cara, más de farsante?

Pues como él, y aún peor que él, son los muchos que han explotado al dictador, y luego, notándole caído, le abandonan.

Pedro negó a Cristo, es verdad; pero Pedro, aparte ser obediencia de una divina prevención, se jugaba nada menos que la vida; éstos lo único que se jugaban era la sustancia de los pocos platos por servir...

¡Pero si se ha dado hasta el caso de que un altísimo personaje “económico” que, como las ratas al advertir que el barco se hunde, huyó, y al mes corto publicaba un libro fustigando la política económica de su mantenedor oficial!... Pero esto carecería de un valor — ¿vamos a llamarle ético?—si no hubiera sido, durante casi siete años, consejero de todas aquellas operaciones financieras que, con su vistobueno, llevaron a la práctica. ¿Verdad que abochorna? ¿Verdad que esto es algo fuera de toda moral? Claro que un solo antecedente le disculpa, y es el que Judas fué, en el drama de Jesús, lo que pudéramos llamar su cajero...

De ahí la lástima que sentimos por el que, creyéndose buen tasador de hombres, resulta que lo que tuvo y nos mostraba como oro no fué más que chatarra, y los cimentajes técnicos, arena, y no chinarras de río.

En la revisión a que hay que ir—pues no debe contentarse España con el resabido y resobado “borrón y cuenta nueva”—esto será agravante, ya que lo primero que debió hacer el que por su libérrima voluntad nombróse guía, fué elevar hasta la cabeza, purificándolos, la vanidad, el orgullo y hasta la simpatía amistosa.

Quede para el bárbaro emperador de la decadente Roma el hacer consular a su caballo. Usted, señor mío, quizá impremeditadamente —peccado que añadir a los otros— no hizo lo que Calígula, pero llenó altas dependencias del Estado de jacos muy bonitos para tientes de becerros y aun para ferias castizas, pero inútiles para menesteres delicados en donde una mesa ministra no puede ser “sólo” una pesebrera.

Tampoco debe olvidarse—y aquí conviene mostrar exigencias—, que si es cierto que muchos maestros hubieron de claudicar por flojera de civismo (disculpable en pocos casos), otros, fieros monterillas, olvidando su papel de educadores, se metieron a fincar de trápalas y hasta de verdugos; a éstos, si conviene, a la escuela, de donde nunca debieron salir y de donde nunca más saldrán, que si a los militares les exigimos el que no actúen en política, a los maestros con doble y triple razón, ya que sus armas pueden ser más mortíferas que las que se templan en Toledo y las que se funden en la tenebrosa y negra Trubia.

Y en cuanto a que ahora, a oscuras, quitemos o rompamos placas in-

deseables, vamos a votar por que no se ponga ninguna (a ninguno) hasta después de bien muerto.

¡Cuánto daría don Miguel por borrar—¿verdad que sí?—toda la escenografía a que le empujaron sus incondicionales!

Y, sobre todo (esto sí que merece perdón) aquella “fiesta” de Graus... ¡Con lo fácil que le hubiera sido, a tiempo, utilizar la frase desdeñosa de don Francisco Silvela!

Claro que si la usa los que ahora le huyen, le hubieran insultado al notar que, marchándose, hacía un tercio malo a sus cuentas galanas.

Y hasta, quizá, muchos hubieran gritado llorosos:

—¡Eso es ser buen patriota...!

—¡Verdad que nada quisimos con él le hubiéramos dicho que sí lo era y le hubiéramos aplaudido hasta rabiar.

Mutis tan deseadísimos, ¿quién no le hubiera ovacionado?

FERNANDO MORA

NOTAS DE HACIENDA

REMISION DE DOCUMENTOS

Han remitido los alcaldes de Arza y Artieda altas y bajas de contribución industrial.

—Remite el alcalde de Calatayud altas y bajas de vehículos de tracción mecánica.

—Remiten los alcaldes de Escartón y Epila expedientes de altas y bajas de urbana.

—El de Illueca remite padrones de vehículos.

La conferencia de hoy en el Centro Republicano

Hoy, día 15, a las diez en punto de la noche, en el Centro Republicano de Aragón (Estebanes, 2), se dará una conferencia a cargo de doña Pilar Ginés de Sarria, con el título “La mujer y la política”.

El acto promete ser muy concurrido, sobre todo de elemento femenino.

INFORMACION DEPORTIVA

Lo que le han dicho a Escartín del partido de mañana en Torrero los ‘hinchas’ del Alavés y Quincoces

FUTBOL

ANTE EL SENSACIONAL ENCUENTRO IBERIA-DEPORTIVO ALAVÉS

Perico Escartín, el excelente árbitro, ha estado en “Goven Thuri”, el cuartel general que en Vitoria tienen las huestes del Deportivo Alavés, enemigo peligroso que disputará mañana, en Torrero, al Iberia dos puntitos que a uno y otro les vendrían muy requetebién.

—“El domingo—ha “sentido” Escartín— ganaremos en Zaragoza. Nuestros jugadores saben la carta que se juegan. Y, además, Olivares ha dicho que se gana, y ya sabéis que cuando ese “sinsorgo” quiere...

—Si—respondió el otro, al parecer más escéptico—; yo no dudo del entusiasmo de los chicos; pero tú conoces al Iberia, y este equipo ni juega ni deja jugar a los demás.

—¡Eso ya lo tengo en cuenta! Empatamos con ellos porque si así no ocurre el Iberia habrá faltado a su tradición, y tú sabes muy bien que un empate a puntos con el Sporting nos da la clasificación por el “goal average”—contesta el optimista.

—Y vosotros, ¿váis a Zaragoza el domingo?

—¡Quién duda eso! Han preparado ya los “autocars, al precio de 20 pesetas ida y vuelta. Además, se regresa en el día.

—Si le chupas cuatrocientos y pico de kilómetros...

—¿Y eso qué? Como traeremos la clasificación en el bolsillo, se nos harán doscientos o menos”.

Acto seguido, ha opinado el formidable Quincoces:

—Y, además, que tú te entientes con Ciriaco a la perfección...

—Indudablemente es con quien más compenetrado me encuentro; pero es que no en vano llevamos jugando juntos cerca de seis años. Para mí, Ciriaco es una especie de mano derecha”.

—Y, hablando de otra cosa, ¿tú qué crees que ocurrirá en el campeonato de la Liga?

—Que seremos campeones de nuestra división — nos afirma sin dudar un momento.

—En tus desplazamientos hamrás encontrado alas difíciles de sujetar y buenos equipos...

—El ala derecha del Real Murcia, en la Condolina, fué la que más

trabajo me proporcionó, y sobre todo su extremo Julio, que tuvo una tarde formidabile. En cuanto a equipos, para mí, el mejor y el que más impresión me ha producido, el Sevilla. En su campo jugó una media hora de la primera parte que es lo más completo que he visto este año, y Carreño, el elemento de valor más positivo.”

Ya saben, pues, la “muchachada” que capitanea Jaumandreu y los partidarios del Iberia los propósitos del Alavés y la creencia de sus “hinchas”.

¿Vamos a ver si se les saca de su error?

ESPAÑOL-CASPE, EN LERIDA

Definitivamente, caspolinos y españolistas se disputarán mañana el partido final correspondiente al campeonato de segunda categoría.

Ahora, que el aficionado se tendrá que gastar unas pesetas si quiere presenciarlo, por la sencillísima razón de que se han ido a Lérida a buscar la neutralidad.

¡Oh, el alma viajera de estos simpáticos “segundones”...!

EL EQUIPO DEL PATRIA

Los “merengues” que pisarán mañana el césped de Lasesarre son estos:

Nogués; Gómez, Arater; Rioja, Daudén, Rufo; Pujana, Armas, Burillo, Buiría y Albor.

Feliz viaje... ¡y a ganar!

NAUTICA

TAMBIEN QUIEREN DISFRUTAR DE LA “RIADA” LOS PIRAGUISTAS

No todo han de ser lamentos. Los piragüistas, en vista de la broma que les ha gastado el río, no se desaniman, y como dominadores del río, anuncian, para mañana, una excursión a Gallur, para venir, desde esa población, a merced de las efurecidas aguas.

Saldrán mañana, en el correo, para dicha población, recorriendo la zona de inundaciones, para llegar a la tarde a su domicilio social.

¡Y pensar que sin salir del club pueden practicar el deporte cómodamente!

P. MOROS

RAFAGAS

EL HOMBRE DE LA FABULA

Suelo departir con un comerciante. Hombre de ideas avanzadas—dice él. A mí me parece que las ideas avanzadas de hace treinta años se han puesto un poco viejas.

Mi amigo el comerciante anda estos días alegre y bullicioso, como chico con zapatos nuevos. Llega a sus oídos un sordo y confuso rumor de marejada. Y se le alegra el corazón. Como a un prisionero que tocara la hora de su libertad.

—¡Viene! ¡Viene! ¡Está en el ambiente! ¡Se musca!

—¿Y quién la trae, si no es indiscreción?

—¡Ah, no sé! Ni me importa. Para mí lo importante es que venga. ¡Para usted, no?

—Le diré. Nunca he sido muy votado del aforismo, “hágalo el milagro y hágalo el diablo”. Lucifer metido a milagrero me parece una cosa francamente detestable. Y muy peligrosa, además. ¡Quién se fía de milagros hechos por el demonio!

—Me desconcierta usted. Es como si derramara una ducha fría sobre mis entusiasmos ardorosos.

—Sonríe de su ingeniosidad inagotable. Y luego le preguntó:

—Vamos a ver: si usted se viera en la precisión de trasladar su establecimiento, ¿qué haría? ¿Tirar los géneros a la calle sin orden ni concierto y procurar luego otro local?

—No, hombre. Eso no.

—Claro que no cometería usted una barbaridad semejante. Sería buscarse la ruina. Y declararse incapacitado para el negocio.

—Naturalmente.

—Empezaría usted por alquilar locales nuevos; decorarlos; ponerlos en condiciones. Luego empaquetaría sus géneros con el mayor cuidado y haría que los transportaran a la nueva tienda. Los acomodaría en anaqueles, vitrinas y escaparates y... ¡a vender se ha dicho! ¿No es así?

—Claro. De ese modo procede todo comerciante que se estime y conozca sus intereses.

—¿Y por qué no ha de aplicar usted a la vida pública el mismo criterio que aplica a su vida particular?

—No es lo mismo.

—¿Cómo que no?

—Como que no.

—Exactamente igual. Usted sueña con un traslado.

—Con una voltereta.

—Pues para que ese traslado resulte bien, para que ofrezca garantías de resultar bien, hay que organizarlo con método. De lo contrario, sobrevendría el barullo, con todos sus inconvenientes. ¿No le parece?

—No, señor. A mí que me den lo que urge. Lo demás, ello irá llegando por sus pasos contados.

—Mal sistema para hacer cosas que duran.

—Usted habrá oído decir...

—Que, según las modernas leyes biológicas, es la función la que engendra el órgano; no el órgano el que engendra la función.

—Justo. Eso mismo.

—Pero en el caso que nos ocupa, se da la triste circunstancia de que la función es vieja. Y el órgano no aparece dotado de aquella plenitud y de aquella robustez que le permitan imponerse.

—Lo cohiben. Lo han cohibido siempre.

—Mejor, para mi argumento. La coacción es el estimulante más poderoso en los organismos fuertes. Toda vitalidad contenida es el preludio de una vitalidad desbordada.

—En fin; cala loco con su tema. Yo, que venga cuanto antes.

—¡El barullo!

—Lo que sea.

—Por mí, ¡adelante! No me asusta nada. ¡Tengo tan poco que perder! Pero se me figura que usted y otros como usted, enardecidos hoy por la fiebre del momento, tardarían muy poco en llevarse las manos a la cabeza, si el cambio con que sueñan se operase de cualquier modo. Su primera desilusión sería la de observar que todos los diablos de ayer ocupaban los nuevos altares.

—¡Lo que es eso!...

—Si el milagro lo hacían ellos, ¿por qué no habían de alistarse para santos? Créame usted. Las cosas que las haga quien deba hacerlas, o que se queden sin hacer. Pero, ¡albergar enemigos en el seno? Acuérdesse de aquel pobre hombre de la fábula.

JUAN JOSE LORENTE

LA MEDIA AIDA EXTRA

Úsela por su buena calidad

Unicamente...

“La Holandesa” le ofrece a Vd. la mejor manteca de mesa y el más grande surtido de quesos

PEDRO FRANCO

Afonso, 16 -- Teléfono 38-01

Agencia REY-SOLER.--Coso, 9

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital

Traslados en autocamiones cerrados

SALON DORÉ

Hoy, último día

SCHEHERAZADE

El más bello cuento de LAS MIL Y UNA NOCHES

Nuevo triunfo de la UFA

Mañana domingo, estreno de

EL PRIMER AMOR

Superjoya Universal, por Dorothy Gulliver y George Lewis

El lunes,

RAFAGAS PARISINAS

Comedia de buen tono, elegantemente interpretada por Louis Wilson y Clive Brook.

CINE ENA VICTORIA

Hoy, último día de

S. O. S. (SOCORRO)

Superproducción, por GIDA MANES y LIANE HAID

Mañana, domingo

LOS LOBOS DEL FAR WEST

por Tom Tyler y Chispita

TAXIS

para viajes y población, llámame al teléfono 4050



# El nuevo hospital de Lérida



LERIDA. — Uno de los magníficos pabellones que componen el nuevo Hospital de la Diputación.

(Foto. Castellví).

## Reunióse ayer tarde la Comisión municipal permanente

### Un concejal pide que se cambie el nombre del puente del 13 de Septiembre

Con puntualidad extraordinaria celebróse ayer la sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente. Presidió el alcalde, ya restablecido de su leve indisposición, y asistieron los señores Franco, Abadías, Merino, Guajardo, Gil Iguácel, Ferrer y Tutor.

Actuó de secretario e oficial mayor don Santos López, por ausencia del titular don Enrique Ibáñez.

#### ALGUNOS ASUNTOS DE INTERES

Informada la Permanente del peligro que amenaza destruir los pinares de Peñafior ante la temible plaga de la "procecionaria" oficialmente declarada, acordó dedicar a su extinción el remanente que quedó de lo consignado para la plaga de la langosta, y que asciende a 1.000 pesetas.

#### EL FALLO DE UN CONCURSO

El secretario accidental dió lectura del acta con que el Jurado constituido para fallar el concurso municipal de obras teatrales, ha dado por cumplida su misión y por cuyo documento se califica como obra de más mérito la presentada con el lema "Sándalo", y que se titula "... Y la respuesta no llegó".

El alcalde abrió la plica correspondiente y resultó ser autor de la obra don Víctor María de Sola Herraiz, ingeniero de Montes del Distrito Forestal de Teruel, vecino de dicha capital y nacido en Bilbao.

El alcalde dispuso que el secretario de la Corporación, interpretando las condiciones del concurso, proceda con las once plicas que quedaron sin abrir.

#### LAS PLATABANDAS DEL PASEO

Se dió lectura a un escrito de la Alcaldía, exponiendo la queja recibida de varios vecinos, lamentándose de las malas condiciones en que se han trazado las platabandas del paseo de la Independencia y las molestias que suponen para el tránsito.

Los vecinos fundan su queja en tres puntos esenciales:

Primero. Que por no ser coincidentes las de las cuatro filas construidas, obligan a un paso laberíntico a los que se proponen cruzar el Paso de un lado a otro.

Segunda. Que las platabandas de las filas exteriores hallanse trazadas tan inmediatas al bordillo del Paseo, que permiten un paso angostísimo y peligroso, dada la breve distancia a que está la línea de tranvías; y

Tercero. Que no todos los pasos entre platabanda y platabanda coinciden, como debiera ser, con la parada discrecional del tranvía, lo que constituye un peligro para los que han de subir y apearse de él.

En cuanto a la limpieza del andén central, ofrece asimismo la dificultad de que el agua que se emplea en el baldeo encuentra el dique de los bordillos de cada una de las numerosas platabandas, las cuales no están provistos de desagüe, como debieran estarlo.

#### VELADORES EN LOS KIOSCOS

La Permanente aprobó un dictamen de la Comisión de Hacienda, por el que dos propietarios de kioscos en el Paseo solicitaban autorización para instalar varios veladores.

#### DE LA FIESTA DEL ARBOL

Se acordó la celebración de la llamada Fiesta del Arbol, quedando el alcalde facultado para designar la fecha en que ha de tener lugar.

#### CAMBIO DE NOMBRE

Se dió cuenta del acta de reconocimiento final y las pruebas de resistencia del Puente del 13 de Septiembre, que mereció la aprobación de la Permanente.

En este asunto pidió la palabra el teniente de alcalde señor Abadías, para pedir que desaparezca el nombre que se dió al punto y se le cambie por otro más en armonía con el sentir de la ciudad.

Este ruego pasó a estudio de la Comisión correspondiente.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

Los demás asuntos figurados en el orden del día eran esencialmente de trámite.

En el capítulo de ruegos el señor Abadías se lamentó de que en la calle del Portillo se está haciendo, actualmente, trabajos de pavimentación, montando el bordillo, y en cambio todavía falta instalar la tubería de conducción de agua, el alcantarillado y vertido, lo que supondrá, más tarde que para realizar estas obras precisas haya que atacar nuevamente lo pavimentado.

El señor Gil Iguácel pidió el vallado de un solar de la calle de las Mercedes, en vista de que ahora se ha tomado como vertedero público.

El alcalde dijo que tanto en ese solar como en otros varios de la ciudad se propone hacer una minuciosa inspección y obligar, hasta donde le permitan sus atribuciones, a que sean vallados por sus propietarios.

El señor Franco pidió que se substituya por una suave rampa cierto graderío existente en la escuela del Buen Pastor (clase de párvulos), por suponer un continuo peligro para los pequeños que allí asisten.

El señor Ferrer se interesó por el saneamiento del Huerva, actualmente empleado como vertedero de toda clase de inmundicias.

Todos estos ruegos fueron tomados en consideración.

#### Otras noticias

##### UN BASTON PARA EL ALCALDE

Esta tarde tendrá lugar en la Casa de Ganaderos la entrega a su presidente el alcalde, señor Jordana, de un bastón de mando que los asociados le ofrecerán con motivo de su reciente nombramiento.

##### VISITA DE DESPEDIDA

El secretario del Gobierno Civil, don Rafael Afán de Ribera, estuvo ayer en la Alcaldía despidiéndose del alcalde y concejales ante su próximo traslado al Gobierno Civil de Valencia.

### LOS SUCEOS DEL DIA

#### Des accidentes del trabajo

##### UN BOFETON

En el Coso, esquina a la calle de Cerdán, Luis González dió un bofetón a Ismael Ayuda Vidal, de 13 años, causándole una contusión leve en el pómulo derecho.

##### ACCIDENTE DEL TRABAJO

En el Hospital Provincial fué curado Paulino Vigil Villar, de 24 años, carpintero de oficio.

Presentaba una herida cortante, leve, en la mano izquierda, que se produjo por accidente del trabajo.

También recibió asistencia facultativa en el Hospital Provincial Mariano Gálvez Abad, de 18 años, con domicilio en Castellar.

Por accidente del trabajo se produjo la fractura del fémur izquierdo, de pronóstico reservado.

## El manifiesto del Ateneo Popular

Publicamos, con el mayor gusto, el manifiesto lanzado por la naciente entidad cultural:

"Ciudadanos: Por muy alto que esté el nivel intelectual de algunos españoles selectos, la fuerza mental de sus ideas se anula en el muelle de la incomprensión popular.

Por mucho que estos esclarecidos ciudadanos se esfuercen en llevar el nombre de la Patria en la signatura de su apellido paseado triunfalmente por los caminos del mundo, la consideración universal hacia España no la producen ellos solos, más el pueblo raso intelectualmente separado a distancia enorme de su glorioso caminar.

No es justo que nos vistamos con el ropaje de su crédito de gloria universal. Debemos merecerlo como nos sea posible:

Unos, poniendo en tensión todas

sus potencias anímicas, para adquirir el conocimiento: los jóvenes.

Otros, los maduros, tratando de cultivar la buena siembra en las generaciones nuevas, más dichosas que las nuestras, porque se hallan más próximas a la luz, en cuya verdad habremos de escribir los capítulos en blanco de la nueva España.

Por la cultura, por la Patria, por lo nuevo... por todo eso, se viene a fundar el Ateneo Popular de Zaragoza.

Viene a cumplir la obligación social de "enseñar al que no sabe"; al que no sabe lo que aprendió o que aprendió mal lo que sabe.

Viene a satisfacer la necesidad que el pueblo tiene de conocimiento... de la vida... del mundo... de las cosas...

A reunir a los hombres que "les duele España" para, trabajando en su pueblo, consolarlos mutuamente del común dolor.

Creemos que la invención tiene carácter colectivo y que los genios juegan escaso papel en ella, porque es la masa colaborando la que efectúa el descubrimiento.

Azar, casualidad... estado-principio.

Masa, actividad, colaboración... estado-intermedio.

Hecho, integración... la obra... estado-final.

El pueblo ha de resumir, de una manera simplista, el descubrimiento, sin tener en cuenta precursores ni colaboradores, porque el hecho final, que es el que le anima, es el que ha de interesarle.

Siendo la colaboración y la solidaridad indispensables en la humana universalización del trabajo, le rogamos nos las preste con sus valiosos medios de cultura y acción.—La Comisión gestora pro Ateneo Popular".

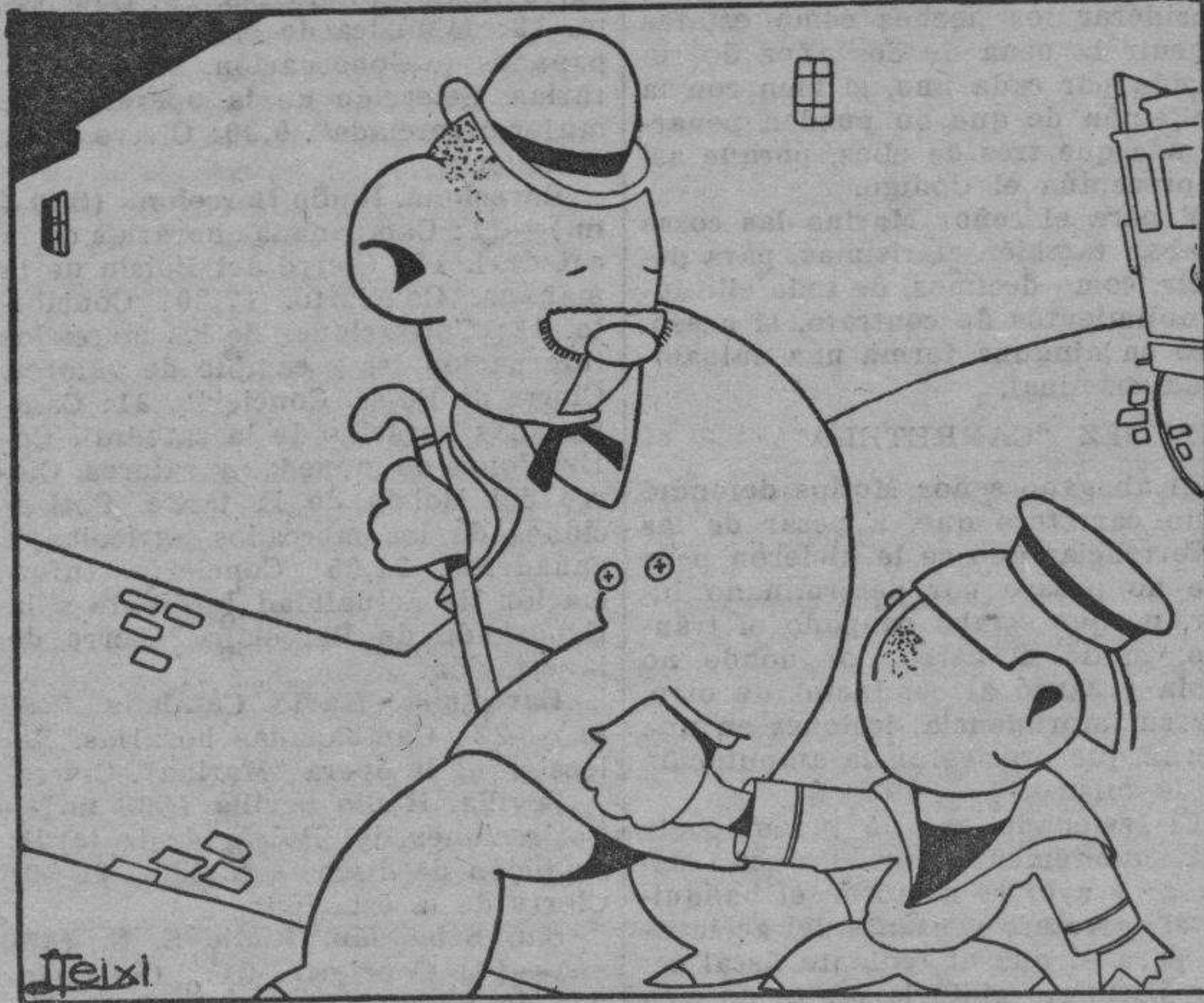
\*\*\*

No pudiendo, por dificultades de trámite, celebrar la reunión constituyente del Ateneo en un local universitario, como se había pensado, para mañana domingo, la Comisión espera ver cumplidos sus deseos el martes, día 19.

## Visado por la censura

## Cuaresma

Por Teixi



—¿Qué significa abstinencia, papá?

—Pues que no siempre se puede decir lo que se quisiera.

## En Belchite un hombre pone fin a su vida arrojándose desde una ventana a la calle

Hacia las siete y media, próximamente, de hoy, día 13, ha ocurrido en esta villa un desgraciado suceso.

El vecino Valeriano Baquero Salinas, de 41 años de edad, casado, jornalero, que desde hacía algún tiempo presentaba síntomas de enajenación mental, efecto del exceso de bebidas alcohólicas, y con domicilio en la calle de Sagasta, núm. 5, aprovechando un descuido de su familia que constantemente le vigilaba se subió al granero y, desde una ventana pequeña, arrojóse a la calle, tropezando en su caída con los hilos conductores de energía eléctrica, los que lo lanzaron contra el balcón de su propia casa, dando con la cabeza en la baranda, y en cuyo balcón quedóse prendida la boina con algo de cuero cabelludo y cabellos, siguiendo el cuerpo del infortunado Valeriano su marcha hacia el suelo, yendo a parar a la misma acera, con la que dió fuerte encontronazo. La altura desde dicha ventana al lugar en que fué a parar es de unos diez metros.

Apercibidos del hecho su familia y vecinos, se apresuraron a recoger al herido, al que introdujeron en su propia casa, en la que, momentos después, se presentó el médico forense, don Pascual Gardeta Salas, y practicante señor Gracia, haciéndolo inmediatamente después el juez de Instrucción del distrito, don Venancio Catalán y Antón; secretario, señor García Asenjo, y alguacil, Manuel Teresa.

Reconocida la víctima por el refe-

rido facultativo, señor Gardeta, le apreció las siguientes heridas: Una semicircular, de seis centímetros, en la región occipital superior, con desgarrar de los tejidos blandos; otra herida debajo de la anteriormente descrita, de cinco centímetros, también con desgarrar completo de los tejidos blandos; fuerte conmoción cerebral y fractura de la base del cráneo y fuerte equimosis del ojo izquierdo.

El estado del herido es gravísimo.

El señor juez de Instrucción no pudo tomar declaración al lesionado por el estado agónico en que se

encontraba, haciéndolo únicamente a la familia y testigos.

El infeliz Valeriano tiene cinco hijos, siendo el mayor de 20 años y el menor de cuatro meses.

#### FALLECE LA VICTIMA

Escrita las anteriores líneas, y a las doce y cuarenta minutos de hoy, ha fallecido la víctima del suceso.

El cadáver, por orden judicial, ha sido trasladado al depósito del Hospital municipal para la práctica de la diligencia de autopsia que será llevada a cabo por el médico forense, señor Gardeta y titular, señor Carrela Puerto.—J. VEGA.

## NOTAS DE SOCIEDAD

#### VIAJES

Han llegado de San Sebastián, para cumplir una oferta a la Virgen del Pilar, la distinguida señora doña Luisa Serrano, viuda de Brunet, y su bella hija María Luisa.

—De sus posesiones de Castelserás llegaron a nuestra ciudad los señores de Santapau (don Francisco).

#### PROXIMA BODA

En breve se celebrará la boda de la encantadora señorita María Pilar Marín Yaseli y el joven industrial zaragozano don Luis López Carrascón.

Los futuros esposos reciben muchas felicitaciones y regalos con motivo de su próximo enlace.

#### LA VELADA DE HOY EN EL SALON

##### FUENCLARA

Como anunciábamos en el número anterior, a las seis de la tarde de hoy se celebrará una función teatral en el Salón Fuenclara, organizada por los estudiantes de todas las Facultades, a beneficio de las Escuelas de Artes y Oficios, tomando parte el cuadro que dirige don José María Salvador, que pondrá en escena la comedia "Lo positivo".

La Junta organizadora nos envía para su publicación la siguiente nota, que con gusto insertamos:

"Los Caballeros alumnos de la Academia General Militar han tenido la gentileza y atención, que nunca podremos agradecer bastante, de remitir un donativo de 168 pesetas para aplicarlo a la Comisión de alumnos de Artes y Oficios para que ésta pueda visitar, en viaje de estudios, la Exposición Nacional de Barcelona.

Se complace en darles las gracias, La Comisión".

#### LA MEDIA

## AIDA EXTRA

Se recomienda por su duración

## - Informes Comerciales -

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones.—Administración de fincas.

### Centro Administrativo Aragonés

Apartado de Correos 142

COSO, 81, primero - ZARAGOZA - Teléfono 20-71



# LA VIDA JUDICIAL

## LAS INSTITUCIONES CONSUETUDINARIAS DE ARAGON

Sobre tema tan sugestivo y atrayente versó ayer la discusión entablada entre los abogados señores Marco Elorriaga y Rivas en la Sala de lo Civil, con motivo de la apelación de una sentencia del Juzgado de Barbastro.

El señor Marco Elorriaga quería desentrañar la naturaleza jurídica de ciertas capitulaciones matrimoniales, objeto del pleito, y recurría con tal motivo las tres posibilidades que se reflejaban en sus pactos.

¿Se trataba de una donación mortis causa, de una institución pura y simple de heredero?

¿Se había querido establecer esa variedad de la asociación doméstica que en el Alto Aragón recibe el nombre de acogimiento?

Para que esta institución, muy conocida y generalizada en las regiones pirenaicas, existiese, eran precisas muchas condiciones o circunstancias que no se daban en el caso de autos.

Y, sin embargo, el Juzgado parecía inclinado, en sus fundamentos, a recogerla.

El señor Marco analizaba la materia propia del acogimiento, que tan virtud de la que dos familias aúnan sus patrimonios, por lo general escasos—este es el fundamento y la razón de ser de la institución—, y las dos trabajan para el bienestar común, acuden a sus necesidades mutuas y les pone en camino de realizar economías para el porvenir.

En esta institución, que tan bien la define Costa en su "Derecho consuetudinario", hay obligaciones recíprocas entre agentes y acogidos, que se echaban de ver en las capitulaciones de que se trataba.

El caso era que un matrimonio había instituido herederos a otro matrimonio joven, pariente cada cónyuge de los que formaban el de los instituyentes; y, un buen día, ese matrimonio joven abandonó la casa de esos abuelos para emigrar a Francia, donde, a su entender, les brindaba más porvenir la vida, o por disensiones ocurridas entre los dos matrimonios.

Al verse abandonados los viejos, acudieron al Juzgado para que declarase la rescisión de tal institución, por haber faltado los instituidos a la obligación de la vida en común.

Y como en la escritura de capitulaciones no se imponía ninguna condición a los instituidos, por eso el señor Marco se inclinaba del lado de que se trataba de una institución simple y pura, que debía prevalecer contra la doctrina sentada por el Juzgado que la declaró rescindida.

Para ello el juez había acudido al artículo 60 del Apéndice foral, que dispone que, cuando las estipulaciones hagan referencia a instituciones consuetudinarias en el país (y las cita), los pactos deberán interpretarse y las omisiones que en ellos se noten suplirse con arreglo al uso local respectivo.

Discurriendo de esta forma, el juez hacía aplicación de la costumbre; y la costumbre observada era que, los de tal forma instituidos, debían permanecer ligados con vida en común con los instituyentes.

A la doctrina desarrollada, con singular suficiencia, por el señor Marco Elorriaga, opuso el señor Rivas la sostenida por el Juzgado, para solicitar la confirmación del fallo apelado.

Lo sabido se calla, decía el señor Rivas; y por eso no regulan ni establecen las capitulaciones las obligaciones de los instituidos, considerándolo un absurdo pensar de otra forma.

La institución se hizo para que ambos matrimonios viviesen juntos, que es la costumbre; y a ella había que acudir para interpretarla rectamente y suplir las omisiones de la escritura y sus pactos obligatorios.

En Coscojuela de Fantoba, lugar de autos, se observa esa costumbre y es la que el juez había recogido y apreciado en la sentencia, para dar a las capitulaciones su verdadero valor y alcance.

El debate, sin largas proporciones y muy ceñido, fué en extremo interesante.

### TRATANTE LIOSO

Fuó muy cerca de las dos y media de la tarde cuando el abogado señor Marina terminaba la defensa de ese tratante al que el abogado fiscal, señor Díaz Merry, acusaba de autor de cuatro delitos de estafa, por valor de unos miles de pesetas.

Y no porque el señor Marina diere proporciones innecesarias a su in-

forme, sino porque la prueba del juicio fué muy laboriosa; había muchos testigos, el interrogatorio del procesado fué muy prolijo y el juicio—razón principal—había comenzado muy cerca de las doce, porque, antes, la misma Sala ya había entendido en otro por lesiones.

Si fuéramos a detallar las operaciones realizadas por ese procesado en Híjar, Bujaraloz, Caspe y en esta ciudad con motivo de la compra-venta de ganados en partidas de alguna consideración, necesitaríamos un espacio del que no disponemos hoy.

Bástenos decir que llevaba un trato sospechoso, vendía sin haber pagado y disponía del ganado cuando, por lo visto, aún no era tiempo de hacerlo, porque no se había hecho dueño.

Este lío en el trato fué aprovechado por el defensor para derivar la acción criminal hacia la civil y buscar de este modo la exención de responsabilidad.

El abogado fiscal vió claro para considerar los hechos como estafas y pedir la pena de dos años de reclusión por cada uno, si bien con la limitación de que no pueden penarse más que tres de ellos, porque así lo preceptúa el Código.

Y para el señor Marina las cosas estaban también clarísimas, para deducir, como decimos, de todo ello incumplimientos de contrato, si acaso, pero en ninguna forma una culpabilidad criminal.

### TOZUDEZ "CARRETERA"

El abogado señor Molins defendió a un carretero que, a pesar de las advertencias que se le hicieron para que no pasase por determinado lugar, porque estaba ocupado el tránsito, metió el carro por donde no debía y causó al conductor de otro, por su imprudencia, lesiones en una pierna que precisaron la amputación de la misma.

El lesionado ya fué indemnizado convenientemente por el dueño del carro; y ayer se sentó en el banquillo el carretero causante del accidente, para el que el teniente fiscal señor Lafuente pidió la multa de cien pesetas, contra la absolución que interesó el señor Molins.

### CARGOS DE JUSTICIA MUNICIPAL

No crean ustedes que los cargos y las cargas de Justicia no los quiere nadie. Ayer fué un día de extraordinario jubileo en la secretaría de gobierno, recibiendo infinidad de solicitudes en demanda de las "apetecibles" prebendas.

El que más y el que menos quiere "mando" en su pueblo, porque, por lo visto, es muy agradable mandar y hacer justicia.

ENE

## TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Antejuicio. Día 15 de marzo, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Santiago Lahuerta y doce más, contra la S. A. Azucarera del Gállego.

Juicio. A las diez. Reclamación de pesetas. Don Isaac Aparicio Abril, contra don Marcelo Locus, como director del Gran Hotel Zaragoza, siendo vocales patronos don Jesús Valero Abal y don Carmelo Jaime Crespo; obreros, don Eugenio Hernández Torcal y don Máximo Blánquez Luis.

## T. S. H.

### DIARIO

Programa par hoy, sábado: Madrid Unión Radio (424 m.)—11,45: Emisión de mediodía. 12: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de Trabajo. 12,15: Señales horarias. 14: Concierto. 19: Música de baile. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Selección de la opereta "La mujer divorciada". 0,30: Cierre de la estación.

Barcelona. Radio Barcelona (350,5 m.)—11: Campanadas horarias de la catedral. 13: Cierre del Bolsín de la mañana. Concierto. 17,30: Concierto. 18: Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. Concierto. 21: Campanadas horarias de la catedral. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde. Cotizaciones de los mercados agrícolas y ganaderos. 21,05: Concierto. Información de actualidad referente a la Exposición de Barcelona. Cierre de la estación.

Barcelona. Radio Catalana (268 m.)—22: Campanadas horarias. Selección de la ópera "Marina". Cierre. Sevilla. Radio Sevilla (368 m.)—Cotizaciones del Bolsín de la tarde. Audición de discos escogidos. 20,30: Cierre de la estación.

San Sebastián. Radio S. S. (453 m.)—14: Concierto. 21: Cotizaciones de Bolsa y mercados. Selección de la ópera "Rigoletto". Solistas, coro y gran orquesta. Cierre.

Londres. Radic Londres (261,3 m.)—10,30: Señales horarias. 13: Música ligera. 16,45: Recital de órgano. 20,15: Selección de la ópera "The Yeoman of the Guard". 21,50: Música de baile. 22,50: Concierto. 23: Música de baile. 24: Cierre.

París. Radio París (1.725 m.)—13: Cotizaciones. 13,05: Concierto. 17: Concierto. 18,35: Discos de gramófono. 20,05: Recital de piano. 21,15: Señales horarias. 22: Concierto. Cierre.

# DE PITON A PITON

¿VA A TOREAR JOSEFINA BAKER?

A "Don Cero", el querido compañero de "La Noticia", de San Sebastián, le copiamos la noticia siguiente:

"No crean ustedes que es mentira. La famosa ballarina negra, que está llamando tanto la atención de todos los públicos, quiere sentir los efectos de la brava fiesta española, y a tal fin se ha propuesto torear con Thedy, el popular excéntrico, unos becerros esta primavera, en la plaza sevillana, en una fiesta que tendrá carácter de benéfica y bufa, como es natural.

Desde este preciso instante se puede asegurar que el lleno va a ser total esa tarde en el circo taurino de la capital de la Giralda, ya que solamente por ver a la reina de la danza serán capaces los aficionados hasta de pagar las entradas con sobreprecio.

Y luego se dirá que no adelantan los tiempos! ¿Quién iba a decir que, andando el tiempo, habíamos de tener una torera negra?"

### CORRIDAS PARA MAÑANA

Tenemos noticia, hasta ahora, de estas tres corridas que se anuncian para mañana:

Barcelona.—Toros de Hijos de Angoso, para Marcial, "Cagancho" y Barrera.

Madrid.—Novillos de doña Carmen de Federico, para Noaín, Lagartillo II (que debuta) y Franklin.

Valencia.—Novillos de doña Carmen de Federico, para "Aldeano", Torón y Amorós II.

### CIRUJEDA Y SU REPRESENTANTE

El novillero local Miguel Cirujeda nos comunica que su nuevo representante en Zaragoza es don Angel Porque, domiciliado en San Pablo, 125, piso cuarto.

También nos dice Cirujeda que para el mes de abril tiene firmadas novilladas en Barcelona, Gerona y Pamplona. Y que anda en tratos con Palma de Mallorca.

### EXGANADERO FALLECIDO

Acaba de morir en la Corte un exganadero de toros: don Fernando Villalón.

Poseyó una parte de la ganadería que fué de Adalid, y el año 1915 hizo una cruce con sementales de Olea.

Sus toros lucían la divisa encarnada, blanca y amarilla, y se lidiaron por vez primera en la Corte, a su nombre, el 11 de mayo de 1913. Actuaron de matadores "Minuto", "Morenito de Algeciras" y "Chiquito de Begofia".

El señor Villalón descuidó el negocio los últimos años, y hace siete temporadas se deshizo de aquél.

Don Fernando Villalón era, además, poeta y uno de sus libros lleva por título "La Tauriada", poema en que se describe la vida del toro desde que se nace en el campo hasta que muere en la plaza.

Deja escrito un tratado del toreo, inédito aún.

Descanse en paz el poeta y ganadero Villalón.

### LA DE PASCUA EN CIUDAD REAL

Una Empresa particular quiere tomar en subarriendo la plaza de Ciudad Real para el día de Pascua.

Si le aceptan el ofrecimiento, dará una novillada con José de la Cal, "Chiquito de la Audiencia" y "Tabernerito".

### DON INDALECIO

## La caja de Ahorros y Socorros de los ferroviarios

Nuestro colega "La Voz de Madrid" publica lo siguiente:

"¿Habrá que repetir la historia? Los ferroviarios trabajaron horas extraordinarias, que no les fueron abonadas. Como nadie está obligado a trabajar para la prosperidad de empresas ajenas, hay que admitir que los ferroviarios trabajaban para mejorar sus salarios con los ingresos por horas extraordinarias y atender de este modo con algún desahogo a sus necesidades materiales y morales. Además, si se les pedía que trabajasen horas extraordinarias, no tenían derecho las empresas a dilatar el pago de las mismas.

Pero las empresas dilataron ese pago cuanto pudieron, con el daño consiguiente para los interesados. Y no fué esto sólo. Una vez que, aunque con retraso, las Compañías resolvieron abonar el importe de esas horas, el Poder público representado por la Dictadura, que tantos daños ha causado a España, decidió incautarse del importe de todas las horas extraordinarias devengadas, temeroso de que los obreros, al verse con una cantidad de importancia en las manos, fruto de su trabajo, hicieran mal uso de ella. Y tuvo la peregrina ocurrencia de crear una Caja de Ahorros y Socorros de los ferroviarios. Es decir, se les escamoteó a los agentes ferroviarios un dinero que era suyo, y, porque a la Dictadura le plugo, creó con el mismo una Caja de Ahorros.

Podríamos decir, porque es verdad, que esa Caja no cumple la misión que le está encomendada, pues hay muchedumbre de peticiones de socorro sin resolver. Prácticamente, la Caja no ha tenido otra finalidad que substraer a los agentes ferroviarios el suplemento de un jornal, ganado con su esfuerzo; hecho que no sabemos con qué principio ético puede coonestarse.

No variaría el caso aunque la Caja cumpliera escrupulosamente su cometido. Pero la realidad es la otra. Y como se trata de una incautación de dinero ajeno, es de esperar que el Gobierno actual, que ha venido restablecer principios jurídicos y éticos, derogará, con la urgencia debida, el real decreto de 13 de abril de 1927, fecha en que se cometió el atropello, y devolverá a los agentes ferroviarios un diner que es suyo, y que les ha sido retenido con manifiesto daño".

## NOTAS MILITARES

### CONCURSOS

En Infantería. — Uno se anuncia entre comandantes para cubrir una vacante en el Consejo Supremo del Ejército y Marina.

En Caballería. — Uno se anuncia entre capitanes (E. A.), para cubrir una vacante en el Depósito de Sementales de la quinta Zona Pecuaria (Zaragoza), y otra en el Depósito de Sementales de la sexta Zona Pecuaria (Santander).

### MEDICO AUXILIAR

Ha sido nombrado médico auxiliar el soldado de Ingenieros don Isaac García Martín, de Pontoneros.

### RETIRO

Para Zaragoza se le concede al siguiente coronel-médico don Matías Navarro Sancho.

### CAMPEONATO DE CABALLOS DE ARMAS

Tendrá lugar en Madrid durante los días 7, 8 y 9 del próximo abril.

# Fíjese Vd...

Su hijo está pálido, inapetente y no crece con normalidad.

Para evitar que le invada la ANEMIA o el RAQUITISMO necesita tomar con urgencia Jarabe de

# HIPOFOSFITOS SALUD

Reconstituyente Aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

No se vende a granel.







# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

líticos y económicos de España, atribuyéndola a factores extraños, como son, entre otros, las noticias incompletas y falsas publicadas por la prensa inglesa y a especulaciones desde otros países.

En otro país un cambio de Gobierno como el que ha tenido lugar en España hubiera hecho concebir temores de grandes desórdenes, pero aquí todo se ha reducido a simples manifestaciones de estudiantes en algunas ciudades que han sido fácilmente disueltas sin derramamiento de sangre y ni siquiera tuvieron carácter de motín.

El criterio de gran tolerancia que inspira al nuevo Gobierno en materia de propaganda política y consecuentemente en la libertad de la expresión, ha provocado la renovación de los comentarios y actuaciones políticas, sin que hasta ahora se hayan traducido en otra cosa que en manifestaciones callejeras sin importancia alguna.

Esta Cámara cree que el falso concepto que se tiene en el extranjero de la situación de España causa un perjuicio al comercio anglo-español, que es muy importante.

Firma el telegrama el presidente de la Cámara de Comercio Británica en España.

## LIBROS DE INTERES PARA LOS AYUNTAMIENTOS Y DIPUTACIONES PROVINCIALES

ESTATUTO MUNICIPAL y disposiciones complementarias. 3.ª edición oficial. 7 pesetas.

REGLAMENTOS para la ejecución del Estatuto municipal. 2.ª edición oficial. 5 pesetas.

REGLAMENTO de Sanidad Municipal. Edición oficial. 1'50 pesetas.

INSTRUCCION sobre contratación de servicios provinciales y municipales. Edición oficial. 1'50 pesetas.

ESTATUTO PROVINCIAL y disposiciones posteriores. 2.ª edición oficial. 3 pesetas.

REGLAMENTO de Sanidad provincial. Edición oficial. 1'50 pesetas.

REGLAMENTO para la inspección sanitaria de establecimientos, vehículos, etc. Edición oficial. 1'75 pesetas.

REGLAMENTO de circulación urbana. 2.ª edición oficial. 2 pesetas.

**EDITORIAL REUS, S. R.**  
Academia: Preciados, 1. — Librería: Preciados, 6. Apartado 12.250. Madrid

## Lejía VENIA DOMINGO SORO

HEROISMO, núm. 89. ZARAGOZA.

## Lo que prescribe la Ciencia Médica para combatir el Artrismo

Esta enfermedad, que la herencia y las condiciones de la vida actual, siempre dirigida hacia el bienestar material han hecho tan frecuente en nuestra época, es caracterizada especialmente por un retraso en la asimilación de la nutrición. Provocador y generador del ácido úrico, el artrismo evoca un grupo mórbido que comprende el reuma, las arenillas biliares y urinarias, el lumbago, la obesidad y la diabetes, las jaquecas, el eczema, las neuralgias localizadas (especialmente la ciática, la gastralgia) y, como últimas etapas, las enfermedades del corazón de origen arterial, arterioesclerosis con sus terribles consecuencias, uremia, apoplejía, parálisis.

Para evitar estos peligros, la ciencia médica aconseja al artrítico una cura anti-úrica y recomienda al efecto el Urodonal, como disolvente por excelencia del ácido úrico, de acuerdo con el criterio de uno de nuestros más ilustres profesores, que dice:

"He obtenido resultados excelentes con el Urodonal en todos los casos de artrismo, en sus múltiples manifestaciones clínicas—Dr. M. SAFORCADA. Catedrático de Medicina de la Universidad de Barcelona."

### VIDA PALATINA

## El monarca recibe una extensa audiencia militar

### LE CUMPLIMENTAN COMISIONES DE VARIOS REGIMIENTOS

MADRID. — El rey ha recibido una extensa audiencia militar. Fué cumplimentado el monarca por comisiones de los regimientos del Rey, Saboya, Covadonga, Wad-Ras, Pavía y Princesa.

### CUMPLIMENTANDO AL PRINCIPE DE ASTURIAS

MADRID. — El príncipe de Asturias fué visitado por varios militares, entre ellos por el general Millán Astray.

También fué cumplimentado el príncipe de Asturias por el conde de los Moriles y por el exministro de Marina señor García de los Reyes.

### EL GENERAL FRANCO, EN PALACIO

MADRID. — Esta mañana recibió el monarca al general Franco.

A la salida dijo el general a los periodistas que había acudido para saludar al monarca, porque hacía un año que no venía a Madrid.

Don Alfonso le habló de la Academia General Militar con el interés natural que el monarca había de tener para ese establecimiento de enseñanza militar.

### NOTAS MADRILEÑAS

## La inauguración del mausoleo a Pablo Iglesias

### SE REALIZAN PREPARATIVOS

MADRID. — La Unión General de Trabajadores realiza preparativos para solemnizar la inauguración del mausoleo a Pablo Iglesias.

De provincias son esperados numerosos representantes, para los que se ha conseguido importante rebaja en el precio de los billetes de los ferrocarriles.

### IMPOSICION DE UNA CONDECORACION AL DIRECTOR DE LA NORMAL DE MAESTROS

MADRID. — En la Escuela Normal de Maestros se ha celebrado la imposición de la cruz del Mérito civil al director del Centro, don Antonio Fernández Navamuel.

Presidió el acto el director de Enseñanza.

### MISA EN SUFRAGIO DEL CAPITAN MENDEZ PARADAS

MADRID. — En un barracón del Aeródromo de Cuatro Vientos se ha celebrado una misa en sufragio del alma del capitán de Artillería señor Méndez Paradas, muerto en reciente accidente de aviación.

Asistieron al acto religioso familiares del finado y numerosos compañeros.

### DEL PAIS VASCO

## Son multados los organizadores del banquete a Ortega

### UNOS ACUERDOS DE LA AGRUPACION SOCIALISTA

SAN SEBASTIAN. — Ha celebrado una reunión la Agrupación Socialista de San Sebastián, acordando aceptar la propuesta de Eibar, relacionada con el momento político.

Nombraron al compañero Torres, para que represente a dicha Agrupación en los actos que se celebrarán el domingo en Bilbao.

Finalmente, acordaron no aceptar los cargos de concejales.

### PREPARANDO LAS FIESTAS DE PRIMAVERA

SAN SEBASTIAN. — Convocados por el secretario del Centro de Atracción y Turismo, se han reunido en el casino los representantes de las Sociedades Populares, Entidades y Gremios, para tratar de la organización de las próximas fiestas de Primavera.

Nombraron una comisión para que se entreviste con don Eduardo Pagés, al objeto de recabar la organización de una novillada de Pascua, sin subvención.

Los reunidos convinieron en la necesidad de restablecer los "recreos", originándose un animado debate.

Finalmente, acordaron estudiar este asunto y elevar unas conclusiones al Ayuntamiento, apoyándolas con todo ahinco.

### MULTA A LOS ORGANIZADORES DE UN BANQUETE

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil ha impuesto una multa de 500 pesetas a los señores Bago, Amilibia y Andrés—director este último de "La Prensa"—como organizadores del banquete en honor de Ortega y Gasset.

Durante dicho acto, y a pesar de la prohibición gubernativa, se pronunciaron brindis de marcada tendencia política.

### LOS CONFLICTOS SOCIALES

## Emigran obreros del campo

### POR LA BAJA DE LOS SALARIOS

SALAMANCA. — Por la baja de los salarios de los obreros del campo han emigrado numerosos trabajadores del pueblo de La Alberca.

### NOTAS POLITICAS

## El partido laborista español va a reunirse para elegir su presidente

### Parece que iba a serlo Aunós

### NO PUEDE ACEPTARLO PORQUE EL PARTIDO QUIERE EXIGIR RESPONSABILIDADES

MADRID. — Se asegura que el nuevo partido laborista español va a celebrar un acto con el fin de designar quién ha de ocupar la presidencia del partido.

Parece que en un principio había sido elegido el señor Aunós, pero este nombramiento no ha podido llevarse a cabo porque en el programa del partido figura, entre otros asuntos, exigir responsabilidades a la Dictadura.

### Yanguashabla de partidos nuevos y partidos viejos

### Y CITA LA CONSTITUCION DE PARTIDOS DENOMINADOS CASOS DE HIERRO, EXCOMBATIENTES DE LA DICTADURA, ETCETERA

MADRID. — El periódico "Heraldo de Madrid" publica, en su número de esta noche, una entrevista de uno de sus redactores con el presidente de la Asamblea Nacional, señor Yanguas.

El señor Yanguas dice que no cree que el momento actual sea tan grave como lo ven algunos.

El republicanismo no es una amenaza. España es fervientemente monárquica. Además, ¿para qué esas manifestaciones de republicanismo que se producen de una manera esporádica? Para que los pequeños focos, después, no hallen eco en la opinión, bastará el recuerdo, poco grato, del ensayo de República española, de actuación tan fugaz como nefasta.

Si el republicanismo llegara a gobernar en nuestro país, nos llevaría a una situación caótica, a una victoria soviética o anárquica. Pero es una fantasía.

Pero esto es un fantasma que no puede atemorizar a nadie.

Se llegará a un restablecimiento de la normalidad constitucional, y detrás de ella cabremos todos.

Mi opinión es que el problema no es cambiar de régimen, sino cambiar de partidos políticos.

Así nosotros, los que colaboramos con el general Primo de Rivera, nos preocupamos en la actualidad de organizar nuestras fuerzas, pero en vez

de oponer un gran partido nacional formado en el centro, que irradie a las provincias, hemos constituido una serie de organizaciones en provincias que, con nombres distintos y programa único, ajustado a las condiciones y necesidades de cada provincia, tienen una indole común que se reúne en el lema "Monarquía, orden y trabajo".

Estas organizaciones acudirán después al Centro para constituir un gran frente nacional.

En Sevilla se ha formado una agrupación que se titula Derecha Social Democrática. En Barcelona, Unión Social de la derecha. En Guadalajara, Unión Ciudadana. En Jaén, Agrupación social conservadora. En Cuenca, El Casco de Hierro ciudadano. En Logroño, Unión de Antiguos Combatientes de la Dictadura.

Con estas fuerzas—termina diciendo el señor Yanguas—iremos a la lucha.

### El viaje del señor Alba NO QUIERE EXHIBIRSE

MADRID. — Un amigo de don Santiago Alba ha recibido de éste una carta, que dice:

"No tengo aún día fijado para mi viaje a España. Calculo que podré hacerlo a fin de mes o en los comienzos de abril. No hay que decir cuánto me complacerá ver a todos por allí, aunque me propongo huir cuidadosamente de toda exhibición política.

### Un viajero DE BARCELONA

MADRID. — Procedente de Barcelona ha llegado a la Corte el exministro de Gobernación general Martínez Anido.

### REPRESENTANTE

necesita importante casa Barcelona para venta a modistas primera categoría, de sedas, lanas, novedades y confecciones alta costura (modelos); conviene conozca ramo modistas y, si es posible, especializado en venta de las mismas, autorizado para nombrar representantes en poblaciones Aragón. Escribir con referencias 1881. Anuncios Roldós-Tiroleses. Alfonso I, 4.

**LA ROYAL** PELUQUERIA DE SEÑORAS ALFONSO, 32, pral. Tel. 28-04

Ondulación permanente, misemphis y Marcel. Tintes. Manicura. Arreglo de cejas. Aplicación del famoso PESTANYAH, el más moderno producto para embellecer las pestañas y dar gestión a los ojos.

**CONFLICTO RESUELTO**  
BILBAO. — Ha quedado resuelto el conflicto en una fábrica de construcción mecánica, porque los propietarios señores Herrero y Zubizar han reconocido la personalidad del Sindicato metalúrgico, para tratar con la entidad industrial.

La huelga de pintores continúa en el mismo estado.

### LA HUELGA DE BUÑOL

VALENCIA. — La huelga de Buñol sigue en igual estado. Parece ser que los huelguistas han hecho concesiones en lo que se refiere a la contrata de obreros foreros.

### DESTROZOS CAUSADOS POR LAS INUNDACIONES

### PUEBLOS INCOMUNICADOS

PAMPLONA. — Continúan llegando noticias de los estragos causados por el temporal en los pueblos de montaña y ribera.

En los pueblos de San Adrián Arguedas el Ebro ha inundado la huerta, alcanzando en este último la inundación una extensión de cuatro kilómetros, cosa no conocida desde hace sesenta años.

En Sangüesa los ríos Irati y Aragón han inundado las vegas y las Centrales eléctricas, quedando varios pueblos sin luz.

En Valcarlos y Pitillas se ha inundado varias casas, teniendo que acampar numerosos vecinos en el monte.

### RIO DESBORDADO

BURGOS. — Se ha desbordado el río Trueba, quedando inundado con la totalidad del barrio de Quintanilla.

No ocurrieron desgracias personales por haber abandonado a tiempo sus moradores las casas invadidas por las aguas.

### LA CRECIDA DEL EBRO

LOGROÑO. — El Ebro ha experimentado una enorme crecida, alcanzando las aguas una altura de cuatro metros sobre el nivel ordinario.

Desde Castejón los trenes de la línea de Iruya vienen por Logroño para enlazar en Alsasua.

### EL VENDAVAL LANZA AL RIO DOS CRIATURAS

LOGROÑO. — Al pasar por el puente del río Cidacos los niños Jesús Sanz y Matilde Pérez, de cuatro y cinco años respectivamente, de fuerte vendaval los lanzó al río.

El niño fué arrastrado por la corriente, pereciendo ahogado.

La niña se salvó por haber quedado en la orilla.

### LOS SUCESOS DE LA JORNADA

## A la salida del colegio un muchacho mata a tiros a un compañero y hiera gravemente a otro

### UNA REUNION IMPORTANTE POR LA CONSTRUCCION DEL PANTANO DEL EBRO

SANTANDER. — Comunican de Reinosa que ha celebrado una importante reunión La Unión Campurriana.

Esta entidad, que está acompañada por los interesados en el pantano del Ebro, no funcionaba desde hacía más de 4 años, por haber sido disuelta por el gobernador civil.

Acordaron pedir la revisión de la ley dictada sin la aprobación del Parlamento para la expropiación de terrenos.

En breve se reunirán nuevamente.

### EL ASUNTO DE LA NIÑA DESAPARECIDA

SANTANDER. — Ha entrado en una nueva fase el asunto de la niña desaparecida en Posadilla.

Un perro ha sacado de un zarzal próximo a la casa donde vivía la niña un hueso del cráneo de una criatura.

Se realizan pesquisas por si la niña cayó al zarzal y pereció allí.

### LA PESCA DEL BACALAO

SANTANDER. — Corre el rumor de que se va a establecer en algunos puertos del Cantábrico la pesca del bacalao, en vista de los beneficios obtenidos por una factoría establecida en el litoral y dedicada a este negocio.

### CHALET DESTRUIDO POR UN INCENDIO

SANTANDER. — Se ha declarado un violento incendio en el chalet "La Torre", propiedad del administra-

dor de la duquesa de Santo Mauro quedando totalmente destruido.

Las pérdidas son de mucha consideración.

### CAIDA DE GRAVES CONSECUENCIAS

OVIEDO. — Comunican de Llanes que cuando el vecino Ramón Alonso regresaba de adquirir un fétetro para una hija suya que acababa de fallecer montado en una caballería, se espantó ésta y derribó a Ramón.

Tuvo que ser auxiliado en el Hospital de gravísimas lesiones.

### ESTUDIANTES EN LIBERTAD

VALLADOLID. — Han sido puestos en libertad los estudiantes que fueron detenidos en León con motivo del incidente registrado días pasados.

Los escolares, apoyados por los otros capitales castellanos, han efectuado una enérgica protesta al ministro de la Gobernación.

### LAS MEMORIAS DE PEREZ SOLÍS

VALLADOLID. — El "Diario Regional" anuncia la publicación de un folletón con las Memorias de Oscar Pérez Solís, interesante relato en el que el conocido y antiguo agitador dice que va a desarrollar todas sus andanzas a través del comunismo y del socialismo hasta volver al seno de la Iglesia católica.

El curioso anuncio ha sido objeto de muy diversos comentarios.

### DESPUES DE ARRANCAR UNA PIDA

VALLADOLID. — Ha sido incesante el desfile de personas ante el Pa-



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## En el Teatro Calderón se ha estrenado con grandioso éxito "Rosa de azahar"

El traje único de los militares

### UN GRAN EXITO TEATRAL

MADRID. — En el teatro Calderón se ha estrenado la zarzuela "Rosa de azahar", de Fernando Romero y Carlos Fernández Shaw y música del maestro Guerrero.

Tanto el libro como la partitura han gustado muchísimo y puede decirse que todos los números han sido repetidos con insistencia. Ha sido un gran éxito.

### CHOQUE DE VEHICULOS

MADRID. — A las doce de la noche, en la carretera de Extremadura, chocaron una camioneta y un taxi.

Seis personas resultaron heridas y en otra camioneta fueron conducidas al Hospital.

### EL TRAJE UNICO DE LOS MILITARES

MADRID. — Se asegura que en breve se publicará una disposición anulando la obligatoriedad del uniforme único para el Ejército.

### DESCARRILAMIENTO DE UN MERCANCIA

MADRID. — En la estación de Atocha, cuando se hallaba haciendo maniobras, descarriló un mercancías frente al Cerro Negro.

Dos mozos resultaron con graves lesiones.

### CONVENCIDOS

TORRIJOS. — Ante la enérgica actitud del gobernador, se han visto precisados a tomar posesión de su cargo los cinco concejales liberales que se obstinaban en no aceptarlo.

### UNA TERRIBLE TRAGEDIA

SANTANDER. — En el pueblo de Agüero ha ocurrido un trágico suceso.

Desde hace más de treinta años vivía en dicho lugar un individuo que posee un título académico y a quien en el pueblo se le conoce con el nombre de "Señorito".

Sufrió ataques de epilepsia y la anciana criada, de 77 años, con quien vivía, cuando llegaban estas dolorosas ocasiones, requería el auxilio de los vecinos.

A las cinco de la mañana oyeron que de la casa del "Señorito" salían voces demandando auxilio.

Momentos después aparecía todo

descompuesto el inquilino, esgrimido una escopeta y un cuchillo ensangrentado y diciendo: ¡La he matado! ¡La he matado! Y ahora hago lo mismo con quien intente acercarse.

Nadie se atrevió a reducir al loco, hasta que llegó un guardaguas que, por medio de halagos y engaños, logró desarmarlo y llevarlo hasta la carretera.

Entonces penetró la Guardia civil en el departamento y ante sus ojos se descubrió un cuadro espantoso.

El cadáver de la anciana estaba totalmente descuartizado. Tenía la cabeza separada del tronco y cortadas la nariz y las orejas.

El cadáver estaba partido en trozos.

### LA SALUD DE PRIMO DE RIVERA

PARIS. — Se asegura que Primo de Rivera no tiene todavía fijada la fecha en que ha de ir a un sanatorio.

### LAS INUNDACIONES EN FRANCIA

MONTAUBAN. — El río Teur sigue creciendo, habiéndose desbordado nuevamente y originado algunos hundimientos.

Se han registrado dos casos de locura de habitantes frente a sus hogares deshechos por la inundación. Uno de ellos es un súbito alemán.

En Massias han sido retirados de entre los escombros nueve cadáveres.

En Tarbes llueve con menos intensidad.

### EL PROXIMO COMBATE DE ARA

LA HABANA. — El boxeador Ara ha dado por terminado su entrenamiento para el combate que el próximo domingo sostendrá con el pugilista polaco Fitz Naster.

### HALLAZGO DE UN CADAVER

GRANADA. — En el pueblo de Diezma un guarda jurado encontró el cadáver de un hombre que había caído entre la nieve.

El cadáver aparecía completamente destrozado por los cuervos.

Se supone que se trata del cadáver de un mendigo que, víctima de inanición, fué sorprendido por una tormenta de nieve.

### INTENTO DE FUGA DE UNOS RECLUSOS

OVIEDO. — De la cárcel de Llanes intentaron fugarse tres reclusos llamados Francisco Soria y Felipe y Eduardo Oste; el primero condenado por doble asesinato, y los otros por robo.

Habían abierto un boquete en la pared para salir al patio, pero fueron descubiertos al hacer la requisita reglamentaria.

## DEL EXTRANJERO

### En mitad de una selva del Congo belga han sido hallados los cadáveres de tres aviadores franceses y los restos de su avión

Al salir de un baile son tiroteados

### EL TRAGICO FIN DE UN "RAID"

BRUSELAS. — Se reciben noticias del Congo dando cuenta de que en lo más intrincado de un bosque de Kasai han sido hallados los cadáveres de tres aviadores franceses junto con los restos de su aparato destrozado.

Los aviadores fueron identificados, resultando ser Rous, Fillol y Donegan, que hicieron el viaje París-Madagascar y emprendieron el regreso el día 10 de enero sin que desde entonces volviera a saberse más de ellos.

### LOS SOVIETS Y SUS ESPIAS

BUCARES. — Ha sido detenido un espía soviético que intentaba pasar el Dniester en una lancha. En el fondo de la embarcación se encontraron quinientos certificados de personalidad rumana y otros documentos.

### PORQUE LOS EXPULSADOS DE UN BAILE, DISPARAN CONTRA LOS INVITADOS

BELGRADO. — Dos individuos que fueron expulsados de un baile de trajes, por promover escándalo, estuvieron esperando en la calle hasta que terminase.

Cuando salieron los concurrentes al baile dispararon contra ellos, resultando dieciséis personas heridas. Los agresores se dieron a la fuga.

### LA CURACION DEL CANCER

WASHINGTON. — Los doctores Coffey y Humbert, de San Francisco, han hecho estudios profundísimos relacionados con la curación del cáncer.

Recientemente han explicado sus procedimientos curativos ante el Comité Comercial del Senado.

Dicen que aplicando al enfermo una inyección de suero, obtenido de las glándulas suprarrenales, se inicia mejoría; consiguiendo la cicatrización completa de los tejidos cancerosos a la tercer inyección.

Han terminado diciendo que en 10.300 casos se ha obtenido una rápida mejoría a los tres o cuatro días de tratamiento.

### UNA HAZAÑA DE LA AVIACION INGLESA

EL CABO. — Los cuatro aviones británicos de bombardeo "Fayrey III", han terminado el viaje de 17.800 kilómetros, que iniciaron el 11 del pasado enero.

La escuadrilla ha aterrizado en el aerodromo de Heliópolis, siendo recibido por cuatro secciones de la aviación sudafricana.

Durante el viaje, ninguno de los aparatos ha sufrido la menor avería, habiendo efectuado determinados estudios sobre las rutas militares.

## Teatro-Gine Parisiana Empresa "Gine" Teléfono 12-43

Hoy, sábado, a las seis y cuarto y diez y cuarto  
Exitazo indescriptible. Exitos inigualables  
DE LA DANZARINA DE LOS RITMOS EXÓTICOS  
**JOSEFINA BAKER**

Moritz, Conchita de Leonardo, POMPOFF-THEDY,  
LINA JACK et FARBELL, CUSTODIA ROMERO,  
y la orquesta MANHATAM PLAYERS.

**JOSEFINA BAKER**  
es prorrogada para dar su ULTIMA FUNCION el domingo

Después de una laboriosa gestión, ha conseguido esta  
Empresa retrasar la reaparición de

**JOSEFINA BAKER**  
en Madrid, para el martes, 18 del corriente, con el único  
deseo de poder prorrogar su contrato hasta el domingo  
y poder complacer a infinidad de familias que  
se han quedado sin localidad.

**JOSEFINA BAKER**  
trabaja el domingo en las funciones MATINEE y  
NOCHE. En ésta última se celebrará la SERENATA  
D'ONORE de

**JOSEFINA BAKER**  
El programa lo completará Moritz, Conchita de Leonardo, Pom-  
poff-Thedy, Lina Jack et Farbell, Custodia Romero  
y la orquesta Manhatam Players.

cio municipal para contemplar su fachada, que, sin la lápida suprimida, tiene un aspecto mucho más limpio, serio y decorativo.

Corre el rumor de que las 700 pesetas que costó la lápida serán reintegradas a las arcas municipales por los concejales de la Dictadura.

### SE PROCEDE A LA EXHUMACION DEL SEGUNDO CADAVER

TOLEDO. — El sábado se procederá a la exhumación del segundo cadáver encontrado en el río Tajo.

Presenciarán la diligencia los familiares del periodista francés señor Dupont, al cual se cree corresponden los restos.

### GARCIA PRIETO ESCRIBE A SUS AMIGOS

CORDOBA. — La Prensa local publica una carta del marqués de Alhucemas dirigida a sus amigos y correligionarios.

Dice que dentro de la monarquía constitucional y parlamentaria pueden realizarse todos los avances liberales y democráticos a que aspiramos, incluso la modificación de la Constitución, para dar más eficacia al Parlamento, más ambiente propulsor al Senado, absoluta independencia del Poder judicial y serias garantías contra la supresión de derechos individuales.

Estoy convencido de que hay que llegar a exigir severas responsabilidades a la Dictadura, alejando a cuantos han colaborado con ella, y adoptando por nuestra parte una postura eficaz y útil para el bien de la patria, colaborando con fruto por el triunfo de la libertad bien entendida.

### UN CRIMEN REPUGNANTE

TOLEDO. — Comunican de Consuegra que la vecina Visitación Rey dió a luz un niño, y después le dió muerte e intentó quemar el cadáver.

La Benemérita ha detenido a la desnaturalizada madre.

### OBRA SEPULTADA EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

TARRAGONA. — En un solar se produjo un desprendimiento de tierras, quedando sepultado el obrero Juan Anguera.

A pesar de que comenzaron inmediatamente los trabajos para extraer el cadáver del infeliz obrero, hasta ahora no ha sido hallado.

### EL PROXIMO DISCURSO DE OSSORIO Y GALLARDO EN ZARAGOZA

SALAMANCA. — Numerosos amigos políticos del señor Ossorio y Gallardo han suplicado a éste que en el próximo discurso de Zaragoza haga terminantes declaraciones de afirmación monárquica y dinástica.

Parece ser que este discurso disipará todas las dudas respecto al monarquismo de la agrupación que dirige.

### LA DEFRAUDACION EN LA COBRANZA DE ARBITRIOS

VALENCIA. — El alcalde ha dado la apertura de un expediente con motivo del descubrimiento de una supuesta defraudación en la cobranza de arbitrios de peaje, en el camino del Grao.

Según parece, algunos empleados adquirirían a bajo precio los talones que habían servido ya para el cobro de dicho arbitrio y los volvían a poner en circulación.

Dichos empleados han sido suspendidos de empleo y sueldo.

### UNA REYERTA AL SALIR DE LA ESCUELA DE ADULTOS

LEON. — Comunican del pueblo de Tabayo del Monte que al salir de la escuela de adultos Agapito Azara y Constantino y Manuel Bajo sostuvieron una pelea, que cortó el primero exasperado, sacando un revólver y disparando contra los dos hermanos.

El primero resultó muerto, y el segundo con una herida grave en un costado.

### FORMIDABLE INCENDIO EN BUNOL

VALENCIA. — En las primeras horas de la mañana de hoy se declaró un violento incendio en la fábrica de harinas de Antonio González, en Bunol.

Los serenos, para despertar al vecindario, echaron las campanas al vuelo, y rápidamente se organizó un sistema de extinción, pero no fué suficiente.

El viento acrecentaba la voracidad del fuego.

Se dió aviso a Valencia, desde donde llegó el material de incendios.

Su intervención fué tardía, porque la fábrica estaba convertida en una inmensa hoguera, y quedó destruida por las llamas.

Se cree que el origen del siniestro fué un cortocircuito.

Las pérdidas son muy considera-

## El concierto de ayer en La Filarmonía

El concierto celebrado ayer en el teatro Principal revestía interés especial, tanto por la calidad de las artistas encargadas de su ejecución como por la circunstancia de ser dos de ellas hijas de Zaragoza.

Pilar Caveró, la exquisita pianista, vuelve a actuar por tercera vez en nuestra Filarmonía, después de triunfar en Madrid y diversas poblaciones de la península. Con ella, formando una admirable pareja artística, Albina Madinaveitia (violin) hizo su primera salida ante nuestros socios, y en la misma sesión la cantante Trinidad Carreras se presentó a sus paisanos, de regreso de Roma, a donde fué pensionada por la Diputación provincial para perfeccionarse en el arte del belcanto.

Las limitaciones de tiempo y espacio hacen imposible ocuparnos con la debida extensión de este interesante concierto. Muy sucintamente señalaremos los rasgos más importantes de los cuatro aspectos, en su orden natural.

En primer lugar figuraba en el programa una obra para violín y piano: la sonata en "la" mayor, de César Franck. Obra grande, de gran compositor, no carece de dificultades técnicas que muchos concertistas consiguen vencer; pero tiene, además, un lirismo y una poesía que muy pocos logran destacar debidamente. En Pilar Caveró y Albina Madinaveitia halló intérpretes ideales, siempre unidas material y espiritualmente y penetradas de ese aspecto poético que llega al punto culminante en el precioso "recitativo", que fué dicho con acento puro, repleto de sentimiento, pero sin sentimentalidad.

Para violín con acompañamiento de piano hubo tres composiciones de muy diversa índole: un "minuetto", de Mozart, que ejecutó la señorita de Madinaveitia con una claridad y limpieza extraordinarias y con admirable sentido clásico; danza de "La vida breve", de Falla, vigorosa y muy española que mereció los honores de la repetición, y "Polonesa", de Wieniawsky, obra de gran lucimiento, y aún hubo necesidad de agregar una más: una Jota, también de Falla. Estas varias composiciones sirvieron para que la señorita Madinaveitia demostrara sus condiciones artísticas, venciendo las dificultades mecánicas de la polonesa, dando sonoridad y brío a la danza y depurado clasicismo al minuetto, y

en esta última dirección, como en la poética sonata de antes, en todo lo que requiere una fina sensibilidad, es donde más se distingue, por ser estas cualidades las más difíciles de encontrar en buenos concertistas.

De Pilar Caveró nos hemos ocupado en otras ocasiones. En nada hemos de modificar el juicio halagüeño que formamos acerca de esta artista cuando todavía no era tan conocida.

Demasiado breve fue la parte del concierto dedicado a piano solo, suficiente para despertar el apetito sin satisfacerlo. Una característica sonatina de Scarlatti, don danzas de Halffter y un vals de Chopin, este último soberbiamente interpretado y, finalmente, una mazurca del mismo, porque el auditorio, entusiasmado, pedía más. Fueron ejecutadas con esa distinción peculiar de Pilar Caveró, no faltando la nota personal y la interpretación inteligente.

Muy poco espacio nos queda, demasiado poco para hacer justicia a la cantante señorita Carreras, que debutaba en su pueblo natal. Posee una voz potente, de agradable calidad, y ayer demostró lo mucho que ha estudiado y lo bien entrenados que tiene los órganos vocales. Evidentemente se ha hecho una especialidad de la canción italiana y ayer nos brindó unas cuantas muestras, admirablemente elegidas, desde el delicado "Turandot", de Puccini, hasta el "Qual farfaletta amante", de Scarlatti. Trinidad Carreras escuchó muchos aplausos que le obligaron a obsequiar a los socios con un número fuera de programa, titulado "La Primavera".

Eran muchas y muy diversas las composiciones que escuchamos ayer en este concierto, algún tanto heterogéneo, por la coincidencia en él de las tres artistas.

## LA POLITICA LOCAL

### JUVENTUD REPUBLICANA

Recibimos para su publicación la nota que sigue:

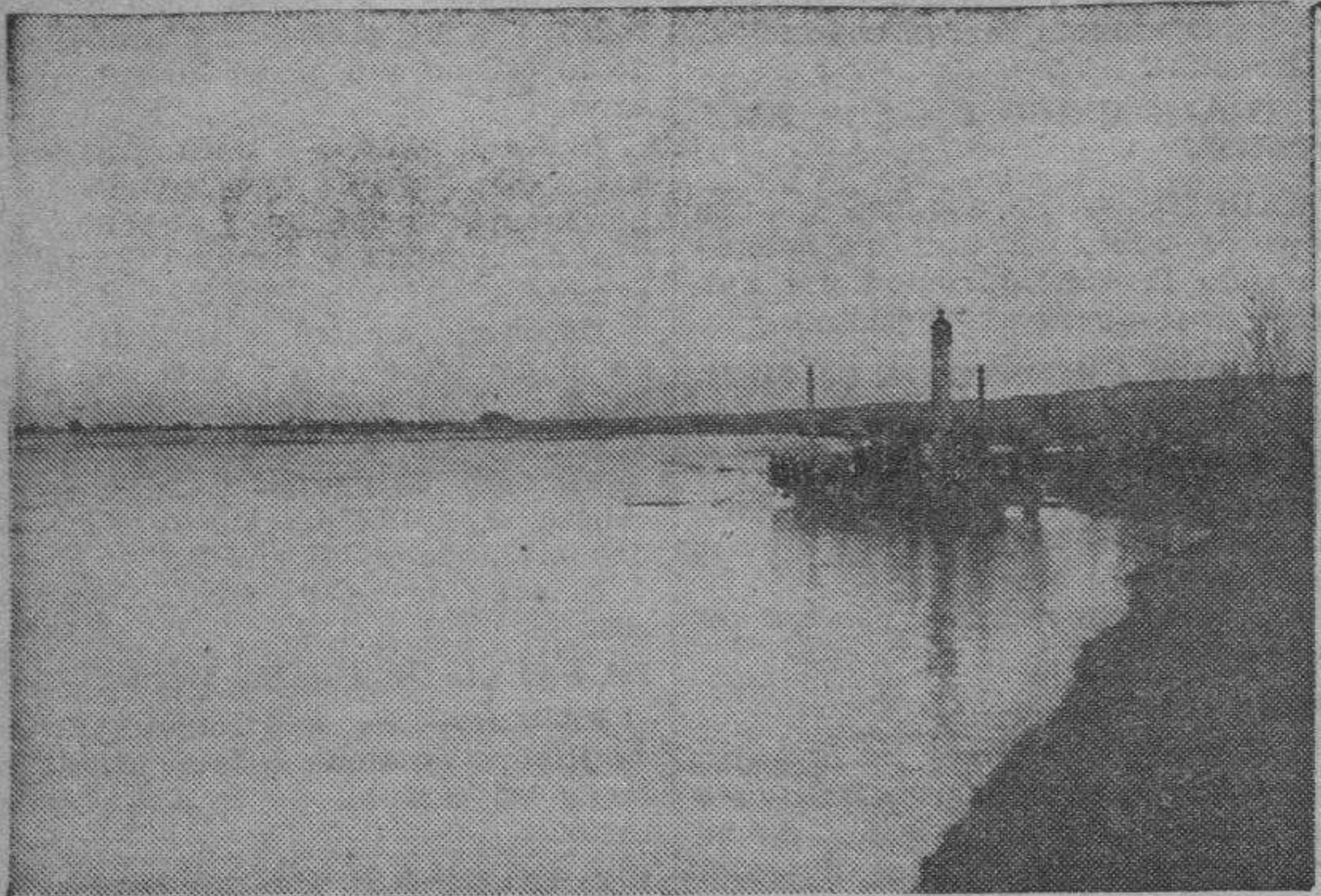
"Se convoca a todos los asociados y simpatizantes de esta nueva agrupación política, a la sesión de Junta general que se celebrará mañana, 16, a las once de la mañana, en el local del Círculo Republicano de Aragón (Estebanes, 2), para tratar de la constitución definitiva del partido y elección de Junta directiva".



LA GRAN AVENIDA DEL EBRO

El desbordamiento de sus aguas causa cuantiosos daños en las tierras de labor del Bajo Aragón

Persiste y continúa la crecida del río



Imponente aspecto que ofrecía ayer tarde la inundación en El Burgo.

IMPRESION

De todas las localidades enclavadas en la cuenca del Ebro, nos advienen desoladoras nuevas que revelan los cuantiosos daños que ocasionan sus aguas en creciente desbordamiento.

Especialmente, hemos podido obtener la triste impresión de que en las tierras de labor del Bajo Aragón, los perjuicios ocasionados por la "riada" son de una importancia superior a cuanto se creía en los primeros momentos.

Causaba honda pena contemplar vastísimas extensiones de huerta feracísima, convertidas en emplía laguna, cuyas aguas, con persistencia, seguían socavando y cubriendo las tierras que ponían momentáneo dique a su expansión.

Supone la gran avenida del Ebro gravísimo perjuicio para gran número de cultivadores del Bajo Aragón, que en pocas horas han visto derrumbarse, bajo la acción impetuosa de las aguas desbordadas, sus fundadas esperanzas en la obtención de prósperas cosechas.

Urge el pronto auxilio a los numerosos perjudicados, y en su defensa no ha de cejar LA VOZ DE ARAGON hasta conseguir sean resarcidos en los daños que el desbordamiento del río les ha originado.

Información oficial

ANUNCIA EL GOBERNADOR QUE SE REDOBLARÁN LAS MEDIDAS DE PREVISION POR LA CRECIDA DEL EBRO

El gobernador civil, señor Pérez Vidal, indicó ayer a los periodistas que había recibido un telegrama del teniente jefe de la Guardia civil de Tauste.

Le participaba que a consecuencia de la crecida del Ebro había quedado interceptado el puente sobre dicho río en la carretera de Sangüesa, kilómetro 1, hectómetro 400.

Los autobuses con viajeros y correspondencia de Cinco Villas tuvieron que regresar al punto de partida.

Anunció que desde por la tarde se

redoblarían las medidas de precaución adoptadas.

LA ALTURA EN EL BOCAL ERA DE 6'20 METROS

Agregó el gobernador que la altura del Ebro ayer por la mañana, en El Bocal, era de 6,20 metros.

Les dijo también el señor Pérez Vidal que desde el puente de Piedra había observado la imponente crecida del Ebro.

DISPOSICIONES DEL ALCALDE

El alcalde se preocupó seriamente ante los posibles peligros que la gran crecida del Ebro pudiera llevar a los vecinos de las zonas próximas al Ebro.

Dió órdenes al jefe de la Guardia municipal, señor Lloré, que se apresuró a cumplirlas con todo esmero, evacuando, con auxilio de las parejas de Caballería de servicio en la Ribera, los terrenos inmediatos al cauce del río donde hallaron algunos campamentos de vagabundos, y previniendo, además, a los habitantes de las torres enclavadas dentro de la zona peligrosa.

En el barrio de la Cartuja

SE UNEN LAS AGUAS DEL EBRO CON LAS DEL ESCORREDERO DEL CANAL.

Desde la confluencia del Gállego con el Ebro, en ambas márgenes de éste se perciben claramente las huellas de su avenida.

Especialmente las parcelas y campos de la ribera izquierda se presentan totalmente anegadas por las aguas desbordadas.

Ya en el término de la Cartuja Baja, cerca del molino de don Mariano Cortés, se han unido las aguas del escorredero del Canal Imperial con las del Ebro, cubriendo una vastísima extensión de huerta bajo una inmensa sábana de agua.

En El Burgo de Ebro LAS MEJANAS BARRIDAS POR LAS AGUAS.

En el Burgo de Ebro, la avenida ha causado daños imponderables.

El alcalde, don Felipe Pérez, y secretario municipal, don Luis Novella, nos explican con todo detalle la magnitud de los daños causados.

La estacada oblicua colocada en el lugar donde se derivan las aguas para Fuentes de Ebro, desvía la corriente hacia un lado, y bajo su ímpetu son arrastradas y desaparecen las tierras de las parcelas.

Ayer tarde sólo restaba que las aguas rompieran la resistencia del terraplén de la acequia para que los daños adquiriesen las proporciones de un verdadero desastre.

LOS VECINOS SE DEFIENDEN DE LA AVENIDA.

Anteanoche se hizo público en El Burgo, por medio de pregón, la noticia de la gran crecida del Ebro.

Los vecinos, inmediatamente se aprestaron a la defensa de sus campos.

Con tierras y césped construyeron una defensa sobre el sifón, impidiendo de este modo que las aguas entrasen directamente en las huertas, aminorando el peligro de la inundación.

A pesar de todo, quedan los campos en tal estado que se calcula que en un plazo de tres meses no se podrá entrar en ellos para ponerlos en estado de cultivo.

DE 80 A 100 CAHICES DE TIERRA INUTILIZADOS.

En el término de El Burgo se calcula que han quedado inutilizados para el cultivo de ochenta a cien cahices de tierra de labor.

Se hallan inundados por las aguas los sotos del Barón de Areyza, de don Máximo Pascual de Quinto y del marqués de Villafranca.

En las posesiones del señor Pascual de Quinto aparecía la casa de los motores allí edificada, emergiendo de las aguas solamente su planta superior.

Pero la pérdida mayor la han sufrido las tierras de las Mejanas, que constituyen la propiedad de los vecinos pudientes de El Burgo, casi barridas por las aguas.

El vecindario contemplaba desde la ribera derecha donde estaba amarrado el pontón para el tránsito fluvial, los manifiestos progresos de la crecida que continuaba implacable y constantemente.

En Fuentes de Ebro

LOS DAÑOS EN LAS TIERRAS

Los tristes efectos de la avenida han sido también hondamente sentidos en las grandes huertas de Fuentes de Ebro.

Las aguas inundaron y arrastraron las tierras laborables, causando perjuicios cuya cuantía no se puede determinar.

En Pina de Ebro

LAS OBRAS DE LA PRESA, SUSPENDIDAS

Punto por punto pudiéramos repetir, respecto a los daños inferidos por la avenida en Pina de Ebro cuanto hemos indicado de El Burgo y Fuentes.

Lo más sensible ha sido la suspensión de las obras de la presa, que no se podían continuar ante la avalancha de las aguas.

EL PONTON DEL PEATON DE CORREOS

Las barcas para el paso del río están sólidamente amarradas y sólo se utiliza, para cruzar el Ebro, el pontón del peatón de Correos, que, esclavo de su deber, no vacila en arrostrar el peligro de la riada para no interrumpir el servicio postal.

En Gallur

(De nuestro corresponsal)

Continúa la crecida del Ebro a la hora de escribir estas cuartillas. Ninguno de los habitantes de esta recuerda otra mayor. Los daños producidos por la inundación son enormes e imposible de calcular hasta que las aguas bajen de nivel, y aumenta su importancia el estar los terrenos, en su mayor parte, sembrados o abonados y preparados para la siembra. Los destrozos causados en cercados, arboledas y riegos son incontables.

Las comunicaciones en las Cinco



El pueblo de El Burgo, atemorizado, se agolpa a las orillas del río.

Villas están interrumpidas por carretera, por haber rebasado las aguas en más de medio metro la muralla que la defiende y separa del Ebro.

En la línea férrea Sádaba-Gallur circulan los trenes, aunque con todo género de precauciones. El ingeniero de la Compañía visitó el puente sobre el Ebro y parte de la línea. Parece que no ofrece peligro, a pesar de que las aguas no dejan al descubierto más que la parte de fábrica del puente.

Han sido desalojadas algunas de las casas próximas al río y el alcalde ha tomado medidas de precaución, prohibiendo el paso por los puentes y colocando vigilantes en los sitios de peligro.

Nos dicen que en el vecino pueblo de Pradilla la situación es muy crítica. No precisan detalles. —L.

En Ribaforada

(De nuestro corresponsal)

También esta villa ha sufrido los terribles efectos de la crecida del Ebro.

Ayer, 13, todo el día se notaba la crecida de dicho río de una manera alarmante, siendo muchos los vecinos que veían con desconsuelo cómo las aguas iban inundando nuestra hermosa huerta, causando daños de gran consideración.

El soto Verguizal, término en el que todos los vecinos disfrutamos en usufructo una robada de terreno, propio para el cultivo de hortalizas, y que, por consiguiente, en todas ellas existían abundantes verduras, y, sobre todo, hecha ya la siembra de la patata temprana, fué lo primero que quedó totalmente cubierto de agua, a la altura de tres metros, siguiendo avanzando de una manera aterradora hasta inundar completamente la huerta en toda su extensión, que, aproximadamente, será de unas seis mil robadas, causando daños incalculables.

Las aguas llegaron hasta el cajero del Canal Imperial, que pasa lamiendo los cimientos del pueblo.

Para que los lectores puedan formarse una idea de los perjuicios

causados citaremos al vecino de esta villa don Mariano Escribano, el cual tenía un cajón (vivero de pimientos) cuyas dimensiones aproximadas eran 100 metros de largo por 2,30 de ancho, y en breves momentos lo vió completamente perdido.

El rico propietario de esta villa don Marcelino Sanz de Ayala, que hace cuatro años cerró con paredes de ladrillos un huerto, ha visto cómo las tapias se han ido abajo.

El guarda jurado de este señor, Benito Sierra, que habita una casa situada en el término de la Isla, tuvo que desalojarla precipitadamente y los muebles trasladarlos al pueblo en un pontón.

También han sufrido desperfectos de gran consideración el matadero y el lavadero público.

Los sembrados del monte, debido al tiempo que disfrutamos, presentan excelente aspecto y, de seguir así, se obtendrá una gran cosecha que en algo mitigará los perjuicios sufridos a causa de la inundación, TIBURCIO ARROYO.

En Alagón

LOS DAÑOS DE LA CRECIDA

Nos comunica nuestro corresponsal en dicha villa que el Ebro ha causado graves daños en los términos de Rozas, Soto, Algeciras, Las Rozas, Campillo y Codera, destruyendo las hortalizas, sementeros y otros cultivos.

Por este motivo reina gran consternación entre los agricultores.

Renace la tranquilidad en Tudela

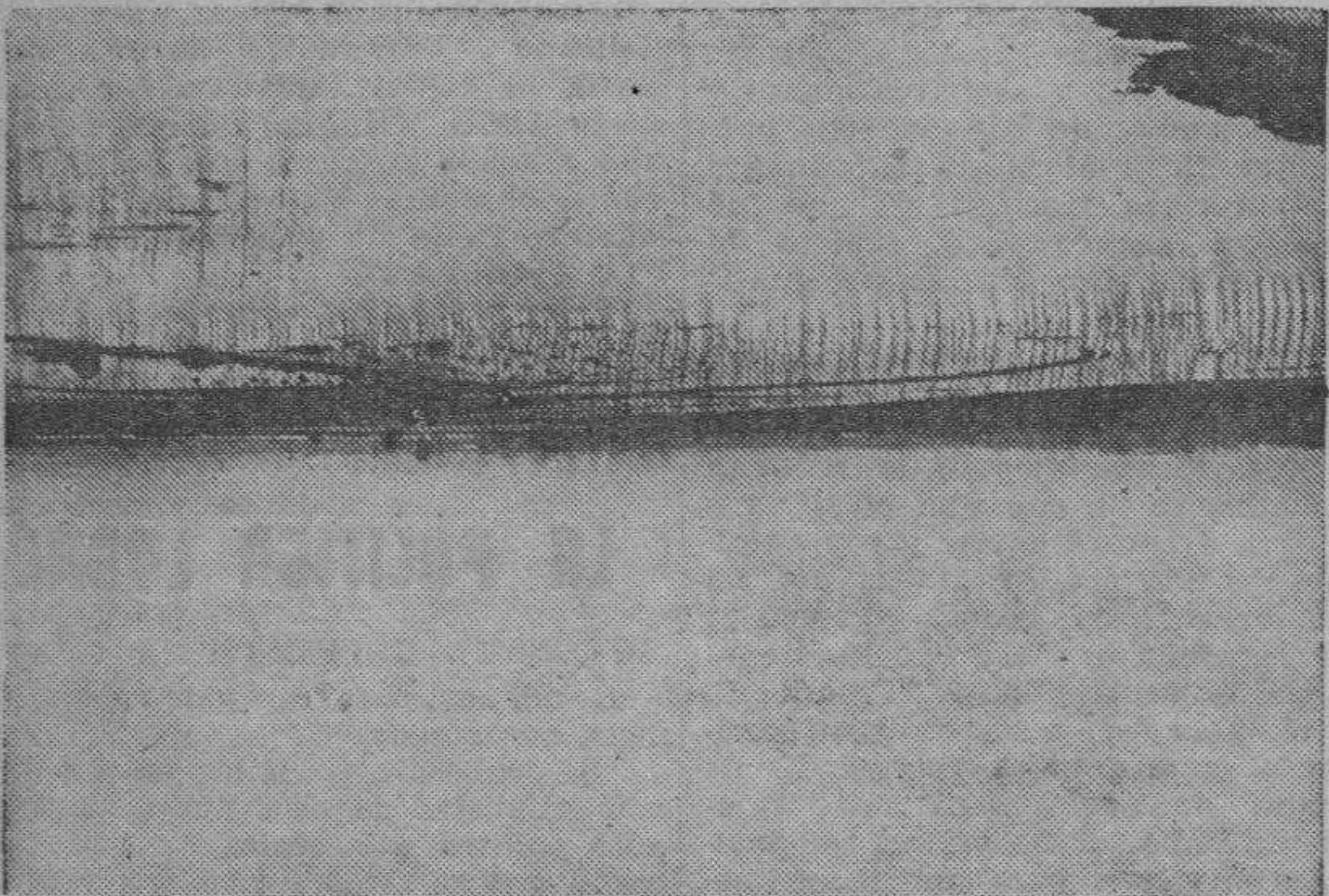
LAS PERDIDAS HAN SIDO CUANTIOSAS EN LA HUERTA

Ha renacido la tranquilidad en Tudela.

Ayer se inició el descenso en el Ebro y desaparecieron los temores de que retornaran las inundaciones de las calles extremas.

En la Mejana, aún anegada por la avenida, también se nota el decrecimiento de las aguas.

Los campos han sufrido grandes daños, especialmente los situados en la zona del Molino de la Fábrica



En las proximidades de La Cartuja, las tierras de labor ofrecen esta triste visión.



También el Gállego ha inundado por completo sus amables sotos.



del Ayuntamiento, donde las pérdidas son cuantiosas.

**En Zaragoza**

**LAS INUNDACIONES EN LA ARBOLEDA DE MACANAZ**

Como habíamos anunciado ayer, la crecida iniciada en las primeras horas de la mañana fué aumentando lentamente, manteniéndose durante ella en un nivel elevado y haciendo temer que fuera mayor en las primeras horas de la tarde, por las noticias que de Castejón, Gallur y El Bocal se recibían.

En efecto, a la una de la tarde comenzaban las aguas a inundar el "chalet" de "Helios", punta de terreno que sobresale más en la margen de la arboleda. Por cerca del puente de "Helios" las aguas se iban internando en la arboleda, llegando a inundar el depósito de maderas de Eguiza y las huertas situadas entre la vía y el río.

Las aguas no llegaron a la vía férrea. Únicamente junto al Puente de Piedra, que es el lugar que pasa más próxima, las aguas lamian el muro contiguo a la arboleda.

En las huertas el agua causó destrozos de consideración.

Durante todo el día fueron visitadísimo las márgenes del Ebro. En los dos puentes y en el pretil del paseo del Ebro la aglomeración de curiosos que presenciaban la marcha veloz de las aguas duró todo el día. En la arboleda de Macanaz fué también numeroso el desfile de grupos que acudían a presenciar las inundaciones.

Los comentarios más variados se hicieron a propósito de las avenidas más importantes que ha tenido el Ebro en el transcurso de muchos años.

Con ser importante esta avenida no llegó a la altura que señaló la ocurrida hace cinco años. La anilla que en el segundo arco del puente marca la crecida de más consideración registrada, era lamida por las aguas en su parte inferior, o sea que la crecida, por escasos centímetros, no llegó a la altura de entonces.

Durante el día y la noche continuó el servicio de vigilancia por las arboledas, a cargo de la Guardia civil y de la Guardia municipal.

Por el río, en su corriente impetuosa, bajaban arrastradas muchas maderas, propiedad del industrial señor Eguiza, que las tenía cerca de la caseta de la barca, en Pradilla de Ebro.

La crecida continuaba anoche en el término de Zaragoza y se esperaba que continuase hasta las doce.

**UNA VIVIENDA DESALOJADA**

Una chavola que, próxima a la última arcada del puente de Piedra, construyó hace dos años una familia menesterosa, tuvo que ser desalojada en vista de que las aguas, rompiendo una defensa de tierra que sus moradores improvisaron ante la avalancha de las aguas, habían llenado la construcción. Muebles pobrísimos, unos colchones y un pequeño corral fueron trasladados a la vía férrea, cerca de donde improvisó esta familia un campamento para pasar la noche y esperar acontecimientos.

Nosotros hablamos unos instantes con esta familia de necesitados.

—¿Qué? ¡Parece que peligró su edificio!

—¡Bah!—contestó el jefe de la casa.— ¡Ya bajará, ya!

—Pero, ¿cómo se obstinan ustedes en vivir en este mal cobertizo?

—Vera usted. Somos pobres y le tenemos "querencia" a la arboleda.

Dos años y meses lleva viviendo esta familia a orillas del Ebro. La pequeña casita que allí se ha construido con planchas de zinc y cañizos, ¿pasará a ser de su propiedad dentro de diez años? Mejor será disuadirles para que no sigan viviendo allí.

**LOS "HELIOS" HAN SIDO LOS MAS PERJUDICADOS**

El Centro naturista "Helios" ha sido, en la ciudad, el más perjudicado por la avenida.

Con los amigos inseparables del Ebro, que tan devoto culto le rinden durante la temporada estival, el río se ha portado bastante mal.

Inundado completamente todo el edificio, los tres pabellones allí construidos eran azotados por las aguas.

Menos mal que, debido a un esfuerzo en las defensas orientadas al Norte, cuyos trabajos se efectuaron el pasado mes, se ha evitado que los perjuicios sean mayores y, a la vez, se ha salvado a la arboleda de mayor inversión.

Hablando con los directivos de "Helios" nos dijeron anoche que, de momento, aprecian como pérdidas se-



Un aspecto de la inundación de la arboleda.



El pabellón de Helios sumergido en el agua.

guras unas plantaciones efectuadas esta pasada semana, y obras verificadas en el pavimento. En los pabellones, hasta que no baje el río no se podrán apreciar los desperfectos causados.

El pabellón destinado a las piraguas no ha sufrido ningún daño, aparentemente.

Ayer no se pudo llegar hasta el "chalet", pues las aguas, aislándolo, sólo permitían acercarse a unos cien metros del edificio.

Dadas las simpatías de que goza este club deportivo, que tantos esfuerzos ha realizado para la divulgación de la cultura física y el arraigo de los deportes náuticos, es de lamentar esta situación que a los "helios" les ha creado el desbordamiento del río.

No dudamos que se procurará ayudar a estos animosos muchachos, que con tanto entusiasmo vienen siendo los usuarios más directos del Ebro en la ciudad, y estaría muy acertado que el Ayuntamiento les prestará su apoyo en esta ocasión.

**ALTURAS REGISTRADAS EN EL BOCAL**

En el paraje denominado El Bocal, en donde nace el Canal Imperial, la crecida del Ebro presentaba un imponente aspecto, por el gran desnivel que produce la presa y que es barrida tumultuosamente por las aguas embravecidas.

En el registro de la Casa del Canal fueron anotadas las diversas variaciones ascendentes de las aguas, arrojando el siguiente resultado:

Día 12, iniciación de la crecida: a las diez de la mañana, 4 metros 35 centímetros; a las siete de la tarde, 4 metros 90 centímetros.

Día 13: a las nueve de la mañana, 5,30 metros; a las diez y media, 5,45; a las once, 5,50; a las doce y media, 5,60; a las cinco de la tarde, 5'80; a las siete' 5,80.

Día 14: a las ocho de la mañana, 6,25 (máxima); a las once (iniciación del descenso), 6,20; a la una y media de la tarde, 6 metros.

Estas noticias del descenso de las aguas, a la una y media de la tarde, hacían suponer que llegaría a Zaragoza la baja de nivel a las diez de la noche, dado el recorrido de las aguas y la distancia a franquear, que es, aproximadamente, de 115 kilómetros y la velocidad de las aguas de 15 kilómetros.

**EL ALTRUISMO DE TAUSTE**

**Facilitan albergue a los vecinos de Pradilla de Ebro, que por la avenida del río tienen que evacuar sus casas**

**LA INUNDACION EN PRADILLA**

Anoche se recibió en el Gobierno civil un extenso telegrama del teniente jefe de línea de la Guardia civil de Tauste, referente a las incidencias de la crecida del Ebro.

Los barrios bajos de Pradilla de Ebro, según indicaba, habían sido inundados por las aguas.

Sus moradores tuvieron que evacuar las casas y ponerse a salvo personas y ganados.

**LOS VECINOS DE TAUSTE AUXILIAN A LOS DE PRADILLA**

Enterados en Tauste de la angustiosa situación de los vecinos de esta villa, una comisión del Ayuntamiento taustano se presentó en Pradilla ayer por la mañana.

Los ediles de Tauste, en nombre de sus convecinos, ofrecieron hospitalidad a los de Pradilla, que aceptaron.

Numerosos vecinos de Tauste, con toda clase de vehículos, transportaron a sus viviendas a las mujeres, niños y ancianos de Pradilla, siendo recibidos por los taustanos con la

más fraterna cordialidad y exquisito agasajo.

También los de Tauste ayudaron a los de Pradilla para poner en salvo los ganados y la mayor parte de los muebles, en vista de la crecida del río, que continuaba.

Taustanos y pradillanos adoptaron medidas de precaución en evitación de mayores males, siendo auxiliados por la Guardia civil a las órdenes del teniente jefe de Tauste.

**LA CARRETERA DE GALLUR-SANGÜESA**

Continúa interceptada en el kilómetro 1,400 la carretera de Gallur-Sangüesa.

**MERECIDAS FELICITACIONES**

Anoche, el gobernador civil, señor Pérez Vidal, envió un efusivo telegrama al alcalde de Tauste, felicitando a sus convecinos por su ejemplarísimo altruismo.

También por teléfono felicitó a la Guardia civil y dió cuenta al ministro de la Gobernación del rasgo nobilísimo y admirable de los taustanos.

**Las últimas noticias**

**EL PARTE DE LA CONFEDERACION DEL EBRO**

El ingeniero encargado del servicio hidrográfico de la Confederación del Ebro nos comunicó ayer que en Castejón acusaba un descenso el nivel del Ebro.

A las cinco de la tarde alcanzaba 4,70 metros de altura en la escala.

Advertía que, teniendo en cuenta las noticias pluviométricas y la marcha de la avenida, no debían abandonarse las precauciones.

En Fayón ha aparecido una crecida con fuerte tendencia al alza.

**SE INICIA EL DESCENSO DE LAS AGUAS**

A las once de la noche comenzó a descender muy lentamente, según las noticias adelantadas por la tarde por los registros de Castejón y El Bocal.

De todas formas, no será rápida la normalización del nivel de las aguas, porque el río Aragón llevará caudal crecido mientras duren los deshielos del Pirineo, donde la cantidad de nieve es abundante.

El Gállego, que aumentó considerablemente de caudal durante el día de ayer, sigue en las primeras horas de hoy dando bastante afluencia al Ebro.

El Segre y el Cinca también desembocan llevando un crecido nivel.

**Una alarma en el Arrabal**

**LA CORRIENTE DEL RIO LLEGA A LA TORRE DE MONSERRAT**

En las primeras horas de esta madrugada se recibió un aviso telefónico en la Comisaría de Vigilancia reclamando con toda urgencia auxilio para desalojar la torre de Monserrat, amenazada por la corriente del Ebro que penetraba por el camino de Ranillas.

Inmediatamente el agente jefe de guardia, señor Rodríguez, puso el hecho en conocimiento del gobernador y cursó avisos a la Guardia civil y a la Guardia municipal.

Se produjo gran alarma en esta zona del Arrabal, donde habitan numerosas familias, especialmente en la fábrica de ladrillos cercana a la torre de Monserrat.

Existía el temor por parte de los señores de Monserrat, propietarios de la torre, que las aguas inundasen sus vastísimos viveros, cuyo valor es de considerable cuantía.

**A las tres de la madrugada la inundación se evtiende alarmantemente**

Avanzada la madrugada de hoy, han llegado hasta nosotros las noticias alarmantes de que el caudal del Ebro aumentaba en proporciones que llevaban la alarma a los vecinos del término de Ranillas y de los barrios próximos a la arboleda.

Las aguas llegaban hasta la fábrica de lanas de don Manuel Cortés y los vecinos de las casas en peligro habían comenzado a desalojar sus viviendas apresuradamente.

Especialmente el barrio de García Arista y la arboleda habían sido alcanzados por la avenida.

Del Gobierno civil se nos comunicó que el señor Pérez Vidal había ordenado la salida de fuerzas de la Benemérita para ayudar a los vecinos en su penosa tarea y teníamos noticia de que iguales medidas habían sido adoptadas por la Guardia municipal.

A pesar de lo alarmante de estas noticias, y, por fortuna, no habían ocurrido desgracias personales.

(Foto A. de la Barrera).

**NOTAS DEMOGRAFICAS**

**NACIMIENTOS**

Fermín Bello Ancheleguis, Sagrao Artigas Lasheras, Consuelo Andrés Puyol, Aurea Blasco Delgado y María Puyeo Buil.

**DEFUNCIONES**

María Lasheras, 19 años, La Tassa, 4; Manuel Pascual, 46 años, Democracia, 110; Mariano Burgos, 48 años, camino Cabañera, 4; Daniel Asiaín, dos meses, Inglaterra, 8; José María Latorre, 21 años, Avenida de Mayo, 2; Pilar Sarría, 74 años, Coso, 118; Isidoro Alvarez, 47 años, Hospital Civil; Mariano Moreno, 46 años, idem; Santiago Moreno, 52 años, idem; Pilar Ara, 62 años, San Pablo, 81; Joaquín Gracia, 21 meses, Golondrina, 9.



FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION PROTECTORA DE ARTISTAS ARAGONESES

En el festival del pasado sábado el joven Joaquín Poblador leyó unas poesías de Campoamor, que llevan por título "En el banquillo" y "El gaitero de Gijón".

Los socios premiaron su trabajo con grandes aplausos.

Obtuvo también un gran éxito la niña de ocho años Teodomira Arguedas Villarroya, quien al piano ejecutó, con mucha maestría, diferentes obras, que la concurrencia le aplaudió mucho.

Después el eminente maestro señor Ochoa presentó al gran tenor Piedrafitá, quien cantó, de un modo magistral, "La pícara molinera", "Rigoletto", "Ay, ay, ay", "Tosca" y "Gavilanes".

La concurrencia premió su actuación con estruendosas salvas de aplausos, desde luego muy merecidos.

PROGRAMA PARA HOY, SABADO, A LAS DIEZ DE LA NOCHE

Primero. Lectura de un notable trabajo del catedrático de esta Facultad de Ciencias don Gabriel Galán, y otro de don Pascual Navarro, por el joven José Martínez.

Segundo. Presentación de un novel pianista que se llama Francisco Sallan.

Tercero. El profesor de guitarra de esta agrupación, don José Trullén, dará un concierto, ejecutando "Lágrimas", de Tárrega; "Estudio con aire de vals", Pargás; "Malagueñas" y "Jaleo gitano", de Orós.

Cuarto. El gran maestro de canto, don Bernardino Ochoa, presenta un nuevo tenor, su discípulo, que se llama Senén Berges.

Quinto. La reina de la Jota, Encarnación García, cantará, acompañada de su profesor, el gran jotero Numancia, varias Jotas, y algunas a dúo.

Están invitadas todas las autoridades y señores directores de la Prensa local.

NOTICIAS

GOBIERNO MILITAR. — Don Venancio Bozal Ruiz, capitán de Caballería, se servirá pasar por el Gobierno militar de esta plaza en día laborable y horas de las diez a las doce, para enterarle de un asunto del servicio.

GAMAZO

MODISTO DE SAN SEBASTIAN. Expone sus modelos de vestidos y abrigos, en el Hotel Europa, los días 17 y 18

MADRINA DE GUERRA. — Solicita por nuestro conducto madrina de guerra Francisco Santiago Martín, legionario, con destino en la representación del Tercio, con residencia en Ceuta.

Patatas para simiente

Clase especial. Pídase precios indicando cantidad

Giménez y Cia., S. en C.-D. Jaime, 52-54

Sucursales: Manifestación, 14, Pignatelli, 1, y Azoque, 24-26-28-30

CONVENCIDOS LOS JOVENES

de que la fuerza adquirida se debía a tomar Gofio marca EL MOLINO, acuerdan felicitar a la Casa Santiveri, de Barcelona, y confiarle un pedido de 500 kilos. Venta en comestibles y farmacias. Depósito: Seral, Cerdán, 30.

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL. COSTA, 3. PRAL.

RECTO PROCEDER. — Un conocido comerciante de esta plaza nos ruega hagamos pública su gratitud a un cliente a quien, por equivocación, devolvió cincuenta pesetas de más en los cambios de un billete. Conocemos bien a quien se apresuró a restituir esa cantidad, y no nos sorprende en él—todo nobleza, rectitud y honorabilidad—ese digno proceder.

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

Una de las más graciosas comedias de Muñoz Seca, "La tela", se pone en escena hoy, en matinée de abono.

Por la noche vuelve a representarse "Los marqueses de Matute", triunfo grande e indiscutible de Aurora Redondo y Valeriano León.

Mañana, domingo, en matinée, se representa también "Las marqueses de Matute", uno de los mayores éxitos cómicos del año.

CIRCO

"EL PATRIOTA"—ANTE EL PROXIMO ESTRENO DE "REDENCION"

En las sesiones de hoy y mañana se exhibirá por últimos días la magnífica superproducción Paramount sonora titulada "El patriota", obra cumbre del genial actor, coloso de la pantalla, Emil Jannings.

El lunes se estrenará la selección Gran Luxor sonora "Redención", comedia de gran lujo en cuya interpretación reaparecen Corinne Griffith, Edmund Lowe, Luisa Facenda y James Ford.

El argumento se basa en la famosa obra teatral del mismo título, que tantos éxitos obtuvo en la escena hablada, y que se representó temporadas enteras en los teatros de Broadway con entusiastas aplausos por parte del público. Sus escenas son acabadas pinturas del corazón femenino en sus aspectos más íntimos. La presentación es en extremo suntuosa y adecuada, y obliga al público a no perder detalle de cuanto en la pantalla acontece".

El jueves, "Rapsodia húngara".

TEATRO CINE PARISIANA

PRESENTACION DE JOSEFINA BAKER

Expectación. — Por decorado, un trozo de selva; lianas enormes, raíces monstruosas, ruidos horribles, preparan la aparición de Josefina Baker, que resbala con expresiva mímica por el tronco de un árbol que cruza la escena. Unos compases más que mantengan la expectación. Finalmente, la bailarina se ofrece a la curiosidad extraordinaria en su semi-desnudez que engalanan unos plátanos. Baila, gestula con formidable vivacidad; su cuerpo, de insospechada flexibilidad, se contrae, se contrae en actitudes absurdas de danza exótica de virgen que se ofrece en holocausto, contorsionándose, por paradoja, con figuras de cortesana. Ni más ni menos que como ya la conocíamos divulgada hasta la saciedad por las revistas de todo el mundo... Cuando las palmas baten en su honor, cruza la escena a cuatro manos, con agilidad simiesca; la insistente ovación impone otra cruzada escénica con el cómico andar del avefruz. Josefina Baker no nos ha defraudado. A nosotros, por lo menos.

Después, canta en inglés, con el peculiar compás lento de las melancólicas canciones anglosajonas, aumentando el lento ritmo por el tono emocional de su raza de color. Y sigue gustándonos. Canta con una voz muy agradable, de finísimo sonido, acompañándose de gestos emotivos, poniendo el alma en lo que dice. Algo que el

público, en su mayoría, no comprende. Después, en la función de tarde, ocurrió algo que merece comentario aparte.

Y antes de caer el telón definitivamente, vuelve de nuevo a sus bailes atrabiliarios, de contorsiones inéditas. Apostaríamos que nunca repite los mismos movimientos en idéntico baile. Y otra vez suenan muchos aplausos para ella. Josefina Baker nos ha gustado rotundamente... También diremos por qué.

Lo ocurrido era presumible. Cantar en inglés algo que no se precipite en los ritmos de un fox o de un charleston constituye una audacia para un público español, audacia que se agudiza si ese público español vive lejos del mar. Y ayer cantó en inglés la Baker unas canciones lentas, melancólicas, muy expresivas, dignas de poner a prueba su temperamento de artista, y de poner a prueba, también, los nervios de nuestro público desconcertado. Porque con la palabra desconcierto se explica la protesta de algunos espectadores "de altura", desilusionados de ver algo inédito. No encontraron nada nuevo en Josefina Baker por la sencilla razón de que el cine y las revistas se la hicieron conocer antes. Y su impaciencia les llevó al desconcierto. Acabó de desconcertarles el gesto naturalísimo — ignorancia del medio, no desprovista de gracia — en que la artista exigió gallardamente silencio. A esos "protestantes" les ocurrió algo parecido al niño que se pasa una semana apeteciendo un juguete caro, amado en silencio en el escaparate, que, conseguido ya, al tenerlo en sus manos se siente desilusionado porque no habla. Se olvidó de la distancia que hay entre un escaparate y un cajón de juguetes. Por lo que nos gustó ayer en nuestro escenario menudito, sin cuidada presentación, imaginamos cómo debe destacar Josefina Baker en su ambiente de revista lujosa. Por eso, diciendo que nos gusta, no aventuramos que pueda entusiasmarlos. Y por la misma razón nos parece absurda cualquier protesta. Como nosotros pensaban ayer tarde la mayoría de los espectadores, que mezclaron sus aplausos con los nuestros.

El programa, con honores de excelencia, lo componían otras figuras de gran relieve: Custodia Romero, la bailarina morena, poseedora del ritmo; Lina Jack et Farbell, pareja de bailes acrobáticos que acreditó una agilidad extraordinaria medida por su notable buen gusto; los graciosísimos "clonws" Pompoft y Tedhy, con sus hijos, muy aplaudidos en sus acertadas intervenciones; Conchita Leonardo, discreta canzonetista; y Moritz, un buen bailarín excéntrico.

J. SANZ RUBIO JOSEFINA BAKER, PRORROGA HASTA EL DOMINGO

Vencidas las dificultades que existían para aplazar la reaparición de Josefina Baker en Madrid, para el martes, 18 del corriente, se anuncia para mañana la última función y despedida de esta inmensa artista, a la que acompaña Moritz, Conchita Leo-

TEATRO CIRCO

HOY Y MAÑANA, IRREMISIBILMENTE ULTIMOS DIAS DE

EL PATRIOTA

La mejor película del año. Grandioso superfilm «Paramount», sonoro. Obra cumbre del genial Emil Jannings.

Hoy, sesiones a las seis y media y diez y media.

El lunes, estreno de la «Selección Gran Luxor», sonora

REDENCION

¿Qué mujer es la más buena ante el amor? ... Reparación de Corinne Griffith, Edmund Lowe, Luisa Facenda y James Ford.

El Cemento Portland Artificial FREIXA No confundirlo con el cemento para mosaicos de la misma marca. Agencia de ventas para Aragón Ambrós y Villarroya Plaza de La Seo, 13.-Zaragoza ES INMEJORABLE — PRECIOS REDUCIDOS Almacenistas de abonos minerales de todas clases.

nardo, Pompoft y Tedhy, Lina Jack et Farbell, Custodia Romero y la admirable orquesta Manhattan Players, reforzada con los profesores que integran la orquestina de Parisiana.

Hoy, segunda presentación de Josefina Baker, a las seis y cuarto y diez y cuarto de la noche.

Para mañana se despacha en cartaduría sin aumento de precio.

CINEMAS ALHAMBRA Y ARAGON

DEL PROXIMO ESTRENO EN EL CINEMA ALHAMBRA DE "LA BODEGA"

Se dice que Conchita Piquer y Valentín Parera, principales intérpretes de esta película parlante en español, y por no citar a los demás, se hallan satisfecísimos del trabajo que han realizado al interpretar sus respectivos "rols", hasta el extremo de que así nos lo aseguran personas bien informadas — afirman que en España aún no se había realizado un film que, ni remotamente, pudiera compararse a la adaptación de la novela de Blasco Ibáñez.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía cómica Redondo-León.

Tarde, a las seis y media: "La tela".

Noche, a las diez y media: "Los marqueses de Matute".

TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica.

"El patriota", por Emil Jannings, sonora.

Sesiones a las seis y media y diez y media.

TEATRO CINE PARISIANA. — Cinematógrafo y fin de fiesta.

Josefina Baker. (Exitazo).

Sesiones a las seis y cuarto y diez y cuarto.

CINEMA ALHAMBRA. — "Virgenes modernas", por Joan Crawford, Anita Page, Dorothy Sebastián y Nils Asther. Sonora.

CINEMA ARAGON. — "La sirena de los Trópicos", por Josefina Baker.

EN LA U. G. T.

El problema de la soltería

El doctor Algora Gorbea continuó anoche su conferencia, comenzada el viernes pasado, ante numerosísimo público que siguió, atento como siempre, pero encantado además, la amena charla sobre el interesante tema "Matrimonio y soltería; sus ventajas y sus inconvenientes".

Las causas de nulidad del matrimonio fué el primer punto a tratar, para lo que, glosando a Linares Rivas, hizo un estudio crítico y completo del asunto.

Entra luego de lleno en lo que a la soltería se refiere. Sólo el egoísmo, la cobardía ciudadana, impiden al hombre casarse—dijo—, ya que una de las finalidades que su nacimiento impone al hombre es la de multiplicarse dentro de un hogar honrado. La soltería voluntaria es, en absoluto, contraria al credo socialista que preconiza la igualdad, la libertad y la fraternidad, faltando a ellas y siendo un jugador con ventaja en el tapete social, además de un parásito que niega a la sociedad lo que sus padres le otorgaron, el impenitente soltero. Es, además, un peligro, porque busca la satisfacción de su necesidad sexual sin reparar en perjuicios a otras personas.

Cita las penas que los romanos imponían a los célibes mayores de 30 años.

La soltería, en la mujer, es, unas veces, voluntaria, pero otras impuesta por la vida.

Afirma que si fuera la mujer libre para elegir marido, sería mayor el número de matrimonios felices.

La soltería es causa de tributo indirecto que recae sobre todas las clases sociales: menos en la burguesía, mayor en la media; la clase proletaria en forma de auxilio al marido. En la clase media hay más celibatarios que en las demás. Relata la forma en que, en Siria, se subastaban todas las mujeres, en forma que las equiparaba en capital, belleza y cualidades, dando más de aquél a las que poseían menos de éstas, con lo que se lograba que no hubiera célibes. Se ocupa luego, en forma intachable, de las que llama vendedoras del amor; la prostitución—dice—se debe a tres causas, que son: incultura de la mujer, celibato masculino y miseria de la familia. Relata cómo en Rusia, por reformatorios

DEL GOBIERNO CIVIL

EXCUSA DEVUELTA

Al alcalde de Manchones se le devuelve la excusa presentada por el concejal don Mariano Soler, para que resuelva el Ayuntamiento.

DIMISION QUE NO SE ACEPTA

Al alcalde de Cariñena se le indica que no se debe admitir la dimisión del concejal don José Sierra Andrés.

VISITAS

Visitaron ayer al gobernador civil, señor Pérez Vidal, el alcalde y secretario del Ayuntamiento de Escatron, don Bernardo y don Luis Jiménez, don Alfajarín, don Javier Ramírez, don Pedro Vera, alcalde de Riela, alcalde de Bortalba, el conde de Isla, don Valentín Barranco, el general de Artillería señor Navascués y don Julio Estremera.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — La aparición de la Santísima Virgen de Magallón en Lecifena. San Raimundo, abad de Fitero. San Longinos, mártir, Santas Matrona y Lucrecia, vírgenes y mártires, y la beata Luisa de Marillac.

Día de ayuno, sin abstinencia, por sábado de Cuaresma.

Cultos. — En la Santa Capilla del Pilar, a las cinco, solemne misa de Infantes, y por la tarde, a las cuatro y media, salve cantada, después del coro.

En los Padres Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen, y por la tarde, a las cinco, sabatina y salve.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión para las Hijas de María y ejercicio.

En San Pablo, Capilla del Carmen, a las ocho, misa de la Virgen y ejercicio del sábado.

En la Casa Amparo, a las diez, fiesta solemne a la beata fundadora, Luisa de Marillac.

En las Carmelitas Terciarias de la calle de Cádiz los cultos mensuales de la Asociación Teresiana, y por la tarde, los de todos los sábados, a las cinco y media.

Cuarenta Horas. — En las Descalzas de San José (Arrabal).

que redimen a la mujer de su primera caída, está virtualmente anulada esta plaga social.

Estudia las causas de la prostitución en España, culpando a la vida actual, a la ostentación del lujo ajeno, la seducción por entes despreciables, la miseria social en el propio domicilio, afirmando que la mujer que vende su cuerpo, generalmente, no es tan mala como se cree, y los instintos nobles de toda mujer (la maternidad, la caridad, la compasión por la desgracia de los demás y la ternura por el desvaldido) se muestran en ellas con toda su pristina fuerza de bondad de corazón femenino.

Pide se reforme la lucha contra la trata de blancas, para que tenga la deseable eficacia.

El alcoholismo y las enfermedades inconfesables son las taras que diezman vidas, nunca viejas, de las vendedoras del amor.

Termina con unos consejos de realidad práctica indudable; la mujer debe arreglarse, para el marido, tanto o más que para el mundo; hogar ordenado retendrá al esposo; galantería y bondad en los hombres para sus mujeres, que son algo más y mejor que el ama de llaves o que una máquina de echar hijos al mundo; procurar que el noviazgo dure toda la vida.

Así terminó la interesante conferencia del doctor Algora, de gran valor práctico para los trabajadores, mereciendo la ovación larga que oyó al final, muy justamente otorgada.

M. F. A.

¿UN TAXI?

Si lo desea V. llame al teléfono 2702 donde encontrará 60 coches de las mejores marcas, para viajes y población

LA GITANA

MANZANILLA DE CATEGORIA Exija usted esta marca en CAFES-BARES Y CABARETS



# VIDA AGRICOLA

## Mercados nacionales

**TRIGOS**  
La situación actual del mercado triguero es idéntica a la que ofrecía la semana anterior. Los vendedores, con ser más que los compradores, no abundan, porque las existencias de trigos del país son limitadas, a causa de la pésima cosecha habida en el año último. En cambio es copiosa la oferta de trigos de Castilla, pero no se aceptan, por no entrar en los cálculos de estos compradores verificar ajustes con dicha procedencia mientras no se hayan agotado las partidas del país y las que se van adquiriendo de la provincia de Huesca.

Parece ser que la demanda permanece a la expectativa, esperando por si cambian las cosas del negocio triguero con las disposiciones sobre abastos y otras que se cree irán apareciendo.

Mientras tanto, se va comprando la mayor parte de lo que sale a la venta en clases del país y de las plazas oscenses, pagándose de 51,50 a 52 pesetas los 100 kilos, en origen, según clase y procedencia.

En esta semana se ha iniciado alguna flojedad en los precios, por ser muy contadas las operaciones registradas con las 52 pesetas, desde luego clases superiores, y haberse, sin embargo, hecho algún ajuste de trigos deficientes hasta las 51 pesetas en las mismas condiciones.

Sigue sin operarse con trigos de fuerza, por las pretensiones de precio que tienen los tenedores.

**HARINAS**  
Por ahora el mercado de harinas, en el que se vislumbra algún ligero movimiento, está sometido a las características que se indicaban en la crónica anterior.

No se exportan vagones, porque la competencia de las harinas castellanas dificulta todo intento de operar con el exterior. Las existencias se van colocando con lentitud en una zona reducida que forzosamente tiene que servir esta fabricación, y aun dentro de ella solamente se solicita lo indispensable para las necesidades del consumo.

No obstante, en esta semana el número de pedidos ha sido un poco mayor que en la anterior, lo que parece indicar una pequeña reacción del negocio en el sentido de ser más frecuentes las transacciones.

Los precios se sostienen con firmeza y, por consiguiente, se cede a 65 pesetas la harina llamada intervenida, producto de las reglamentarias mezclas de trigos nacionales y extranjeros.

Las clases fabricadas solamente con trigos nacionales se cotizan: fuerza, a 70 pesetas; primera, corriente, panificable, a 65; y terceras, sobre 50. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación o en domicilio del comprador en plaza, a excepción de la harina intervenida, que es puesta en fábrica.

**SALVADOS**  
No llega la suspirada reacción del mercado de residuos de fabricación, y, como consecuencia de ello y de que el tiempo pasa, la situación va empeorando, si cabe.

Las operaciones registradas con salvados son escasísimas. Los tenedores se disputan la colocación de sus productos, originando con ello una competencia que ha de traducirse en la concesión de precios por debajo de los que, ya muy limitados, se consideran corrientes, siquiera sea oficialmente y se comprendían en la nota informativa anterior, que era: harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, de 13 a 14 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, sobre 6,50 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 4 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

**GRANOS PARA PIENSOS**  
Todo lo que significa granos para piensos permanece en situación de estancamiento, y con él la flojedad

en precios se ha traducido en concesiones por debajo de los límites que regulaban las operaciones anteriormente. De esta variación quedan exceptuadas las habas, no precisamente por la demanda que exista, que es muy reducida, sino por las contadas existencias que salen a la venta.

Los restantes artículos siguen ofreciendo paralización por la escasez de compradores y abundancia de oferta, siendo muy copiosa en cebadas y maíz, de cuyos productos existen en la actualidad grandes disponibilidades.

No ha sido confirmada la baja de precios, pero se ha iniciado un ligero descenso, haciéndose transacciones dentro de los límites siguientes: cebadas, de 31 a 31,50 pesetas; habas, a 45; avenas del país y extremeñas, de 32,50 a 33; y maíz, también de 32,50 a 33. Precios todos por 100 kilos, sin envase, sobre estación Lérida.

**CARNES**  
No ha experimentado variación alguna el mercado de carnes en la actual semana.

Rigen, por lo tanto, las normas siguientes:  
Precio del kilogramo, en canal, en el matadero: buey y vaca, 2,80 pesetas; carnero, 4,05; cordero, 4,26; y cabrito 4,50.

Al detall, por kilogramo y en pesetas, se vende: buey y vaca, con hueso, 2,50 pesetas; sin hueso, 3,50; sin hueso fina, 4; ternera, con hueso, 3,75; sin hueso, 4,50; sin hueso, fina 5,50; oveja: cuello, pecho, falda y espalda, 2,75; pierna y riñonada, 3,75; costillas y chuletas, 4,50; carnero: cuello, pecho, falda y espalda 3,25; pierna y riñonada, 4,25; costillas y chuletas, 5; cordero y cabrito: cuello, pecho, falda y espalda, 3,75; pierna y riñonada, 4,75; costillas y chuletas, 5,50; tocino: lomo, de 6 a 6,25; longaniza y butifarra blanca, corriente, de 5 a 5,25; tocino magro, 4,25; lengua, hígado y riñones, 3,75; costillas 3,50; tocino blanco y butifarra negra, de 2,75 a 3; manteca en rama, 3,50; patas, 2,75; cabeza y espinazo, 2,25; huesos pelados, 0,50.

## ACEITES

Bastante encalmado se presenta en la actualidad el negocio de los aceites, sin que la paralización llegue a ser tan acentuada como al principio de la campaña. Pero la movilidad que tuvo el mercado hace dos semanas, como consecuencia de solicitar la exportación, ha cesado, y las transacciones tienen que llevarse a cabo con bastante lentitud, mucho más si se tiene en cuenta que, por efecto de estar en la terminación de la campaña, hay numerosas disponibilidades de caldos nuevos en los trujales.

Los aceites viejos de la última campaña han conseguido cotización estable, como resultado de unas operaciones importantes realizadas en esta semana con dichas clases, que señalan precios de 140 a 145 pesetas los 100 kilos.

Los aceites nuevos no han modificado su cotización anterior y, por 100 kilos, se ofrecen y aceptan a los precios siguientes: clases selectas extrafinas, Borjas-Urgel-Las Garrigas, de 155 a 160 pesetas; aceites finos, de 145 a 150 y corrientes, de 130 a 140.

## IMPRESION AGRICOLA

El tiempo avanza y las cosechas van caminando hacia su recolección en inmejorables condiciones.

En esta semana ha cesado el buen tiempo, el tiempo demasiado bueno, a juzgar por el calor y sequedad que llevaba consigo. Llovió un par de días y luego los vientos fuertes han aparecido y campearon.

Ninguno de esos elementos ha venido a perjudicar el buen estado en que se encuentran todos los cultivos. Se espera fundadamente de ellos recolecciones excelentes en cantidad y calidad.

La recolección de aceitunas quedará terminada en la próxima semana, en que se agotarán notablemente en las dos únicas zonas donde todavía se recolectan. En esta semana los precios de dicho fruto se han elevado considerablemente, sin conocer el fundamento de esta alza, cuando la mayor parte de los fabricantes de aceite están dando por terminada la campaña. Desde 45 a 50 pesetas los 100 kilos, puestas en fábrica del comprador, se han hecho adquisiciones de aceitunas en esta semana.

## Mercados regionales

### SITUACION AGRICOLA

El campo no puede encontrarse en mejores condiciones para esperar al labrador.

Los cultivos, sobre todo los de cereales, presentan admirable perspectiva y el tiempo sigue favoreciéndolos casi con exceso.

Únicamente los problemas de producción, que se encuentran sin resolver, pueden poner pesimismo en la actualidad agraria.

También, por otra parte, las crecidas de los ríos da cierta incertidumbre a los labradores ribereños, que temen inundaciones parecidas a las de años pasados.

### TRIGO

En el mercado triguero se sostienen con firmeza las cotizaciones de los trigos de fuerza, y dada la escasez que hay de éstos, han mejorado de precio los de media fuerza.

Los precios son: catalán, primera monte, de 55 a 57 pesetas los 100 kilos; idem, segunda, idem, de 53 a 54; hembrillas, idem, de 51 a 52; huertas, de 48 a 49; bastos monte, de 46 a 47; navarros, de 46 a 53; castellanos, de 44 a 48; riojanos, de 45 a 46.

### HARINAS Y SALVADOS

Sigue la calma en este mercado, existiendo únicamente salidas en las harinas fuertes. En la cabezuela, menudillo y salvados se nota un descenso de precios.

Las cotizaciones de la semana son las siguientes:

Harina, primera, fuerte, de 70 a 71 pesetas los 100 kilos; idem primera, entrefuerte, de 65 a 66; idem primera, blanca, de 63 a 64; idem segunda, de la fuerte, de 47 a 48; idem segunda, de la blanca, de 46 a 47; idem tercera, pienso, de 23 a 24 pesetas los 60 kilos; cabezuela, de 15 a 16; menudillo, de 7,75 a 8,25 los 35 kilos; salvado-lástara, de 6,25 a 6,50 pesetas los 25 kilos.

### GRANOS PARA PIENSOS

Este mercado continúa en igual

situación que en nuestra revista pasada.

En el mercado catalán se han cedido cebadas de la región a tenor de 34,50 pesetas.

La cebada recia, de 38 a 38,50; la delgada, de 37 a 37,50; avena, de 34 a 35; habas, de 44 a 45; lenteja negra, de 43 a 44 pesetas; yeros, de 39 a 39,50.

Maíz: del país, de 38 a 38,25 pesetas los 100 kilos; Plata, de 42 a 42,50 pesetas.

### VINOS Y ALCOHOLES

Dentro de la impresión pesimista que caracteriza al mercado vinico español, las últimas asambleas, que dieron como resultado la atención gubernamental que ha reflejado la Prensa, parece que han animado a los agricultores que conservan la cosecha a esperar una mejora en los precios.

Las transacciones se hacen a 37 y 38 pesetas alquez de 120 litros, puesto en bodega del vendedor.

No se acusó variación en los alcoholes, que se cotizan a estos precios:

Rectificados industriales, 96/97 grados, de 245 a 246 pesetas hectolitro; idem de vino, 96/97 grados, de 237 a 239; idem véricos, 96/97 grados, de 233 a 235; desnaturados, de 138 a 140.

V. M.

**POLLUELOS**  
y huevos para incubar  
Conejos "Gigante de España".  
Granja María Victoria  
Zaragoza

**REMOLACHEROS**  
USAD  
CIANAMIDA

## Usad EN VUESTRO DESAYUNO

la leche más pura posible, pero para

### NO ANADIRLE AGUA INUTIL

preparado con el insustituible

## Café moka concentrado ARMISEN

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

Uso.—Basta añadir una o más cucharadas, según la concentración que se desee, a una taza de agua o de leche, fría o caliente, a voluntad.

Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5--Teléfono 394

**GRAN CAFE ROYALTY**

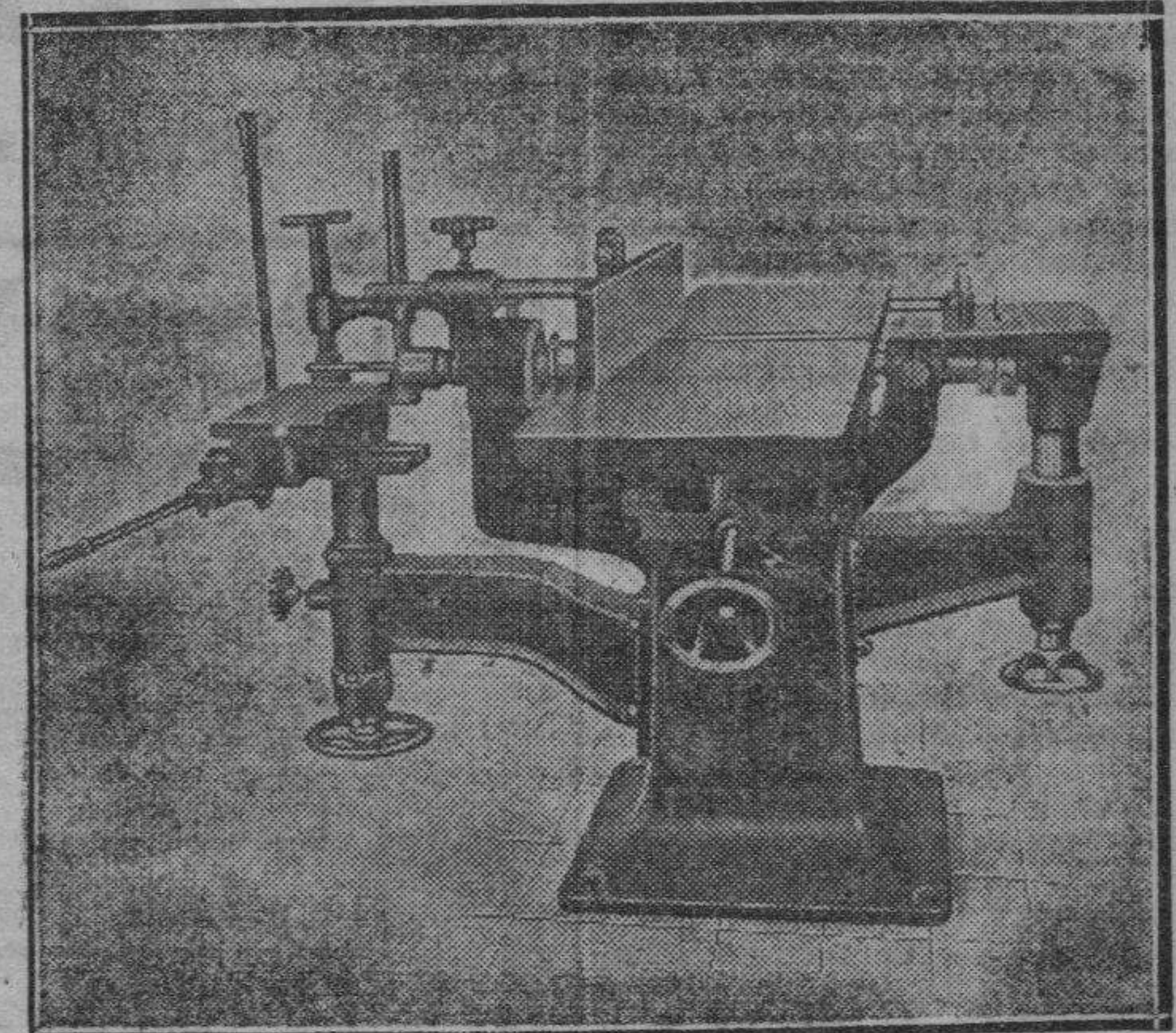
Grandes conciertos tarde, noche  
y a la salida de los teatros

Vaya usted todos los días al CAFE ROYALTY

El más céntrico El más concurrido

## Maquinaria para trabajar madera

Cepilladoras, Regruesadoras, Sierras de carro  
Sierras de cinta, Tupis, Lijadoras, etc.



ESPECIALIDAD EN EL RAMO GRANDES EXISTENCIAS

**"El Material Industrial", C. A. - Bilbao**

Fundada el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47  
Teléfono 4186



# CRONICAS REGIONALES

## Tudela

**CARNESTOLENDAS.** — Gran animación presumió ya para estas pasadas fiestas de Carnaval; pero nunca supuse tendrían tanto éxito. Por todas partes y salones, caras muy bonitas, alguna traviesa máscara y mucho confetti y serpentina.

En el Casino Tudelano hubo un gran baile el sábado, por la noche, en que la "gente bien" derrochó un buen humor envidiable, resultando, por tanto, brillantísimo, durando hasta bien entrada la madrugada.

La parte musical estuvo a cargo de la aplaudida orquestina Bernard, en la que no faltó ni el bandleonista señor Rincón, ni ninguno de los valiosos profesores con que cuenta dicha agrupación.

El Círculo Mercantil, como de costumbre, se ha visto concurridísimo en cuantos bailes ha dado durante las noches de Carnaval y Domingo de Piñata, estando la parte musical a cargo de la precitada orquestina Bernard, la que cosechó numerosos aplausos.

El baile "Muskaria" vióse concurridísimo todos los días, por la tarde, y el salón se hizo reducido para tantísimas parejas como querían danzar a los acordes de los acaudillados por el gran Cardiel.

"Los doce y uno" (Los de siempre). Esta pitagórica Sociedad ha sido la que ha tenido el éxito cumbre de las pasadas fiestas, pues entre los numerosos concursos descuella la elección de "Miss Tudela, 1930", los cuales, después de haberse constituido un Jurado, se creyeron incapaces de poder juzgar cuál de las concursantes era más bonita y acordaron hacerlo por votación entre los hombres que asistieron al baile la tarde del Domingo de Piñata.

Fué nombrada, tras reñidísimo escrutinio, la jovencita Anita Celay, la cual obtuvo 20 votos. Seguía la Presentación Baigorri, con 19 votos, e iban detrás María Sanz, con 17 votos, y Luisa Menco, con igual número. A éstas siguieron muchas más, todas ellas lindísimas y merecedoras de presentarse en Galveston o cualquier concurso mundial.

Mi enhorabuena a los "Doce y uno", y a ver si el próximo año preparan otro concurso que obtenga tan lisonjero éxito como el del año actual.

Baile "Exposición". Esta simpática Sociedad, que tan acertadamente preside el joven Benigno Lizar, ha querido echar la casa por la ventana (como vulgarmente se dice), y aun cuando por la tarde tuvieron que dar los bailes en sus reducidos salones, adornaron éstos con primoroso gusto y reforzaron la orquesta de tal modo que transcurrían las horas en aquella Sociedad muy velozmente y sin darse cuenta de las dimensiones del local.

Pero como para éstos no hay obstáculos, al fin pudieron vencer no pocas dificultades y, por la noche dieron los bailes en los magníficos salones de la Unión, estando a cargo de la parte musical una agrupación de Calahorra, digna de todo elogio.

"Los de siempre" tuvieron también, por la noche, en el teatro Principal, un animadísimo baile, en el que hubo tal concurrencia, que, a pesar de las dimensiones de la pista de baile, se hacía incapaz para tantos socios como cuenta tan antigua Sociedad.

Mi enhorabuena a su presidente señor Andía y que continúe con el mismo éxito.

La Unión dió también, por la tarde, en sus salones, baile, que, como todos, vióse concurridísimo, estando la parte musical a cargo de la orquestina de Calahorra que ya he señalado.

Mil gracias a todos, por las deferencias que han tenido para LA VOZ DE ARAGON, deseando a todos que en años sucesivos tengan tanta suerte como en el actual.

**NATALICIO.**—Días pasados dió a luz una robusta niña la distinguida señora doña Adela del Río, bella esposa de nuestro buen amigo y acreditado industrial don Carmelo González.

La recién nacida se le impuso el nombre de María del Carmen Milagrosa.

Enhorabuena a la familia González del Río.

**NECROLOGICA.**—A los sesenta y cinco años de edad falleció, el pasado domingo, el agricultor de ésta don Eduardo Corral.

Dadas las numerosas simpatías y conocidos con que contaba el finado, la conducción del cadáver hasta la última morada y los funerales celebrados el martes viéronse concurridísimos.

A las numerosas manifestaciones recibidas por la viuda doña Guadalupe Bagüés e hijos Alejandro, José María, Asunción y Josefina, unánime la nuestra muy sentida.

**LA FIESTA DE SANTO TOMAS.**— Con gran esplendor celebróse la fiesta de Santo Tomás de Aquino, por los profesores y alumnos del Instituto local.

Por la mañana hubo función religiosa a la que asistieron las autoridades civiles, eclesiásticas y militares, las cuales fueron espléndidamente obsequiadas por el Claustro de profesores.

Por la tarde se celebró una velada literario-musical, siendo variadísimos los números que presentaron profesores y alumnos. La profesora de Francés, señorita Laura J. Arriño, dió una breve conferencia, presentando a Santo Tomás de Aquino como ideal del hombre de ciencia, haciendo un verdadero derroche de disertación.

En vista de que el acto prolongábase más de lo creído, hubieron de suprimirse unas proyecciones y algunos discursos de profesores y alumnos.

Nuestra enhorabuena a los profesores, por lo acertado de la fiesta, particularmente al comisario regío don Mariano Paisán.—F. SANTOS MALLOL.

## Calahorra

Los ediles salientes han hecho, igual que sus colegas de Zaragoza, su testamento. Han presentado al respetable una serie interminable de números y unos ensayos parecidos, todo, al fin, política, a los que los periódicos cuando celebran Consejo de ministros nos dicen "a la entrada" y "a la salida".

Esta hoja que nosotros hemos leído sin omitir el más insignificante detalle, nos ha hecho ver la labor editorial que nosotros desconocíamos. "¡Oh, el amor a la ciudad! Pensando detenidamente y repasando cifra por cifra. Nadie decía nada. Pero... nos dan una hoja y hay que leerla. ¡No faltaba más!"

**EL DOMINGO DE PIÑATA.**—Este año, por mandato oficial, hemos tenido un día más de fiesta carnavalesca, después de haber tomado ceniza y prometer ser una persona buenísima. Sacamos del "sótano", donde estaba a dieta el pobre Momo y lo volvimos a hacer tomar el oxígeno. Caramba con el chico... de su casa. Vimos disfraces y caras extravagantes; vimos también cómo algunos, con sus trajes de mamarrachos—perdón por la frase—hacían un poco el "zú-lú" y eso no debe consentirse, ni con Carnaval, ni sin Carnaval. ¿Estamos?

La banda municipal dió un concierto, de once a una, en la plaza de Quintiliano. Esta misma banda dió un excelente concierto, también, en los salones del Nuevo Casino.

En la Unión Calahorrana, todavía adornada con gran lujo, de cuatro a siete y de nueve a una, se repitió el baile animadísimo, como siempre, que organizara esta Sociedad. Si no estuvieran tan "hechos polvo" los adjetivos, nosotros volcaríamos sobre este baile todo lo que mejor guardáramos como fondo de reserva. Bajo y sus huestes bregaron lo indecible, y... ¿para qué les vamos a contar lo que allí había? Basta señalar que nosotros estuvimos por titular esta gaceta: "¡Ay, de mis pobres pies"; pero no lo hicimos, no sea que ustedes, como son tan maliciosos, lo acaquen a que hemos estrenado botas, y la verdad, pretaban un poquito. Bueno... dejemos una pregunta: ¿Para que, señores de la Junta, no eligieron a "Miss Calahorra"? Hubiera tenido un poquito de gracia.

En "La Terraza" y "La Peña", baile tarde y noche, por Garijo y sus "acólitos" que "chiflaron" lo suyo. Ni con recomendación se podía allí estar.

En el Ideal Alfaro, el hombre misterioso se empeñó a todo trance, por ser el epílogo de Carnaval que bailásemos un tango con una amiguita suya, que es bastante agradecida, y lo sentimos porque, como los bebés, se empeñó en que le teníamos que comprar caramelos, y... dejar de darle pisadas. Un lleno hasta los topes.

**RECUERDE USTED, LECTOR.**— Desde hace más de dos años se encuentra planeado el nuevo hospital. Todavía no se ha hecho cuando escribimos estas cuartillas. Dos años, dos planos y dos intentos, no lo olvide.

**DE SOCIEDAD.**—Salieron para Logroño, después de haber pasado una temporada entre sus familiares, las distinguidas señoritas Concepción y Esther Alvarez.

—Para Alfaro, después de pasar las fiestas de Carnaval en ésta, ha salido la señorita Antonia Milagro Morales de Setien, que une a su simpatía extraordinaria una gran belleza.—A. SAENZ.

## Romanos

**CARNAVALES.**— El Carnaval en Romanos es algo que le obliga a uno a no dejarlo pasar por desapercibido, tanto por las algarazas callejeras que van desapareciendo, cuanto por las chicas guapas que, con sus elegantes disfraces, concurren a los bailes, derrochando gracia y belleza para festejar a Momo.

El día tercero de Carnaval se celebró en la plaza Mayor una gran merienda por los simpáticos y jóvenes

muchachos de la localidad, que son los que han derrochado mayor alegría, y entre ellos citaremos a Timoteo Castillo, Saturnino Castillo, Miguel Pellejero, Isidro Pellejero, Agustín Castillo, Florencio Tomás, Eutiquio Mainar y Francisco Castillo Saz.

Y para servir la mesa tuvimos a las simpáticas señoritas Presentación Castillo y Saturnina Lázaro.

Los foxtrots y charlestons hicieron las delicias de los jóvenes que, al verse ante las encantadoras muchachas, se les quitaban las penas y se olvidaban de sí mismos.

Merece especial mención el popular cuplé "¡Madre, cómprame un negro", que, cantado y dirigido por los simpáticos muchachos Agustín Castillo, Timoteo Castillo, Francisco Castillo y los compañeros, desbordó el entusiasmo en la plaza Mayor a todos cuantos oyeron estas canciones.

Por la noche se dieron varias serenatas, cantando joticas, dando con esto por terminados los Carnavales.—PACO CASTILLO.

## San Esteban de Litera

**NUEVO AYUNTAMIENTO.**— Conforme a lo dispuesto en el Real decreto de 15 de febrero último, quedó nombrado de la forma que sigue:

Alcalde, don Pedro Maza; teniente de alcalde, don José de Raso; idem segundo, don José Portolés; concejales, don Lorenzo Salas, don Manuel Millaruelo, don José Bergua, don Antonio Barros, don Manuel Capella, don Alejandro Colet, don Sebastián Garrera y don Francisco Larroy.

Nuestra enhorabuena y que el acierto les guíe.

**DE CARNAVALES.**— Han pasado en ésta sin que el dios Momo haya hecho acto de presencia por las calles.

En cambio, en las Sociedades, la gente joven le ha rendido incansable culto.

Los bailes de sociedad han estado muy concurridos y animados. Para no incurrir en involuntarias omisiones, no citaremos nombres, y si sólo diremos que vimos un sinfín de bellezas.

**DE SOCIEDAD.**—Disfrutando de un largo permiso encuéntrase en ésta, acompañado de su esposa, nuestro amigo don Laureano Pérez.

—A pasar estos días con su familia vinieron, procedentes de Barcelona y Huesca, los jóvenes Miguel Quintilla y José Montull, muy amigos nuestros.—CORRESPONSAL.

## ¿UN TAXI?

llame V. al teléfono 2216 viajes y población

# SAN JOSE

Sepa usted obsequiar con acierto...

**Escribanías**  
en todos los precios.

**Plumas estilográficas**  
de todas las marcas.

**Estuches de compases**  
de alta precisión y para alumnos.

**ESTUCHES DE PINTURA**  
de diversas clases.

**MATERIAL ESCOLAR**  
etc., etc.

Nuestra gran venta al por mayor y menor nos pone en condiciones de ofrecerle lo mejor a precios muy limitados.

Invitamos a usted a hacernos una visita para convencerse de ello.

# La Reina de las Tintas

Torre Nueva, 16, 18 y 20 — Teléf. 33-60 — Zaragoza

## Torre los Negros

**FIESTAS.**—Gran animación ha reinado en este vecindario durante las fiestas que anualmente se celebran en honor al venerable Fray Pedro Selas y que, como todos los años, es interminable.

Dieron comienzo el día 27 de febrero próximo pasado, con solemne votación de campanas y entrada de los llamados dulzaineros de Cutanda y Torrijos del Campo, respectivamente, quienes despertaron los ánimos del vecindario con un bonito pasacalle.

Al día siguiente, festividad del venerable, tuvieron lugar los solemnes cultos con misa de terno, oficiando el señor cura párroco de este pueblo don Victorino Hernando Planas, dirigida por el organista don Félix Sánchez, estando la oración sagrada a cargo del señor cura párroco de Corbatón, que estuvo tan acertado explicando la vida y milagros del venerable, que todos los congregados en la iglesia salieron emocionados.

Los bailes han estado animadísimos, resultando insuficiente el local, debido a la gran afluencia de forasteros, siendo imposible citar nombres de todos, por cuanto se haría interminable. Sólo podremos citar al señor médico de este pueblo y amigo, don Carlos Cazaña Paracuellos, con residencia en Barrachina, siendo muy obsequiado por todos, lo cual da muestras de ser apreciadísimo por los doctores de caballería que le adornan y fiel cumplidor de su deber.

¿Y qué diré de las forasteras? Sólo hay para esta pregunta una contestación apropiada: que fueron tantas, tan bonitas y elegantes las que asistieron, que parece se habían congregado para un concurso de belleza, distinguiéndose entre éstas las señoritas Pilar Aguar Herrando, de Godos; Herrera de Collados y otras que dejo de omitir por no saber su nombre.

Por la noche se celebró un baile de sociedad en el domicilio de nuestro amigo y prestigioso comerciante don Eligio Domingo Juste, estando muy animado, al que asistieron las bellas señoritas de este pueblo Estelina Campos, Luisa Royo, Agueda Gimeno, Asunción Vicente, Rufina Esteban, Asunción Esteban, Esther Lorente, Bárbara Gábaro y otras muchas que siento no recordar.

También hubo rondallas, compuestas por los afamados tocadores de la localidad, Blas Vicente, Miguel Balaquer, Maximiano Campos y otros.

El tiempo ha sido húmedo, contribuyendo a que no se hayan lucido las galas y atavíos de las señoritas foráneas y de aquí más que en los bailes, pues las calles estaban hechas un barrizal.

**NATALICIO.**— Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño, en su pueblo de Godos, Esperanza Aguar, esposa del cafetero de este pueblo, Miguel Lidón. Enhorabuena.—ANGEL LAFUENTE.

## Varices, Ulceras, Almorranas

Cura radical sin operación. Prácticas personal del método (con diploma), en los Hospitales de París.

## Reumatismo CLINICA LACRUSTRAL

Plaza de la Seo 13

GRANOS. MERIDAS  
TUMORES S. LLAGAS. GRIETAS  
DE LOS PECHOS. LAS CURA EL —  
**UNGUENTO ALMANSA**  
CALMA EL DOLOR NO DEJA SEÑAL NI  
CIERRA EN FALSO — 2.75 ptas  
RIVERO Y CAÑAL  
ZARAGOZA

## ¡Atención, radioescuchas!

Se electrifican todos los aparatos de radio, para enchufar directamente a la corriente.  
¡Interesante! Grandes facilidades de pago.

M. GARCIA ALONSO

Azoque, 10 y 12. Teléfono 3.608. ZARAGOZA

## ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, suspensiones, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas, dirigirse siempre a la

CALLE VALENZUELA, 18 (Antes Morera)

## LA INGLESA



Varios

**SEÑORA.** Salchichón, kilo, 9'50; chorizo, 5; queso manchego, 5; pasas, 1'20; guisantes lata medio kilo, 0'55; alcachofa, 0'55; ciruela al natural, 0'55; mermeladas, 0'85; champán, 2'50 botella. Baltasar Pueyo. Coso, 111 y 113.

**MODERNO SALON** de peluquería Bella Easo, Loscos, 2. (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

**SE VENDEN** cocinas económicas de ocasión, con horno, desde 30 pesetas en adelante. Belchite, 7 (frente a la estación de Utrillas).

**SE CAMBIA** seleccionadora núm. 6 bis, de gran rendimiento, seminueva, por agavilladora en buen uso o por aventadora. —Dirigirse a Francisco Castillo, San Mateo de Gállego.

**¡PELUQUEROS!** Para elaborar colonia extra, a 1'60 pesetas litro y lociones de tocador a precios increíbles, dirigirse a Esencias Alemanas Wágner. Cervera (Lérida). Solicitense muestras.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Cancelación de notas de penados. Invalidación de notas militares. Informes gratis: Centro Gestor, Santiago, 22, Zaragoza.

**PEDRO MAS,** recadero de Zaragoza, Madrid, Logroño y pueblos de la línea. Zaragoza, plaza Sas, 2; Madrid, Atocha, 147; Logroño, Muro de la Mata, 1.

**DESEO COMPRAR** una noria de cangilones, que se halle en buen estado. Para tratar, dirigirse a don Julio Angós, Malón.

**AGENCIA MAZA,** egocios en general. Asuntos militares. Jestinos públicos. Certificados Hipotecas. Administración de finca. San Pablo, 37, principal. Teléfono 2312.

**MODISTA.** Confecciona toda clase de prendas de señora y niña. Bayéu, 16, segundo.

**OPOSICIONES.** Certificados de penales en 24 horas, cinco pesetas, incluidos gastos. Obtenemos toda clase de documentos Presentamos instancias. Agencia Mariscal. Juan de Maena, 15. Madrid.

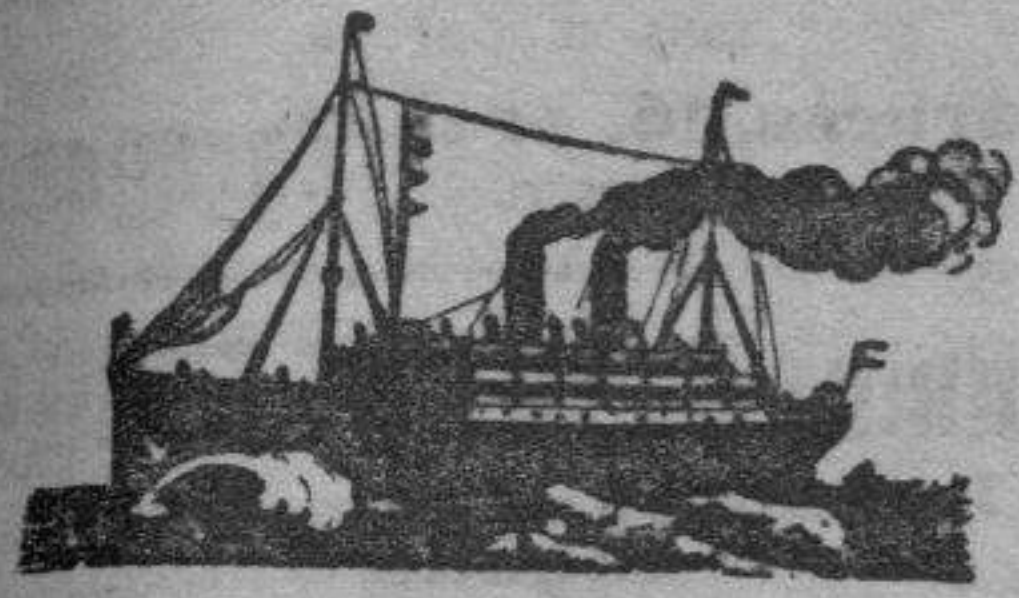
**SINDICATOS** riegos, pariculares, tajaderas todos modelos, construcción moderna precios económicos, venta por kilos. Para herreros, husos todas medidas, siempre existencias disponibles. Talleres Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

**LICENCIADOS del Ejército.** Empleos del Estado, para soldados, cabos y sargentos. Informes gratis. Certificados penales. Ultimas voluntades.

**SE VENDE** un carro para un par de mulas, seminuevo. Dirigirse a Juliana Lacoma, San Mateo de Gállego.

**SOSA cáustica.** Para comprar en inmejorables condiciones, dirigirse a Julio Puri, Cerdán, núm. 10. Teléfono 3.979.

**LEA USTED Y ANUNCIE EN "LA VOZ DE ARAGON"**



Holland-América Line Viajes a Cuba y México

Los días 1 y 3 de abril saldrán de Bilbao los magníficos vapores de 17.500 toneladas

"SPARNDAM" y "EDAM"

que admiten pasajeros de primera y tercera clase. **IMPORTANTE.**—En estos vapores los pasajeros de tercera clase son acomodados en camarotes independientes de 2, 4 y 6 literas.—**PARA TODA CLASE DE INFORMES** dirigirse a los **AGENTES PEREY ULLIVARRI e HIJOS, LTD.,** calle Barroete Aldamar, 2, BILBAO. Telegramas: "ULLIVARRI". — Teléfonos 11.340 y 11.349.

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
**Dr. Lambán Falcón**  
COSO, 132, duplicado  
consulta de 1 a 1 y de 2 a 4

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.  
Catálogo gratis sin enviar sello.

JENARO PEÑA

Sombreros, gorras y boinas. Últimas novedades. Venta y reforma.  
Plaza San Lorenzo, 1  
Sucursal: Avenida Madrid, 40 (Delicias)



MUEBLES CASTILLA

De lujo En planta baja

Económicos y a plazos En el entresuelo

ZARAGOZA

San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local de Correos)

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

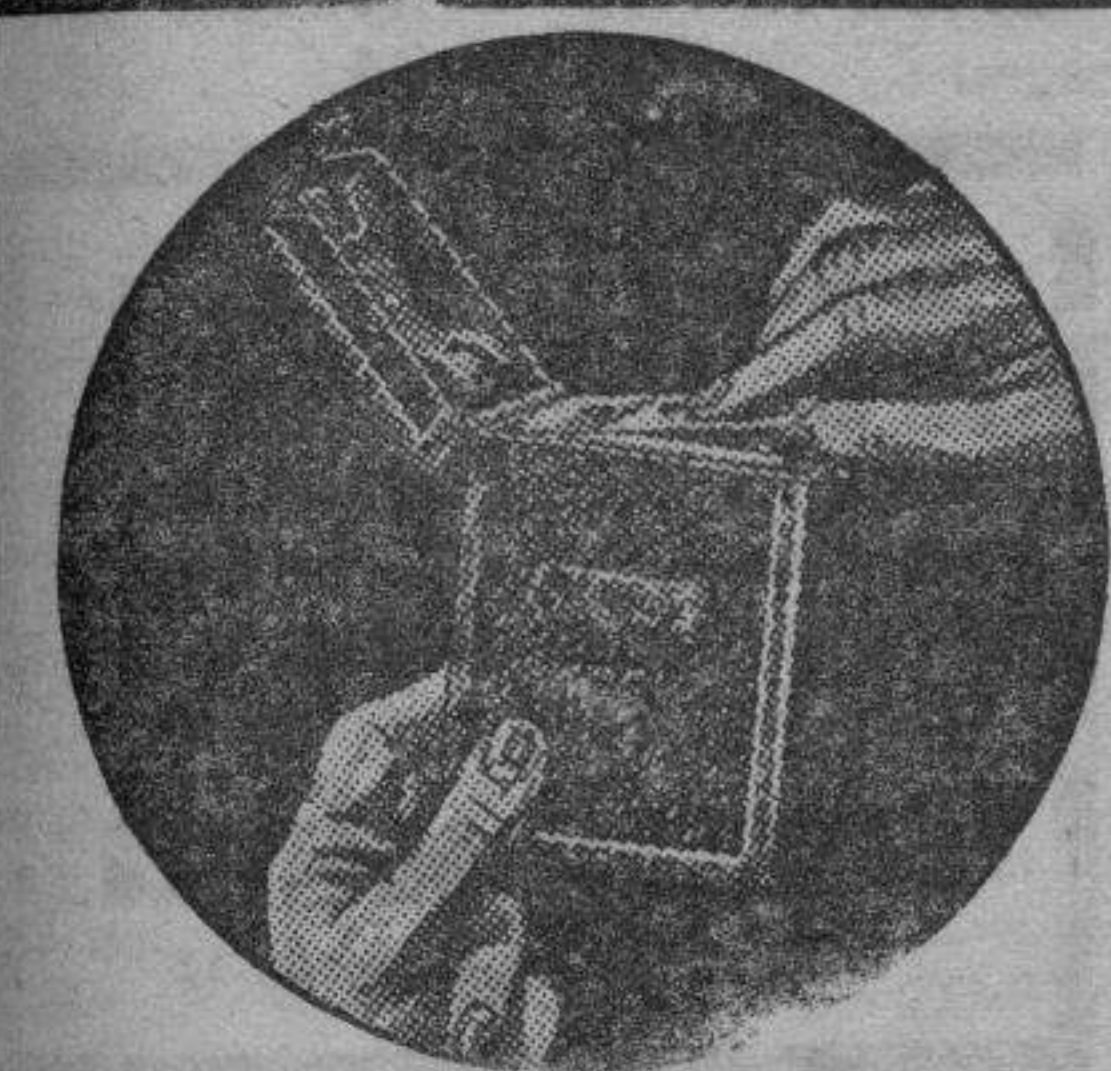
GUILLET HIJOS y Comp.<sup>a</sup> - S. A. E.

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

Informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas

MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado ZARAGOZA

Central: Española y gran fábrica de herramientas en Madrid



"MONROE"

ASENTADOR MARAVILLOSO PARA HOJAS DE AFEITAR

¡RAPIDO COMO EL RAYO!

DE VENTA EN:

Farmacéutica Aragonesa, Coso, 43 y 45  
Liquidación Duplá, Espoz y Mina, 6  
Felipe Lorente, D. Jaime, 46  
Enrique Laguna, Independencia, 12  
Julio Mange, Escuelas Pías, 52

—A cualquiera que no fuese vuestro nuevo amo podría pedirle hospitalidad, pero a él... ¡nunca!

—Sin embargo, os aseguro, señora condesa...

—Está bien, mi buen Verdret; no hablemos más de esto; la condesa de Verdraine sabe lo que tiene que hacer.

Dió las gracias al colono y le despidió.

En seguida llamó a Jorge y a Eduardo, que estaban con Mariana, los desnudó y los metió en la cama, no sin abrazarlos y besarlos antes mil veces. Quedóse a su lado meditando hasta que se durmieron, y luego entró en su cuarto y quiso saber con cuánto dinero contaba.

Encontró en una caja doscientos sesenta francos en oro y en el bolsillo tenía diez francos en moneda menuda de plata. Rebuscó en todos los muebles, y no halló un céntimo más; era cuanto poseía en numerario. Toda su fortuna, todo lo que le restaba de su pasada opulencia eran doscientos sesenta francos.

La cantidad era bien exigua; sin embargo, tenía lo bastante para marchar, hacerse conducir a Grenoble, tomar el tren de Lyon, y después la línea general de Beaune, donde le sería fácil encontrar un carruaje que la llevase con sus hijos hasta Saint-Amand.

Pero hacía mucho tiempo que no pagaba su salario a Mariana. ¿Cuánto le debía? Púsose a sacar la cuenta y resultó que era en deber a la antigua sirvienta doscientos francos. Y como Paula no quería marcharse dejando tras sí aquella deuda, venía a resultar que sólo disponía realmente de setenta francos, cantidad que no alcanzaba, ni con mucho, para sufragar los gastos del largo trayecto que tenía que recorrer con sus hijos; le faltaba, cuando menos, un centenar de francos.

No podía pensar en pedir prestada aquella suma al granjero con promesa de devolvérsela tan luego como llegase a Saint-Amand, porque sabía que Verdret y su mujer no tendrían ni aun veinte francos en el bolsillo.

En tal situación, pensó que lo más acertado era escribir a su madre para anunciarle su llegada próxima a Saint-Amand y rogarle que le enviase inmediatamente, en una libranza a la vista, los cien francos que necesitaba indispensablemente.

Paula llamó a su criada, que estaba aún en la cocina.

—Mariana—le dijo,—acabo de ajustar vuestra cuenta; os debo, incluyendo el mes actual, doscientos francos.

—Pero, señora...

—Tomadlos, Mariana, yo os lo mando. ¿Sabéis que hoy ha sido vendida la granja?

ridas a las cuales no se debe tocar y secretos íntimos que deben ser respetados.

Tomó de un cajón de su mesa un libro talonario, llenó uno de los cheques, lo desprendió, pasó a una pieza contigua y volvió casi inmediatamente, diciendo a la condesa:

—Os ruego esperéis unos minutos; acabo de enviar uno de mis dependientes a la sucursal del Banco de Francia.

Un cuarto de hora después salía Paula de la casa Roger con el velo echado y llevándolo en su saco de viaje, en vez de las alhajas, cuarenta mil francos en billetes de Banco.

Se fué a pie a la Casa de Banca Gisbert-Florent y Compañía, seguida a cierta distancia por Jerónimo Verdret, que la había esperado pacientemente en la calle, dirigiendo a su yegua una infinidad de frases que debían ser muy interesantes y que la Blanca escuchó moviendo la cabeza y sacudiendo las orejas, pero que seguramente no acertó a comprender.

La condesa encontró a M. Florent en su despacho, ocupado en sellar con lacre encarnado una veintena de cartas que debían ser franqueadas o certificadas y salir aquella misma tarde para París, Marsella, Montpellier, Tolón, Lyon y otras poblaciones de Francia e Italia.

Al ver a Mad. de Verdraine no pudo el banquero contener esta exclamación:

—¡Tan pronto!

—Sí, señor, he tenido la suerte de que no se me haya hecho esperar para entregarme los cuarenta mil francos que os traigo. Aquí los tenéis, señor—prosiguió la condesa, poniendo sobre la mesa-escritorio los fajos de billetes de Banco—. Ved si está completa la suma.

M. Florent contó los billetes con la expedición y ligereza acostumbrada del que está ducho a manejar esta clase de papel, y dijo luego:

—Está bien: cuarenta mil francos.

En seguida se levantó, abrió una caja de hierro que había a su espalda empotrada en la pared, sacó de una carterita el pagaré falsificado y se lo alargó a la condesa.

Esta lo cogió con mano trémula, echó sobre él una rápida ojeada y acto continuó lo aproximó a la llama de la bujía de que se servía el banquero para derretir el lacre con que cerraba las cartas.

El papel se encendió y quedó instantáneamente reducido a pavesas. Entonces exhaló la condesa un prolongado suspiro de consuelo.

—Réstame daros de nuevo las gracias, caballero—dijo—; estad seguro de que no olvidaré jamás que os habéis compadecido de M. de Verdraine, de mí y de mis hijos.



**TOS**

Asma, Bronquitis,  
Gripe, Laringitis

PASTILLAS **WANKY**

Calman al instante la TOS  
y la curan radicalmente.

Un solo ensayo le convencerá

Pida muestras gratis en todas  
las casas venta



1 Pta  
1 Caja

**FINCA RUSTICA**

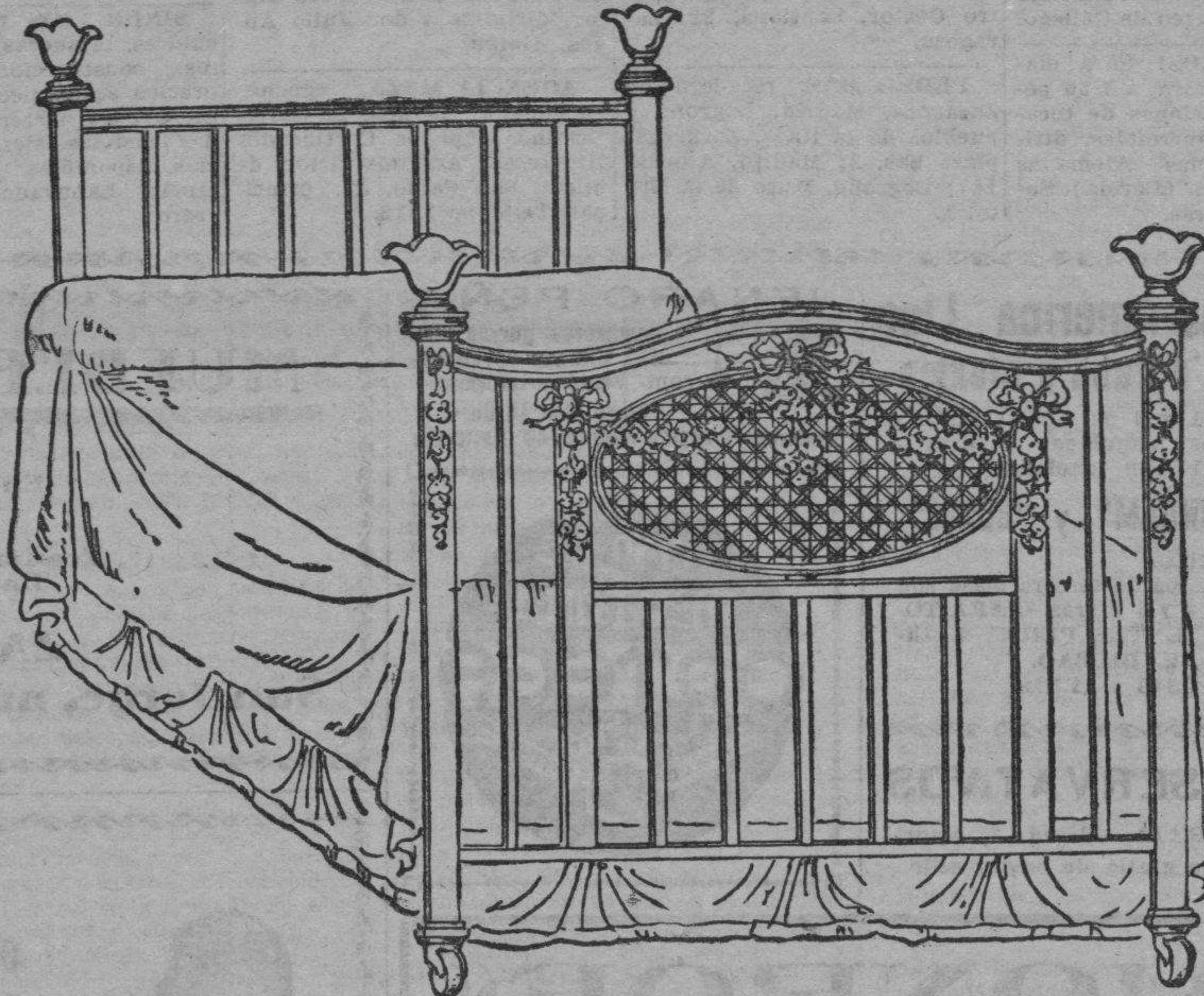
deseo arrendar de unas 30 a 50 hectáreas regadio o aunque tenga algo de secano, propio para recreo, preferible en la provincia de Huesca. Escribir dando detalles a A. FERRERES, San Pablo, núm. 80, piso 4.º, puerta segunda, BARCELONA

**Empleado bancario**

persona seria, para dirigir oficina dentro o fuera de la capital. Referencias a satisfacción.

Torrenueva, 39, 3.º izqda.

**FABRICA DE CAMAS DE HIERRO Y LATON  
VIUDA DE S. IRISARRI  
CASTILLO, 203 -- ZARAGOZA  
(Junto a la estación de Cariñena)**



**ALMACEN DE MUEBLES  
Méndez Núñez, núm. 18 (antigua plaza de la Gabra) - Teléfono 215  
Exportación a provincias**

Lea usted y anuncie en  
**"LA VOZ DE ARAGON"**

**CANTEROS LABRANTES**

Canteros labrantes acostumbrados a labrar sillería de Floresta, hacen falta en el taller de labra recientemente establecido, junto a la estación de ferrocarril, en el pueblo de Floresta (Lérida).

Solicita representantes para Aragón, Rioja y Navarra, la fábrica de jabones y lejía **«LA PERLA»**

**CLINICA MURO**

Sífilis - Venéreo - Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. Zaragoza  
Arco de Cinegio.

**Clinica ALBAGETE FRILE**

Estómago -- intestinos  
Hígado

Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde  
Cerdán, 2, pral. -- ZARAGOZA

Ultimos modelos de aparatos de Radio, enchufables a la corriente, desde 325 pesetas.

Las orquestas del mundo, en su casa. Fácil manejo. Demostración gratis.

¡Interesante! Grandes facilidades de pago.

**M. GARCIA ALONSO**  
Azoque, 10 y 12. -- Teléfono 3.600  
ZARAGOZA

**Herrai**

sin tufo ni humo. - Galleta, la mejor para cocinas. Cok de gas superior, antracita de guardo. Carbones vegetales a precios reducidos.

**CARBONES CASTILLO**

POZO, 2 -- Teléfono 40-47

Y se retiró, después de estas frases.

Inmediatamente tomó el banquero una hoja de papel y escribió en ella:

"La condesa Paula ha traído los cuarenta mil francos; el pagaré falso no existe ya; la pobre señora lo ha quemado a mi vista, a la llama de una bujía".

M. Florent dobló el papel y lo metió dentro de un sobre, en el que escribió: "A monsieur de Miray"; llamó en seguida y dijo al mozo de oficina que se presentó:

—A llevarlo ahora mismo.

La condesa regresó a la granja de los Pastores en un estado de ánimo relativamente tranquilo; había logrado salvar a su marido; librar de una afrenta el nombre de Verdraine; había cumplido su deber y estaba satisfecha.

Pero, una vez vendidas sus alhajas, no le quedaba nada. Las había considerado como su único recurso, y, sin embargo, había hecho aquel sacrificio sin vacilación, sin pena y sin esfuerzo.

Transcurrió una semana. Llegó el día fijado para la venta de los bienes muebles e inmuebles pertenecientes al conde Máximo de Verdraine. El acto de la subasta pública debía tener efecto en el palacio de Justicia de Grenoble.

Verdret salió por la mañana muy temprano para la ciudad, a fin de ponerse al corriente de los acontecimientos y saber lo más pronto posible quién iba a ser su nuevo amo. Había prometido a su mujer regresar inmediatamente después de las adjudicaciones, considerando, con mucha razón, que la condesa esperaba su vuelta con impaciencia.

Paula pasó todo aquel día rezando y llorando, admirada ella misma de que aún quedasen lágrimas en sus ojos.

Era ya de noche cuando llegó el granjero, y antes de decir una sola palabra a su mujer, se encaminó a ver a la que desde hacía ya algunas horas había dejado de ser su ama.

Esta leyó al punto en los ojos del colono que no traía nada satisfactorio que contarla.

—No temáis nada, amigo mío—le dijo—, podéis hablar con toda franqueza.

—Pues bien, señora condesa, no son buenas las noticias que os traigo.

—Las buenas noticias no son jamás para mí—dijo suspirando—; pero hablad, decidme cuanto sepáis.

—Todo está vendido, señora condesa, y aun así, cuando se hayan

pagado todos los gastos judiciales, faltarán cerca de doscientos mil francos para reembolsar por completo a los acreedores.

La condesa dió un gemido y alzó los ojos al cielo, como para implorar su auxilio.

—¿Sabéis el nombre de la persona que ha adquirido la posesión de Verdraine?—preguntó con voz anhelosa.

—Señora condesa, la posesión de Verdraine ha sido comprada por M. de Miray.

—¡Oh!—exclamó Paula, levantándose como movida por un resort y añadió después de una pausa?

—¿Y vuestra granja, amigo mío, quién la ha comprado?

—El mismo M. de Miray.

—¿Pero, ese hombre lo ha comprado todo?—exclamó la condesa con ojos encendidos—. ¡Se ha apoderado de todos los despojos del conde de Verdraine, de quien se decía el mejor amigo!

—No, señora condesa, M. de Miray sólo ha adquirido la posesión de Verdraine y la granja de los Pastores.

—¿De modo que todo se ha vendido, todo?

—Todo, señora condesa; las otras granjas, los montes y las dos casas de Grenoble.

Paula se quedó un instante silenciosa, inmóvil, con la frente apoyada en la mano.

—Ahora—prosiguió con voz sorda y dolor concentrado—, ya no soy nada en esta casa, no tengo derecho a permanecer aquí, ni siquiera me pertenecen estos muebles... Heme aquí sin asilo, mi buen Verdret; ya me lo esperaba... Tengo que partir lo más pronto posible porque no quiero aguardar a que vengan a echarme.

—¡Oh, señora condesa! ¿Podéis creer eso?

—¡Es que no quiero deber ningún favor ni consideración a M. de Miray!—exclamó con una especie de furor.

—Señora condesa,—la dijo afectuosamente el granjero—, creo que os equivocáis tocante a las intenciones de M. de Miray; pues según me ha hablado...

—¿M. de Miray os ha hablado de mí?

—Sí, señora condesa, con gran interés y muy conmovido.

—Razón de más, amigo mío, para que me apresure a marchar.

—La señora condesa no me ha comprendido, sin duda. Tengo la seguridad de que podrá permanecer la señora en la granja de los Pastores todo el tiempo que guste, sin ser molestada.

Los labios de la condesa se crisparon.



# Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

## Arriendos

**SE ARRIENDA** un local barato para almacén, industria o garage. Darán razón, Barrio Verde, 18, tercero.

**ARRIENDO**, en 120 pesetas, piso tercero, con baño, calefacción y lavadero. No se arrendará para huéspedes. Ruzas, 14 y 16, portero dará razón.

**PROXIMO** paseo Sagasta se alquila espacioso garage con habitación y locales, con parte edificada para garage o industria. Razón Cervantes, 4, portería.

**SE ARRIENDAN** pisos amplios cinco dormitorios, comedor, cocina, despensa, galerías, lavadero, dos W. C., cuarto baño y calefacción, desde 115 a 140 pesetas mensuales. Razón, Vargas, 12, oficinas.

**SE ARRIENDA** entresuelo moderno, con gran terraza, jardín y grandes locales, junto o separado. Cervantes, 33. Razón en el piso tercero, de una a tres.

**SE ARRIENDA** local espacioso para comercio, en punto céntrico. Informarán, Pignatelli, 21, taller.

## Colocaciones

**NO OLVIDE** usted que la única casa que puede arreglarle el calzado en pocos minutos es "El Rápido", San Pablo, 53 (frente a la iglesia).

**HACE FALTA** oficial de barbería. Informes, Feliciano Candéal, practicante en Santa Eulalia del Campo (Teruel).

**SE NECESITA** muchacha para la cocina y suplente. Independencia, 8, principal derecha.

**NECESITO** urgente dependiente barbería que cumpla con su obligación. Ganará 30 pesetas mes, comido, ropa limpia y propinas. Dirigirse, don Valentín Serrano, practicante. Milagro (Navarra).

**NECESITANSE** planchadoras para tinte de ropas, que sepan bien el oficio. Ganarán buen jornal, asegurándoseles trabajo todo el año. Fábrica de tintorería. Benavente, 1.

**HACE FALTA** aprendiz de pintor. Presentarse en Verónica, 14, segundo, de siete a nueve.

**SEÑORITA** bien educada desea casa para acompañar señoritas, coser, planchar ropa y cosa análoga. Razón, Casa-Jiménez, 1 principal. Pensión "La Verdad".

**HACE falta** destajista para prendas de mangas y arreglos. Sastrería Azcón, Alfonso, 27.

**PARA LECERA.** Barbería de José Tenas se necesita un oficial o medio oficial. Será retribuido según su trabajo. Para detalles, dirigirse a dicho señor al mismo pueblo.

**SE OFRECE** aprendiz de peluquería sin principios. Razón, de las Armas, 57, tienda.

**NECESITO** agentes activos, escribientes vendedores de recibos a domicilio o cobradores de recibos, artículo facilísimo introducción para todos los hogares. Gran comisión, liquidación diaria. San Pablo, 9. Posada San Blas, de seis a ocho.

**PRATICANTE** de farmacia se necesita interno, 60 pesetas mensuales y asistencia completa. Inútil solicitar sin buenas referencias, indicando las dos mejores farmacias en que prestó servicios. Informará D. Gerardo Flores, en Tarazona de Aragón.

**ZAPATEROS.** Se necesita urgentemente un cortador patronista y un enchicarrero. Casa Lapuente. Universidad, 16.

**PARA AGENCIA** transportes o casa importante, ofrécese como empleado, conociendo toda clase de asuntos ferrocarriles, poseyendo carnet conductor automóviles. Informes, teléfono 1.754.

**ZAPATEROS.** Medio oficial de cortador y aprendiz, con principios o sin ellos, se necesita: en fábrica de calzado, Camino de los Cubos, 264 duplicado.

## Comadronas

**RAFAELA MUSTIENES,** profesora del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, Jardines a cuatro. Delicias, número 4 Teléfono 2693. Zaragoza.

## Enseñanzas

**ACADEMIA RODRIGO.** Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio Mayor, 4, principal (esquina a la calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS!

**MECANOGRAFIA,** taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

**CLASES,** horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, 57.

**PREPARACION** seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, número 80, principal derecha.

**10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**

**D. EDUARDO DIEZ**  
Contabilidad - Comercio  
Mecanografía - Bancos  
Cursos especiales para señoritas  
Cursos especiales para dependientes  
Cursos especiales para aprendices  
Cursos especiales para obreros  
Cursos especiales para niñas  
Cursos especiales para niños

**ENSEÑANZA** rápida de mecanografía 6 pesetas. Contabilidad, 10. Ortografía, 5. Clases especiales para señoritas, con aulas independientes, Academia Kühnel. Mártires, 1, y Coso, 39.

**CENTRAL** de Corte y Confección "Sierra" Enseñanza rápida y eficaz, como nadie, garantizando positivos resultados. Facilita patronos. Prepara vestidos, abrigos, etc., cinco pesetas. Manifestación, 82.

## Huéspedes

**PENSION PATRIA,** todo confort, calefacción central, cuartos o baño, agua corriente en las habitaciones. Para hijos y viajeros, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, número 7 (antes Agua). Teléfono 4105

**VIAJEROS:** Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mestizas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo, teléfono 2997.

**HUESPEDES.** La mejor pensión "La Aurora". Trato esmerado, desde 3'50. Comidas sueltas, desde 1'50. Situada en lo más céntrico de la capital. Temple, 11, primero.

**SE DESEA** un huésped de confianza para estar como en familia, trato esmerado y económico. Informes, Espoz y Mina, 7, estanco.

## Traspasos

**LOS ALMACENES** de compra venta y hierros viejos de José Camañes, se trasladan a calle Yedra, núm. 10. Despacho y avisos.

**TRASPASO** de un hermoso local con su bodega, con existencias o sin ellas, sita Escuelas Pías. Para informes, barbería Resano, San Pablo, número 24.

**GANGA.** Por no poderla atender, en condiciones muy ventajosas, se traspasa antigua tienda de electricidad, con existencia o sin ellas. San Pablo, 73, ferretería, informarán.

**FARMACIA** muy acreditada, en localidad próxima a Zaragoza.

## Mermeladas "LA CONSTANCIA"

De albaricoque, ciruela, melocotón, fresa, pera, piña, plátano, manzana y cabello de ángel, en latas de 1'150 kilogramos aproximadamente a 2'25 ptas. una, timbre incluido. Las mismas clases en latas de 0,450 kg., aproximadamente, a 1'00 pta. una

Estas mermeladas están fabricadas con las frutas más selectas y envasadas en latas inoxidables como ordenan las leyes sanitarias más modernas del mundo

De venta, en los importantes establecimientos siguientes:

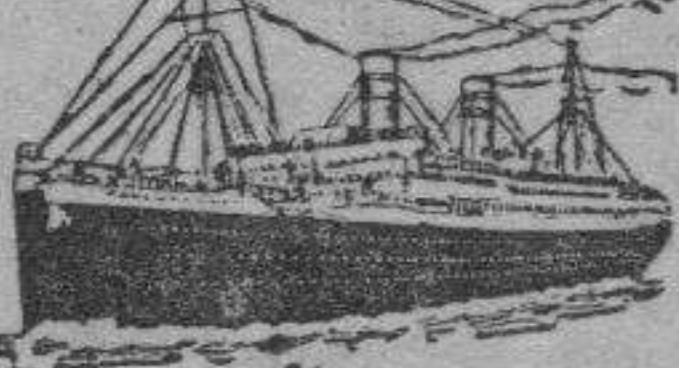
- D. Emilio Arbués, Mártires, 11
- D. Francisco Blesa, Coso, 92
- D. Miguel Cuartero, Pignatelli, 34
- D. Martín Molinos, Sagasta, 5
- Sra. viuda de Echeverría, Alfonso, 34

Fabricantes: PALACIOS Y FANTOBA, Industria, 3 - ZARAGOZA  
Sucursal: D. Jaime I, número 31

goza, se traspasa; buen negocio, próspero y ampliable. Informará don Luciano Juste. Mercado, núm. 22. Zaragoza.

## Navegación

LLOYD SABAUDO



**SERVICIO** expreso de gran lujo. Salida el 26 de marzo de Barcelona, para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el vapor "Conte Verde".

Travesía en doce y medio días. Siguiendo salida el 17 de abril el vapor "Conte Rosso". Para New-York salida de Gibraltar el 24 de marzo el vapor "Conte Blancamano". Soliciten folletos ilustrados y despacho de pasajes de cámara al agente don José María García Sánchez, paseo de Sagasta, 17, Zaragoza. Agentes generales en España, Hijos de M. Condeminas.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



**SERVICIO** rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América. N. G. I. Plaza de Sas, núm. 5. Teléfono 37-62. Zaragoza.

## Pérdidas

**EL QUE HAYA** extraviado rueda de camión puede reclamarla en el almacén de colo-

niales de Evaristo Pérez Iñigo, en Castejón, acreditando la carretera de Navarra, donde la ha extraviado y características de la misma.

## Ventas

**VENDO** 100 borregos superiores. José Alonso Zaldivar. Remolinos.

**SE VENDE** novilla de leche, preñada ocho meses, y otra de dos meses, preñada, ambas de madres muy lecheras. Dirigirse a Manuel Martínez, Calatorao.

**OCASION.** Columna hierro fundido, con capitel y base, para construcciones. Balcones chapa cortada recorte para cerraduras. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

**LOS "MUEBLES CASTILLA"** dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

**EN PINA DE EBRO** se vende un campo sito en la par-

## GRAMOFONOS

garantizados, voces potentes, variedad marcas, a 60, 96, 120, 145, 175 y 195 pesetas. Propaganda entregamos con discos. Foto Palacio, Coso, 87. Envío provincias franco embalaje.

**SE DESEA VENDER** una vaca suiza y un ternero que da un diario de leche de 18 a 20 litros, o cambiaría por caballería de buena alzada. Para dirigirse y demás, a Saturnino Estremera, Cimballa.

**ALIMENTE A SU NIÑO** CON **Papilla AINSA** 28 años de éxito Miles de madres podrán garantizarlo **VENTA UNICA AINSA** Don Jaime I, 15

**LANAS** roncalesas para colchones. Miraguano, borra, crin vegetal; se confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Zaragoza. Teléfono 2.618.

**SE VENDE** un carro con dos burras y aperos de labranza. El carro está nuevo y las burras tienen diez años. Para tratar, dirigirse a Félix Escota, Peñafior.

**PARA COCINAS,** calefactores y termosifones, la Sociedad "Construcciones Errazu". Pidan catálogos, que remitimos seguidamente. Reparaciones en general. No tenemos

Sucursales Plaza Tenerías, 5. Zaragoza. Teléfono 3978.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

**LOS ZAPATOS** suela crepé tienen arreglo y se los deja como nuevos "El Rápido". San Pablo, 53. Única casa en Zaragoza que hace estos arreglos.

**DESEO VENDER** una noria de cangilones, en inmejorables condiciones. Dirigirse a Florentin Polo, Carriñena.

**SE VENDE** una prensa de uvas "Linterna", de una caja. Dirigirse a Pablo Marín, en Monzalbarba.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para la drillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

**RADIO** "Philips", aparato para conectar corriente alterna y altavoces desde 75 pesetas; también amplifican el sonido de discos tocados con gramófono, y útil para amenizar salones de espectáculos, con gran economía de gastos. Pida a Foto Palacio. Coso, 87. Teléfono 2.324. Zaragoza.

**SE VENDEN** 6.000 olivos o bequines, de inmejorable calidad. Dirigirse a Marciano L. Borda en Mozota.

**MUEBLES.** Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz Cerezo, 34. Esta casa además que garantiza el gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visitenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

**SE VENDE** una trilladora-aventadora Perfecta Stalder. Dirigirse a Granja de San Pedro. Monreal de Ariza.

**REPARACIONES,** compra venta y cambio en gramófonos discos y aparatos fotografía. Foto Palacio, Coso, 87. Zaragoza.

**SE VENDEN** dos machos de ocho y once años y aperos de labranza. Los vendo a prueba. Para tratar, dirigirse a Serapio Lahoz, Villamayor.

**VENDO** muy barata trilladora-aventadora Perfecta Stalder. Dirigirse a Granja de San Pedro. Monreal de Ariza.

**SE VENDEN** 120 ovejas gordas de apiensu. Agustín Orós, en Luceni.

**SE VENDE** una perra galga, edad 10 meses, raza inmejorable y un perdigacho reclamo, a toda prueba. Razón, Emilio Artigas, paseo del Ebro, 62, segundo.

**VENDO** una yegua preñada, de ocho años, y una mula de leche. También vendo un volquete, seminuevo. Dirigirse a Pedro Higuera Langoyo, Alagón.

**JUGUETES** prácticos e instructivos para niños y mayores. Cines Kodak y Pathé Baby, películas cómicas, comedias, dramas, e instructivas. El mayor surtido. Compra venta, cambio y alquiler. Foto Palacio, Coso, 87. Teléfono número 2324.

**SE VENDEN** 50 olmos maderables. Dirigirse a doña Angela Blasco, viuda de D. Marcos Segura, Aguarón (Zaragoza).

**CINE PATHE BABY** y otras marcas, con seis películas, 94, 195 y 254 pesetas. El cine para sus niños. Foto Palacio, Coso, 87. Zaragoza.

**SE VENDE** una yegua de siete años, con su potra, de dos meses, apropiada para toda clase de trabajo agrícola y conducir carros. Razón: Ramón y Cajal, 30, señora de Morana, Alagón.

**MUEBLES** Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

**VENDO** una dehesa que poseo en éste, para pastos de ganado lanar; pueden llenar bien de 1.300 a 1.500 cabezas; el arriendo será desde hoy hasta primero de mayo de 1930, o si conviene a ambas partes,

por el tiempo que ambos convengan. También vendo 220 ovejas superiores, para criar. Para tratar en esto las condiciones que convengan, dirigirse a Antonino Marco, Monterde.

**AMASADORAS,** hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para la drillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

**RADIO** "Philips", aparato para conectar corriente alterna y altavoces desde 75 pesetas; también amplifican el sonido de discos tocados con gramófono, y útil para amenizar salones de espectáculos, con gran economía de gastos. Pida a Foto Palacio. Coso, 87. Teléfono 2.324. Zaragoza.

**SE VENDEN** 6.000 olivos o bequines, de inmejorable calidad. Dirigirse a Marciano L. Borda en Mozota.

**MUEBLES.** Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz Cerezo, 34. Esta casa además que garantiza el gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visitenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

**SE VENDE** una trilladora "Marsall", de 70 a 80 caballos de rendimiento, con motor eléctrico, en buenas condiciones. Informes, en Asociación de Labradores Coso, 104.

**VENDO** ciento de puerta y ventanas, balcones de un y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiro, 49 y 51, Francisco Matier.

**CABALLO.** Se vende a toda prueba, lo mismo para carro que para labranza. Razón, Emilio Sahún, paseo del Ebro, número 62.

**MAQUINAS** Idiago para coser, bordar y hacer medias. Garantizadas, 2'50 pesetas semanales, sin plazo de entrada. Composturas, piezas, etc. Pignatelli, 5 y 7. Zaragoza.

**SE VENDE** una yegua de 7 años, una lechala de 13 meses y un macho de un mes, hijos de la yegua; igual se venderá junto que separado. Para informes: Eustaquio Barrios, en Magallón.

## SE VENDE

MAGNIFICA ESTANTERIA

Razón: COSO, 32

NOTA.—En la misma se liquida un variado surtido de objetos

**VENDEMOS** carro de mano, grande. Sirve también, si les conviene, para enganchar borricon. Almacén de Maderas. San Clemente, 8.

**CARBON** flojo, 20 kilos, pesetas 3'70; fuerte, 20 kilos, 4'70; galleta Asturias, 50 kilos, 5'50; cok picado, 50 kilos, 6'50; herraj, 20 kilos, 4. Plaza del Pueblo, núm. 4.

**VENDO** motor buena marca, a prueba, cinco caballos, corriente alterna, por mitad de precio, o cambiaría por otro de tres caballos. Para verlo, Rincón, 4, primero.





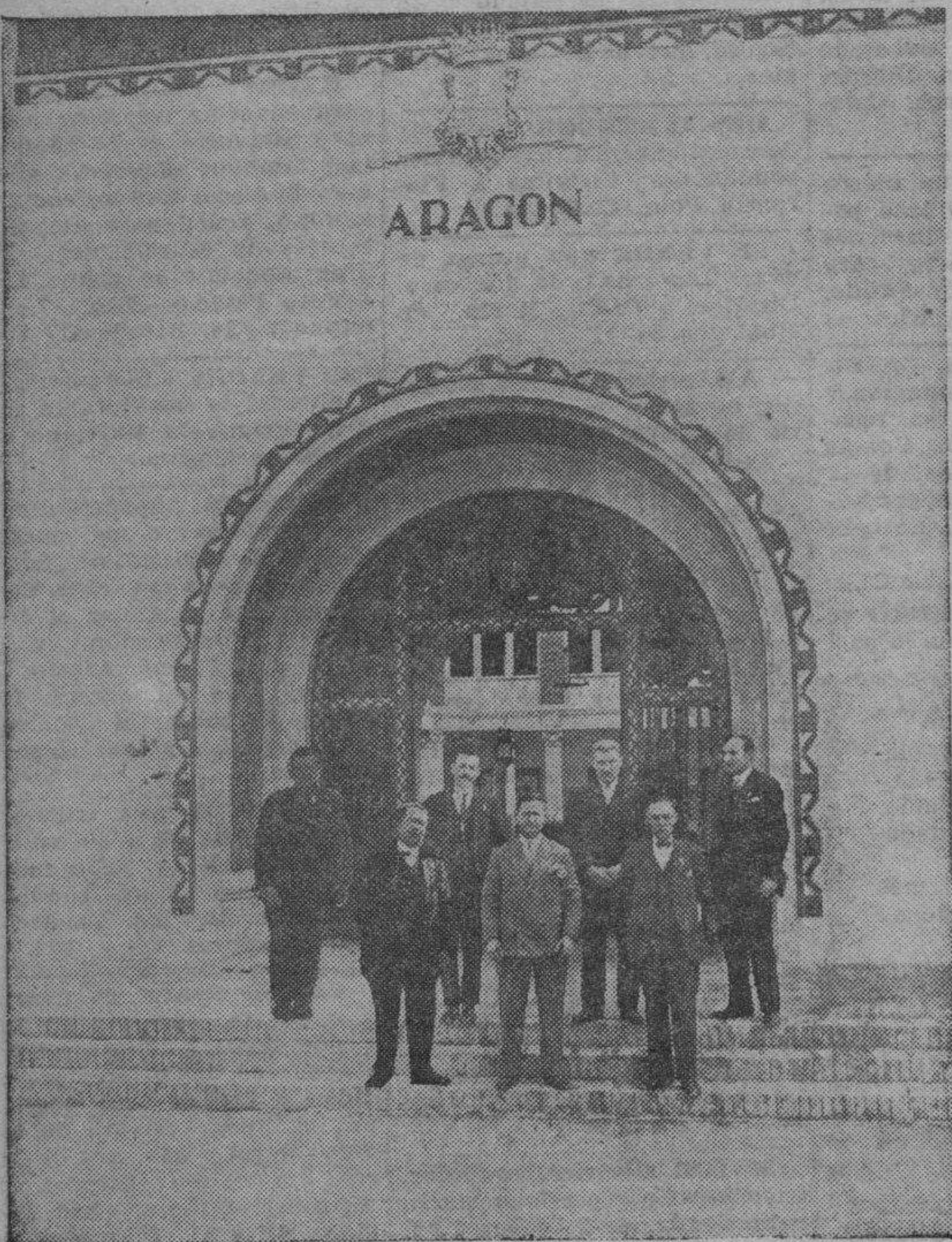
Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

EN LA EXPOSICION DE SEVILLA

## Los obreros pensionados por el Instituto Nacional de Previsión



SEVILLA. — Los obreros aragoneses Isidoro Achón, Pedro Pellejero, Juan Bautista Costel, Florencio Medatón, Vicente Roca y Dionisio Martón, con nuestro compañero Marín Sancho en la puerta del Pabellón Aragón.

(Foto. "Ebro-Prensa")

Durante varios días han estado en Sevilla unos noventa obreros que, pensionados por el I. N. de P., con la cooperación de sus Cajas colaboradoras, han visitado la Exposición Ibero-Americana.

Entre estos pensionados figuraban seis aragoneses, por cuyo motivo he convivido con todos ellos bastantes ratos.

Y no es el hecho de que seis aragoneses viniesen a admirar este gran certamen lo que me guía a escribir estas líneas, pues más de seis y más de cincuenta y cien he tenido el gusto de recibir en nuestro pabellón, sino la significación de esta visita.

Exposiciones como esta de Sevilla, como lo es también la de Barcelona, encierran maravillas y enseñanzas tan grandes que suelen pasar inadvertidas para el mayor contingente de visitantes (los simples turistas) que no tienen otro fin con su visita que el de pasar unos días y gastar unas pesetas, mereciendo ser recogidas por quienes, deseosos de aprender, llegan a ellas con fervor, con el firme propósito de utilizar aquellas maravillas, aquellas enseñanzas, para aumentar sus conocimientos, mejorarse y lograr una categoría superior de ciudadanos útiles a su país.

Los obreros españoles cada día dan un paso más firme en su programa de mejoración cultural, base indispensable para otras conquistas, puesto que quien tiene cultivada la inteligencia logra idoneidad para tener conciencia de deberes (primera cosa que debe conocer todo ciudadano) y de derechos. En este recto caminar van sembrando por doquier la semilla de un mañana venturoso y van conquistando para nuestra patria un nombre digno, al mismo tiempo que dignifican la clase.

En esta visita al Certamen Ibero-Americano he presenciado, con sa-

tisfacción inmensa, cómo estos obreros, al conversar con los delegados oficiales de los pabellones de las Repúblicas americanas, trataban, con total conocimiento de materias, asuntos técnicos de fabricación, de estadísticas, de organizaciones sociales, de política nacional, de artes, etc. Y en este conversar había algo más que pura charla: había intercambio espiritual; hombres de un lugar se comunicaban con los de otro, se comprendían mutuamente, y al comunicarse, al comprenderse unos hombres y otros, sus países repectivos entraban en relación íntima, primer paso hacia la amistad y el amor.

Pero mi mayor alegría la tuve al recibir a estos hombres nuevos, a estos obreros españoles en el pabellón ARAGON. En todos notaba cuando leían el letrero que luce sobre la magnífica portada, en gesto de simpatía, pronunciaban "Aragón" con timbre de simpatía, de gran cariño.

Sentí orgullo—no lo oculto—al oír en aquel momento la representación de mi país y acoger en nuestra casa a aquellos obreros de España.

La visita fué detenida, minuciosa, haciéndome mil preguntas de cada objeto expuesto, del desarrollo de nuestra economía, de las grandes obras de la Confederación, de nuestras industrias, etc., etc.

Un momento simpático fué cuando, ante la vitrina en que se guarda, les mostré un libro propiedad de don Enrique Giménez Gran, encuadernado maravillosamente por Isidoro Achón, que formaba parte de la visita. Todos admiraron el trabajo, felicitándole como se merece.

El subdirector del Instituto Nacional de Previsión, don Alvaro López Núñez, que dirigía la excursión, tuvo frases de gran encomio para nuestro pabellón, encareciéndome me hiciese eco de la satisfacción y con-

tento que habían recibido todos al contemplar las riquezas espirituales y materiales que habían admirado, como también de felicitar a las corporaciones y entidades aragonesas que con tan gran entusiasmo y acierto habían cooperado al éxito del pabellón aragonés, que calificaron como uno de los mejores y más interesantes del Certamen.

Con gusto recogí tan gratas palabras, y ahora lo siento aumentado al cumplir con el encargo, enviando tales parabienes a nuestras Diputaciones, Ayuntamientos, entidades y particulares, a quienes por entero corresponden.

Y sólo me resta felicitar al Instituto Nacional de Previsión, por su feliz idea al organizar este viaje y alentar a los obreros, a los que han venido y a los que representan, a perseverar en su propósito decidido de superarse, porque, al hacerlo, elevan el concepto de obrero y laboran por una patria esplendorosa, magnífica.

MARIN SANCHO

Sevilla, marzo, 1930.

## Don Rafael Afán de Ribera, secretario del Gobierno civil de Valencia

Don Rafael Afán de Ribera ha sido designado para la secretaría del Gobierno civil de Valencia, cargo que desempeñaba en nuestra ciudad desde hace algunos años.

Razones de orden afectivo, de ascendencia y de relación, impulsaron al señor Afán de Ribera a solicitar esa secretaría, que le acaba de ser otorgada.

Sin embargo, el señor Afán de Ribera lamenta, al mismo tiempo, salir de nuestra ciudad, donde contaba con hondos afectos y con firmes simpatías, tanto por su caballerosidad como por su afable trato.

Y este recuerdo tan grato que de nuestra ciudad se lleva el señor Afán de Ribera es el que, por indicación del interesado, resaltamos; así nos lo pidió el culto funcionario en la visita que tuvo la atención de hacernos anoche, en la cual nos rogó también hiciéramos público que, no disponiendo de tiempo para despedirse de entidades, corporaciones y particulares, lo hace por medio de la Prensa, expresando a todos su gratitud por la colaboración que en todo momento encontró en ellos.

Cumplimos muy a gusto el encargo del señor Afán de Ribera, aun lamentando muy de veras su marcha, pues su inteligencia, su celo y su tacto prestaron excelentes servicios a la ciudad, singularmente en sus repetidas funciones de gobernador civil, algunas de las cuales coincidieron con momentos verdaderamente difíciles para Zaragoza.

Al despedirse el señor Afán de Ribera, deseámosle feliz estancia en la bella ciudad de las flores y le agradecemos cordialmente sus amables ofrecimientos.

## LOS ROBOS EN LOS PUEBLOS

### En Villarroya los cacos "desalojan" un corral

En Villarroya, del corral que extramuros posee Pascual Vila García, desaparecieron nueve gallinas.

Al parecer, los "cacos" penetraron sin violencia en el corral, cuya puerta debieron abrir con llave falsa.

La Guardia Civil practica diligencias para descubrir a los autores.

### Niño atropellado por un automóvil

En la calle del Azoque, Manuel Sánchez Sánchez, de 13 años, fué atropellado por el automóvil que conducía Francisco García Gómez.

Fuó curado el niño en el Hospital Provincial, por los facultativos de guardia, de erosiones y contusiones en la pierna derecha.

## LAS PENSIONES DE LA DIPUTACION

## Una artista aragonesa actuó ayer en el concierto de la Filarmónica



La tiple zaragozana Trinidad Carreras, que ayer se presentó ante nuestro público, en el concierto de la Filarmónica, alcanzando un triunfo clamoroso.

## La estancia del Dr. García Vicente en nuestra ciudad

Anoche llegó a nuestra ciudad el doctor García Vicente, cuyas técnicas sobre el tratamiento de las afecciones bronquiales y pulmonares despertan tanto interés en el mundo médico.

Por la mañana, a las once, en las clínicas de la Facultad de Medicina, realizará algunas demostraciones prácticas, aplicando el tratamiento a enfermos ofrecidos por diversos médicos zaragozanos.

Por la tarde, a las seis, en la Sala de Conferencias de la Facultad, dará su anunciada conferencia sobre "Fundamentos anatómico-fisiológicos de la penetración intrabronquial", con demostraciones, inaugurando el curso de conferencias de la Asociación de Estudiantes Católicos de Medicina.

Antes visitará el Dispensario Antituberculoso, realizando experiencias y aplicando el tratamiento a algunos enfermos de dicho Centro benéfico.

Por la noche, los médicos y estudiantes le obsequiarán con una cena íntima en el Centro Mercantil.

Dados los éxitos alcanzados por el doctor García Vicente en sus conferencias celebradas en Madrid, París y Barcelona, es explicable la expectación que entre médicos y escolares reina por escucharle.

## Un sujeto maltrata y le siona a su esposa e hijo

En la calle de Navarra, 5, bajo Marcos Barriandos Astrain, de 34 años, maltrató de obra a su esposa, Concepción Maestre Quiñones, de 31, y a su hijo Antonio Barriandos Maestre, de 11, lesionándoles.

En la Casa de Socorro fueron ambos curados por los facultativos de servicio.

Presentaba Concepción contusiones en diversas partes del cuerpo y Antonio contusiones en la mejilla derecha.

Marcos fué denunciado.

## Inauguración de un edificio

Mañana, domingo, será inaugurado oficialmente el nuevo edificio del Banco Zaragozano.

Por la mañana se celebrará la Junta general de accionistas, y por la tarde habrá un sencillo acto, al que están invitados los Consejeros y accionistas de dicha entidad bancaria.

## Clases de Teología en la Universidad

Hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, dará la lección semanal el doctor Pou de Foxá, sobre el tema "La divinidad del fundador de la Iglesia católica, demostrada por su resurrección gloriosa".